ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ —
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТИ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— БУДУЙМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXII. Ч. 185. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 2-го ЖОВТНЯ 1975 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 2, 1975 No. 185. VOL. LXXXII.

УКРАЇНЦІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ У ВЕЛИКІЙ „МОВЧАЗНІЙ ДЕМОНСТРАЦІЇ СОЛІДАРНОСТИ" У ШВАЙЦАРІЇ

Цюріх, Швайцарія (Л. В.) — „Солідарність з переслідуваними християнами в тоталітарних країнах!" — було моттом великої маніфестації віруючих в Цюріху 20 вересня 1975. Газети оцінюють, що в маніфестації взяло участь від 6 до 8 тисяч осіб, що як на умови малої Швайцарії, становить цифру досить значну.

Учасники вислали урядам, в тому числі урядові СССР, — протестаційні листи, в яких засуджують переслідування віруючих й ламання їх найелементарніших людських прав з боку офіційних державних властей.



В маніфестації взяли також участь емігранти із Східньої Европи: Естонії, Латвії, Литви, Польщі, Чехо-Словаччини та інших.

Особливу ж увагу, як демонстрантів так й тисяч глядачів, звернула українська група, очолювана доктором Романом Прокопом, що ніс плакат з портретом Патріярха Иосифа і написом в національних кольорах: „Кардинал Иосиф Сліпий — духовий батько віруючих українців". А величезний білий транспарент з блакитним написом: „Свободу віри 47-ми мільйонам українців!" подали на першому місці в своїх репортажах швайцарські газети.

На фото: Українська група під час маніфестаційного походу.

ЛІКАР ШТЕРН З ВІННИЦІ НА СУДІ ОБОРОНЯВ „ЧУДОВУ, РІДНУ УКРАЇНСЬКУ МОВУ"

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). З СССР продістався на Захід цікавий документ самвидаву, а саме, частина останнього слова, що його виголосив на своєму процесі у Вінниці, весною 1974 року, д-р Михайло Штерн. Штерна, про суд якого повідомляла свого часу міжнародна преса, обвинувачували у „хабарництві", але під час суду свідки, що мали доказати його вину, склали дуже прихильні про нього свідчення. Справжньою причиною його арешту і суду було те, що два сини д-ра Штерна виїхали до Ізраїлю восени 1973 року, а він відмовився відраджувати їх від цього, всупереч тискові органів КГБ. Таким чином суд над Штерном був по суті пімстою поліційних органів СССР. Штернові присудили вісім років табору.

Д-р Штерн від довшого часу був на „чорному" списку КГБ. Ще в 1961 році його обвинувачували у вбивстві дитини. Це діялося під час ширшої антисемітської кампанії в СССР. Коли мати здогадно вбитої дитини посвідчила, що він не вбив її, але, навпаки, врятував, КГБ припинило слідство, але заяви матері у пресі не надрукували.

У своєму заключному слові д-р Штерн м. ін. сказав:

„Громадяни судді! Можна бути членом інтернаціонального радянського народу, але для цього цілком не треба забувати, що ти єврей чи українець. І до цього питання я хотів би на закінчення сказати, що в заключному обвинуваченні, на 10-ій сторінці, Кравченко зневажливо називає свою рідну українську мову місцевим жаргоном. Я єврей, я виріс на Україні, це рідна для мене земля і її люди мені близькі та дорогі, а українська мова є моєю другою рідною мовою, я вважаю, що це жахлива обида чудового народу і його мови. Бажаючи очорнити мене, Кравченко пише так: «Штерн в розмові з хворим вживає місцевого діялекту». Неймовірне, але правдиве. Цікаво було б запитати слідчого Кравченка якою мовою, яким діялектом повинен розмовляти лікар Штерн? Китайською, японською? Мовою людожерів з джунглів Центральної Африки? Говорити яким діялектом не було о злочином? Товариші! З в'язниці я писав своїм рідним вірші. Сім місяців у тюрмі, я... лягав і вставав з ім'ям моєї прекрасної дружини на устах, чисту любов якої і проніс через усе моє життя. І все це я говорив не російською мовою, громадяни судді, але дуже близькою мені українською. І хоч тут не місце для поезії, але все ж таки я скажу кілька слів. Кожного ранку я вставав і говорив такі слова:

Такої чистої, святої,
Такої рідної як ти,
Такої ніжної простої
Мені ніколи не знайти.
Таку не часто окинеш оком,
Такої тільки, що марить.
А раз зустрінеш ненароком,
Навіки долю озорить.

Цією ж самою чудовою рідною і близькою мені мовою я писав своїм дітям:

Зломила буря дуб могучий,
Бо він скоритись не схотів.
А верболоз зостався гнучий,
Бо нахилятися умів.
Не будь нікчемною лозою
У час лихий.
Або здолай в борьбі з грозою,
Або поляж на прапор свій.

Громадяни судді! Я кінчаю. Я все ж глибоко переконаний, що цей процес – не звичайний процес над хабарником і обманцем. Дехто бажав би, щоб цей процес набрав характеру кривавого бенкету, та я надіюсь, що ви розглянете докази оборони і переконаєтесь, що перед вами стоїть людина, яка не вчинила жадного кримінального злочину, що ця людина принесе ще досить багато користі хворим людям. Я чекаю на ваш справедливий присуд, який вирішить мою долю, долю моїх рідних; він рішить про те, чи повернеться життя доктора Штерна до його звичайного русла, чи піде воно цілком іншою дорогою.

Але я таки надіюсь, що Феміда радянського правосуддя залишиться з замкненими очима, що вона піддасться тискові з-зовні і винесе справедливий присуд, на який я чекаю".

ФРАНЦУЗЬКІ АДВОКАТИ НАМАРНО НАМАГАЛИСЬ У МОСКВІ І КИЄВІ ДОВІДАТИСЬ ПРО ПЛЮЩА

(С.Г.) — Паризький щоденник „Ле Фіґаро" з 18-го вересня ц.р. приніс на своїх першій і другій сторінках великий репортаж Жана-Марка Варо, який з іще двома іншими французькими адвокатами — Жаном-Мішелем Пераром і Франсуа Моретом — на прохання родин математика Леоніда Плюща, біолога і письменника Владиміра Буковського і пастора Георгія Вінса та з доручення Міжнародного Комітету Прав Людини відбули подорож до СССР. Упродовж тижня вони, як адвокати, ходили по міністерствах, щоб, як пише „Ле Фіґаро", зайнятися справами, що були їм доручені в імені конституції СССР та згідно з договорами в Гельсінках, підписаними Леонідом Брежнєвим. Вечорами і ночами вони відвідували матерів, жінок і приятелів тих, що були ув'язнені за свої політичні чи релігійні погляди. Всі казали їм: „Викриття фактів є єдиною нашою обороною проти безправ'я. Лібералізація совєтського суспільства може прийти тільки під натиском публічної опінії Заходу". Свої пригоди Ж. М. Варо подає в формі щоденника, з якого вибираємо найцікавіші уступи.

СУБОТА, 6 ВЕРЕСНЯ

Одинадцята година ночі. Дзвонимо до дверей Андрея Сахарова, на 6-му поверсі скромного дому, вулиця Чкалова 48 б. у Москві. Цей великий учений, що впродовж довгого часу був особою, яку совєтський режим обсипував привілеями: приватне авто з шофером, дача під Москвою, слуги, висока платня... живе і працює в частині мешкання, яку займає. Свідомо, він зрікся привілеїв нової кляси, щоб 4 листопада 1970 р. закласти Комітет Захисту Людських прав у СССР та невтомно обороняти дисидентів, тобто тих, котрі мислять інакше і котрі задля цього бувають переслідувані. На наші запити він відповідає після короткої надуми, не дбаючи за можливі електронічні вуха: „Треба скінчити із страхом. За всяку ціну слід перемогти страх. Нате, щоб ми змогли знову віднайти нашу душу, треба вилучити умови, які штовхають людей до лицемір'я і пристосуванства"... В тому самому часі, коли Л. Брежнєв підписував у Гельсінках договори про вільний оборот людей та інформацій внутрі кожної країни і з одного краю до іншого, йому, Сахарову, зірвано телефон, а обвинуваченим відмовлено вільного вибору їх правних оборонців. — „Треба, щоб на заклик із Заходу була оповіщена амнестія для всіх переслідуваних за їх політичні чи релігійні погляди, всіх, хто находиться в психіятричних установах. Амнестія має бути показом щирого бажання збоку СССР продовжувати детант"...

НЕДІЛЯ

В год. 8-ій рано Богослуження в церкві Св. Люї-Французького. Скарги молитов і прохань російською мовою перед гіпсовими статуями французьких святих прига-

(Закінчення на стор. 4-ій)

Сильвія Зальмансон, колишній в'язень в СССР, продовжує голодівку біля ОН

Ню Йорк. — Колишній політичний в'язень совєтських тюрем Сильвія Зальмансон, яка була засуджена в Ленінградському процесі за антисовєтську діяльність і спробу захоплення літака та яку, після 4-річного терміну, звільнено з тюрми з огляду на хворобу туберкульозу і дано її змогу виїхати на Захід — вже 8 днів голодує під так званою „Стіною Ісаї" біля входу до Головної квартири Організації Об'єднаних Націй. Сильвія Зальмансон голодівкою хоче спонукати уряд Совєтського Союзу, щоб він звільнив її чоловіка Едварда Кузнецова і її двох рідних братів — Вульфа і Ізраїля Зальмансонів, які перебувають у совєтських концтаборах засуджені на 15, 10 і 8 років. Пані Зальмансон пробувала одержати візу на відвідини в СССР її родини, нащо має право згідно з законом кожний засуджений, але совєтська амбасада у Вашінґтоні відмовилась таку візу видати. С. Зальмансон розпочала голодівку 23-го вересня, відмовляючись від всяких харчів, а приймає тільки питну воду. В понеділок, 29-го вересня, її відвідував лікар, бо голодуюча вже ледви держиться на ногах.

ДЕНЬ ЖІНКИ В ПАССЕЙКУ

Пассейк, Н.Дж. — Заходом 18 і 70 Відділів Союзу Українок Америки тут в неділю, 5-го жовтня, о год: 5-ій вечором в приміщенні Української Централі — 240 Говп евеню відбудеться Святочний Вечір для відзначення Жінки-Героїні.

У ВАШІНҐТОНІ ВІДБУЛАСЯ МІЖАМЕРИКАНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ДЛЯ СВОБОДИ І БЕЗПЕКИ

Вашінґтон, (Н.Н.). — В днях 25-го до 28-го вересня ц. р. відбулася тут перша Міжамериканська Конференція для Свободи і Безпеки, в якій взяли участь численні представники з Америки й Канади, Середньої й Південної Америки, Европи й Далекого Сходу. Конференцію, що відбулася в готелі „Статлер Гілтон", зорганізувала Американська Рада для Світової Свободи і Безпеки, що повстала в 1971 р. для кращої координації зусиль численних організацій та приватних осіб, відданих справі волі та державної незалежности у світі.

В конференції взяли участь представники різних організацій Арґентини, Бразилії, Канади, Чіле, Колюмбії, Коста Ріки, Куби, Ель Сальвадору, Ґватемалі, Мехіка, Нікараґви, Республіки Китаю, З'єднаних Стейтів Америки, Венесуелі, В'єтнаму України й Литви. В імені України на конференції виступала п-і Слава Стецько, член екзекутиви АБН в Мюнхені, а від Литви виступав Сімас Кудірка, відомий литовський моряк, що був звільнений із совєтського концтабору при кінці 1974 року.

Річні Збори Американської Ради

В четвер, 25-го вересня пополудні на переломі Міжамериканської Конференції, відбулися річні збори Американської Ради для вибору нової управи та ради директорів і для намічення праці

(Закінчення на стор. 3-ій)

ЩОБИ СЛАВА НЕ ПРОПАЛА...



В цілій Америці вже почалися та з кожним днем збільшуються заходи для відповідного відзначення 200-річчя Американської Незалежности, що припадає 4-го липня наступного 1976-го року. Наша велика українська громада докладає багато зусиль, щоб в тих святкуваннях взяти замітну участь, тим більше, що з цим славним 200-річчям Американської Незалежности сходиться і 100-річчя нашого українського поселення в цій країні та українського вкладу в її ріст і розбудову. Старання в цій справі координує наш Український Крайовий Комітет. Очевидно, що на здійснення його плянів потрібно поважних фондів, що їх повинна пожертвувати наша громада. В тій цілі проголошено відповідні заклики, а всі читачі „Свободи" в Америці вже одержали, або в найближчих днях пошта доставить їм окремий двомовний заклик Крайового Комітету. Головний Екзекутивний Комітет УНСоюзу зі свого боку звертається до всіх своїх членів із гарячим закликом піддержати цю збіркову акцію нашого Крайового Комітету, бо він має подбати про те, щоб у 200-річчя Американської Незалежности також і наша українська слава в Америці не пропала.

У п'ятницю і суботу минулого тижня та в понеділок цього тижня в приміщеннях „Свободи", крім звичайної щоденної праці з випуском і висилкою щоденника, окремо „кипіла" ще додаткова праця з висилкою закликів Крайового Комітету 200-річчя Америки і 100-річчя Українського Поселення до всіх читачів „Свободи" в Америці. Працею керував — так то вже доля наших провідних діячів — відповідальний за фонди Крайового Комітету, його перший заступник голови і фінансовий референт мґр Іван Винник, користуючись допомогою працівників централі УККА і „Свободи".

На фото: підготова до висилки закликів Крайового Комітету читачам „Свободи" при якій працюють (зліва) редакційна секретарка „Свободи" пані Тамара Кардашинець, працівники-емерити УККА інж. Юрій Тамарський, працівничка УККА пані Галина Гірняк, мґр Іван Винник та сезонова працівничка редакції „Свободи" студентка Мирося Левенець. У цій праці принагідно допомагав екзекутивний директор УККА мґр Іван Базарко та пані Стефа Букшована. Аби слава не пропала...!

Шість Округ УНС матимуть збори в кінці цього тижня

Джерзі Сиframework, Н.Дж. — В кінці цього тижня шість Округ УНСоюзу відбудуть свої організаційні збори з участю урядовців Відділів та зацікавлених членів і головних урядовців та обласних організаторів. До кінця року залишилося тільки три місяці і в цьому часі УНС, згідно з пляном, повинен приєднати ще бодай 2.000 нових членів. Це й буде темою основних обговорень на згаданих нарадах. Збори відбудуться:

Лігай Веллі — Аллентавн — субота 4-го жовтня ц.р., заля УКЦеркви св. Івана Хрестителя при 1357 Нюпорт евеню, Нортгемптон, Па., початок год. 4-та по полудні. Представниками Головного Уряду будуть: головний організатор Степан Гавриш і головна радна Анна Гарас.

Торонто, Канада — субота, 4-го жовтня, заля Інституту св. Володимира, 620 Спадіна евеню, початок год. 7:30 вечора з участю головного директора для Канади сенатора Павла Юзика і головного радного Василя Діделюка.

Рочестер, Н.Й. — субота, 4-го жовтня, заля Українського Народного Дому, 831 Джозеф евеню, початок год. 6:30 вечора. Доповідатимуть головний касир мґр Уляна Дячук і обласний організатор Василь Оріховський.

Філядельфія, Па. — неділя, 5-го жовтня ц.р., Дім Окружного Комітету УНС, 5004 Олд Йорк ровд, початок год. 2-га по полудні. Участь візьмуть — головний секретар Володимир Сохан, головні контролери проф. д-р Богдан Гнатюк і д-р Іван Скальчук та головний радний Іван Одежинський.

Шамокін, Па. — неділя, 5-го жовтня, заля Українського Американського Горожанського Клюбу, 1222 Фрасс евеню, Бервік, Па., початок год. 2:30 по полудні. В нарадах візьме участь головний організатор УНС Степан Гавриш.

Ніяґара, Канада — неділя, 5-го жовтня ц.р. заля УНО, 177 Ніяґара вулиця, Ст. Катерінс, Онтаріо, початок год. 5:30 по попудні. Доповідатиме головний директор для Канади сенатор Павло Юзик.

В СЬОГОДНІШНЬОМУ ЧИСЛІ — „ВІСТІ УККА"

У сьогоднішньому числі „Свободи" надруковано окремою 4-сторінковою вкладкою чергові „Вісті Українського Конґресового Комітету Америки" ч. 25 із списком платників Українського Народного Фонду при УККА. Разом у 1974-му році зібрано на цей Фонд 114,472.02 долярів. Рівночасно друкується звіт Контрольної комісії, який вказує, на які цілі і потреби зібрані фонди видано. Ці „Вісті УККА" продовжуватимуться також у завтрішньому числі „Свободи" і вони заслуговують на те, щоб кожний уважно познайомився з поміщеними там іменами, бо це список громадян, які свою приналежність до Української Громади та свою відданість українській справі потверджують ділом-пожертвою.

КАНАДСЬКІ ПАРЛЯМЕНТАРИСТИ ПІДНЕСЛИ СПРАВУ МОРОЗА В КИЄВІ І В МОСКВІ

Торонто (Комітет Оборони Валентина Мороза). — 5-го вересня ц. р. тринадцятичленна делегація канадських парляментаристів виїхала на кількатижневі відвідини до Совєтського Союзу. Членами делеґації були Реймонд Пероу, лідер урядової більшости в Сенаті, Джеймс Джером, спікер Палати Репрезентантів, С. Папроскі, відомий оборонець Валентина Мороза, Станлі Новелс і ін. Ще перед від'їздом делеґації Комітет Оборони Валентина Мороза в довшому листі поінформував членів делеґації про справу і теперішній стан Валентина Мороза та просив їх зробити все можливе, щоб йому допомогти.

Після повороту делеґації до Канади, деякі її члени поінформували Комітет, що справа Мороза була кількакратно піднесена в Києві і в Москві. У Києві сенатор Пероу, Джеймс Джером і С. Папроскі відбули окрему зустріч в справі Мороза з головою Президії Верховної Ради Української ССР І. Грушецьким і його „міністром справедливости". Канадські парляментаристи запитували про стан здоров'я В. Мороза, чи він був перевезений до психіятричної лікарні, чи совєтські власті не думають його звільнити і дати змогу йому і його родині скористати з віз, які їм виставив уряд ЗСА і т. п. Канадців вислухали і сказали, що відповідь дадуть пізніше (мабуть треба було дістати інструкції з Москви). Відповідь була такого змісту: Мороз дальше перебуває у в'язниці (це є підтверджене інформаціями, які Комітет недавно одержав від дисидентських кіл в Москві), стан його здоров'я добрий, він був засуджений раз передтим але після його звільнення він знову поширював націоналістичну пропаґанду і писав про відділення України від Совєтського Союзу; після його другого арешту він відмовився відректися своїх поглядів і тому йому дали 9 років ув'язнення замість 5, він буде звільнений в 1979 р. і якщо американці його ще тоді хотітимуть, то можуть його мати — заявляли в Києві.

А. Сахаров виступив в обороні Осіпова

Москва. — Західнім кореспондентам в Москві роздано протестного листа академіка Андрея Сахарова, якого він вислав до совєтських офіційних керівників і багатьох організацій на Заході, протестуючи проти жорстокого покарання Владіміра Осіпова, колишнього видавця самвидавних матеріялів, якого недавно московський суд засудив на 8 років концтабору за „антидержавну діяльність". А. Сахаров апелює в листі до всіх людей, які розуміють значення свободи, щоб вони виступили в обороні Осіпова і висловили своє обурення з приводу засуду людини за її особисті переконання.

Українці повіту Ессекс стараються „бути пораховані"



Члени Українсько-Американського Горожанського Клюбу в Ірвінґтоні передають список 360 нових українських виборців комішенерові реєстрації. На фото (зліва): адв. Роман Пітьо, міський радний Ірвінґтону, Михайло Литвин, комішенер Аранов, Олег Миськів і адв. Нестор Олесницький.

Ірвінґтон, Н. Дж. — З наміром збільшити численно більок українських виборців, група українських активістів переводить реєстрацію в повіті Ессекс, стейту Ню Джерзі, пляуючи з часом поширити цю акцію на цілий стейт. Акція реєстрування управнених до голосування українців ведеться з ініціятиви Українсько-Американського Горожанського Клюбу в Ірвінґтоні, що його очолює Михайло Литвин. Координаторами на Нюарк і Ірвінґтон — найгустіше заселені українцями місцевості повіту Ессекс — є адвокат Нестор Олесницький і Олег Миськів.

До п'ятниці, 19 вересня, пп. Олесницький і Миськів правно зареєстрували 360 нових українських виборців та передали список їхніх прізвищ комішенерові реєстрації повіту Ессекс, Джозефові Аранові. „Якщо ми хочемо вибрати українців на пости в міському, повітовому, чи стейтовому урядах — заявив О. Миськів — ми мусимо спершу зареєструвати кожного українця, який є громадянином цієї країни і якому сповнилося 18 років життя".

Акція реєстрації українських виборців в повіті Ессекс продовжуватиметься до понеділка, 6 жовтня, офіційної дати закриття реєстрації в стейті Ню Фжерзі.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник — Ukrainian Daily
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918
Передплата: на рік — $24.00, на пів року — $12.50, на 3 місяці — $6.50. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"
Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі направляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Їхня єдина надія

За своїми власними і громадськими щоденними турботами ми дуже часто забуваємо про справи і турботи інших, з якими наших власних взагалі порівнювати не можна. Маємо на думці зокрема переслідуваних, гноблених, запроторюваних на довгі роки до в'язниць, концтаборів та закладів для божевільних наших братів і сестер під окупаційною народовбивчою владою комуністичної диктатури в Україні.

На іншому місці в цьому числі надруковано за паризьким щоденником „Ле Фігаро" розповідь трьох французів, в цьому двох адвокатів, про їхні пригоди і зусилля довідатись про долю кібернетика Леоніда Плюща, письменника Владіміра Буковського і пастора Георгія Вінса. Розповідь говорить сама за себе, але на окрему увагу заслуговує кінцева згадка про передане ними для нас усіх послання - звернення відомого оборонця людських прав у СССР, академіка Андрея Сахарова: „Розкриття фактів є нашим єдиним захистом проти безправ'я!"

Послання Сахарова є голосом у великому хорі подібних голосів не тільки запроторених до в'язниць і психіятричних закладів, але і всіх чесних людей в совєтському домі неволі. В усіх листах, що продістаються з України, в усіх самвидавних публікаціях, включно із друкованою тепер у „Свободі" розповіддю Вячеслава Чорновола про „судову трагікомедію" над ним, усе зводиться до основного: розкрити перед світом правду про народовбивчу суть совєтської системи, бо цю правду жертви тієї системи вважають за єдиний рятунок і єдиний захист проти безправ'я.

У зв'язку з цим напрошується питання: чи ми, українці у вільному світі, зокрема ми в Америці і Канаді, направду робимо все можливе, щоб виправдати цю єдину надію наших знедолених братів і сестер? За винятком згуртованих в Комітетах оборони Валентина Мороза ентузіястів з-поміж нашої молоді — честь їм і слава! — та деяких інших установ, зокрема „Смолоскипу", навряд чи є більше таких установ, включно з центральними та крайовими, які могли б відповісти на цей запит з повною чистою совістю.

Так уже прийнялося, що всі наші акції в минулому і сьогодні ми міряємо і оцінюємо головно сумою зібраних на їх переведення пожертв. Що скажуть ті, що прийдуть після нас, про нашу акцію оборони людських прав в Україні сьогодні? Якою сумою наших пожертв та асигнувань в бюджетах наших установ вони зможуть ту акцію міряти і оцінювати?

Президент Форд, промовляючи на заключній сесії Европейської Конференції Безпеки і Співробітництва, згадав, що історія оцінюватиме нас не по плянах, які ми схвалили, але по виконанні тих плянів. Це відноситься і до нашої акції оборони людських прав в Україні. Історія оцінюватиме нас не по тих високопатріотичних і глибоко співчутливих словах, що їх ми вже стільки наговорили, але по наших ділах, в тому і наших пожертвах. Наші брати і сестри в Україні жертвують так багато, бо жертвують своєю волею і навіть життям, а від нас очікують так мало — пожертви зайвого доляра та нашої активности в їхній обороні. Виправдаймо їхні надії!

Військова допомога Туреччині

Незабаром Палата Репрезентантів знову розглядатиме законопроєкт, схвалений вже Сенатом, в справі частинного відновлення військової допомоги для Туреччини, яка була перервана в лютому ц.р. у зв'язку з висадкою турецьких військових з'єднань на Кипрі та вживанням цими вояками американської зброї. Від рішення Палати Репрезентантів може залежати безпека країн НАТО на обширі Середземного моря, бо, як відомо, Туреччина вже припинила майже всю діяльність на понад 20-ох американських військових базах, розміщених на турецькій території, і також недвозначно натякнула, що може зажадати цілковитого усунення цих баз та військових частин, якщо справа військової допомоги не буде полагоджена якнайшвидше.

Самозрозуміло, що ЗСА не можуть беззастережно погодитися на всі вимоги Туреччини, але фактом є, що законопроєкт, що його розглядатиме Палата Репрезентантів, є компромісовий, бо пропонує тільки частинне відновлення військової допомоги Туреччині, себто пропонує продати тільки ту зброю, про яку вже було домовлення ще перед встановленням ембарґо. Погоджуючись на компромісовий законопроєкт, — Палата Репрезентантів може вказати Анкарі, що ЗСА не дозволять, щоб будь-яка країна безкарно порушувала специфічні зобов'язання, як це зробила Туреччина, коли вживала американську зброю під час висадки своїх військових частин на Кипрі, і в той самий час це частинне знесення ембарґо може переконати Туреччину передати контролю над військовими базами назад в руки американців. Перебрання контролі турецькими властями спричинилось до того, що на тих базах припинено всю розвідчу й оборонну діяльність американських військових частин, що значно послабило оборонну спроможність ЗСА та інших держав НАТО в східній частині Середземноморського обширу, а якщо Анкара рішила б цілком усунути ці бази з турецької території, то оборонна спроможність Заходу дійсно зазнала б критичного удару.

Треба очікувати, що в найкращому інтересі Америки і світу Палата Репрезентантів погодиться на компромісовий законопроєкт щодо частинного відновлення військової допомоги для Туреччини.

В Португалії відбулись контрпротести антикомуністів

Лісбона, Португалія. — Протиурядові демонстрації, що їх були зорганізували комуністи спільно із своїми прихильниками в Лісбоні та інших місцевостях і які мали на меті запротестувати проти рішення уряду перебрати від лівих угрупувань захоплені ними в часі розрухів радіо і телевізійні станції, викликали гостру реакцію антикомуністичних сил Португалії. Проводи двох найбільших партій в країні, Соціялістичної і Народно-демократичної, заініціювали контрдемонстрацію і вивели на вулиці Лісбони, Опорто та інших міст тисячі своїх прихильників, які вимагали від прем'єра Жозе Пінгеіро де Азеведо прийняти гостріші міри і припинити протиурядові виступи марксистів, які знову намагаються зреволюціонізувати країну і викликати замішання.

Шлях терниною покритий

(„Українське Православне Слово", жовтень 1975)

Від довшого часу „УП-Слово" не подавало інформацій з життя Української Католицької Церкви. Не подавало поперше тому, що події в її житті в останніх часах мали часто драстичний характер, а вістки про ті події не раз суперечили одна другій. Крім того годі було реєструвати події, які свідчили про глибокий конфлікт, що заіснував між частиною Ієрархії УКЦеркви й найбільш активною частиною мирян тієї Церкви. Нарешті редакція нашого місячника вважала і вважає за свій обов'язок подавати передусім перевірені вістки та інформувати про позитивні явища в житті нашої спільноти поза Україною.

Та на протязі останніх місяців не тільки католицька преса, але й міжнародна подала чимало повідомлень і коментарів, які свідчать про вельмитрагічний і тернистий шлях змагань українських католиків за здобуття своїй Церкві (у лоні Римської Церкви) хоч би автономного статусу. Це й дає змогу поінформувати читачів нашого місячника про останні події в церковному житті українських католиків та висловити з того приводу наші міркування.

Ото ж, заходи українських католиків у згаданому вище напрямку, що тривають ось уже понад десять років, зустрілися з рішучим спротивом з боку ватиканських чинників і самого Папи. Цей спротив у великій мірі підсилили найвищі офіційні чинники СССР, які, на жаль, користають сьогодні на ватиканському терені з гідного подиву послуху. На місці буде підкреслити, що все зростаюча на терені Ватикану активність офіційної Москви в значній мірі тісно пов'язана з заходами на тому ж терені українських католиків, що спрямовані на здобуття від Ватикану для своєї Церкви статусу хоч би номінальної патріярхії. Річ очевидна, Москва уважно слідкує за українською акцією і робить усе від неї залежне, щоб не допустити до надання Українській Католицькій Церкві не тільки статусу патріярхії, але будь - якого статусу, що мав би в своїй номенклятурі такі прикметники, як „українська" або „києво-галицька". Це й зрозуміло, коли взяти під увагу московські далекойдучі пляни денаціоналізації й русифікації України. Коли ж іде про Ватикан, то він тепер цілковито догоджує Москві, а українських католиків годує стародавніми к а н онами, яких тримається, як сліпий стіни, очевидно, там, де йому вигідно.

Але, нема де правди діти, тих самих, притрушених пилом віків, канонів тримаються й вселенські православні патріярхії (Царгородська, Олександрійська, Єрусалимська й Антіохійська), коли стає перед ними домагання надання автокефалії якійсь новій національній православній Церкві. Одна тільки Московська патріярхія обертає тими канонами, як тим дишлом, тобто так, як їй вигідно й потрібно.

Трагедія ж Української Католицької Церкви в діяспорі в тому, що вона знайшлася між московським молотом і ватиканським ковадлом. Як відомо, розжарене залізо прибирає форми, що їх надає молот. В даному випадку московський молот вистукує лагідні й приємні Ватиканові форми, а українським католикам залишає розжарені осколки - відбризки, що випалюють у живому організмі їхньої Церкви болючі рани. Очевидно, довготриваюча боротьба в таких обставинах доводить загал вірних до перевтоми і нервозности та викликує у ньому різні погляди на методи боротьби, а в тому й на доцільність самої боротьби. З тих же причин заіснували конфлікти в першу чергу між активною частиною мирян і українською католицькою Ієрархією, а згодом і розкол серед самих єпископів. Все це виявилось назовні під час перебування у Римі українського католицького єпископату і побуту у тому ж часі у Римі численної групи українських прочан, що з'їхались туди в липні ц. р. з усіх українських поселень у світі з нагоди Св. Року. На жаль, це виявлення відбулося в прикрих і, як стверджує це українська католицька преса, жалюгідних подіях.

За основну причину таких подій вважають зміну тактики в боротьбі з Ватиканом. Найбільш впливові в Ієрархії УКЦеркви особи рішили стати на шлях ставлення Ватикану перед довершеними фактами. Започаткував цю тактику Кардинал Й. Сліпий, підписавши цьогорічне Великоднє послання з додатком до свого імени титулу „патріярх". Підтримали таку тактику не всі єпископи і не все духовенство, одні почали згадувати під час церковних відправ Владику Й. Сліпого як патріярха, а інші цього не робили. Очевидно, про новообрану тактику довершених фактів скоро довідався Папа і зареагував на неї спеціяльним листом до Кардинала Й. Сліпого, в якому заборонив йому вживати титул патріярха та водночас доручив своїм нунціям у країнах українського поселення передати зміст того листа українським католицьким єпископам для відчитання папського листа вірним УКЦеркви. І тут в одних епархіях той лист був відчитаний, а в інших ні.

Та найбільш прилюдна демонстрація з цього приводу сталася на чужому терені, а саме — під час соборової архиєрейської Служби Божої в базиліці Св. Ап. Петра в Римі 12 липня ц. р., участь в якій взяли майже всі українські католицькі єпископи й чимало духовенства, а присутніми

(Закінчення на стор. 3-ій)

Нестор Олесницький

Наше виборче право

Коли йдеться про участь українців у політичному житті, закрема в Ню Джерзі, а також в З'єднаних Стейтах Америки в загальному, вона була дотепер і далі залишається по - традиційному на краю головного русла політики, спорадичною. Зустрічі з різними посадниками міст і губернаторами з нагоди річниці 22-го січня, проклямації, прапори й обіцянки — ось що у великій мірі визначає засяг включення українців в американське політичне життя. Ще час від часу когось там призначать на те чи інше політичне чи почесне становище, або — ще рідше — якийсь українець виграє у виборах на якусь виборну урядову посаду, як наприклад, Марсель Вагнер в Джерзі Сити або Роман Пітьо в Ірвінгтоні.

Призначення на політичні пости, хоч і трапляються рідко, приходять не наслідком погоджених зусиль якогось українського виборчого бльоку чи якихнебудь зорганізованих зусиль, а радше є вислідом того, що сама ця особа, призначена на дане становище, довгими роками трудилася на користь справи переможного кандидата чи партії, себто — індивідуального зусилля.

Виборчі перемоги й кандидатури українців — це звичайно незалежні, позапартійні кампанії. Наших українських кандидатів рідко коли попирає одна чи друга з головних партій. Вийнятком, очевидно, є д-р Футей з Огайо, але й навіть його успіх є, здається, прикладом індивідуального зусилля.

Після виборів, звичайно, італійці, чорні, жиди й ірляндці діляться виборчою здобиччю — політичними посадами в державному управлінні, а ми, українці, залишаємося збоку, дістаючи свої окрушинки 1-го листопада, 22-го січня. Ось у кількох словах з'ясовані видимі познаки нашої недостатньої участи в американському політичному житті. Залишається питання: чому ж все таки після кількох поколінь українського поселення в ЗСА ми все ще залишаємося отакими політичними партіями і що можна зробити, щоб поправити цю ситуацію?

Передусім нам треба усвідомити собі, що політики бачать перед собою не людей взагалі, а виборців. Скільки ж українців: а) не є громадянами ЗСА?, б) не є зареєстровані у списках виборців?, в) не голосують, навіть якщо й зареєстровані?, г) голосують лише випадково й так, що не можна передбачити, чи і за ким будуть голосувати?

Подруге, — з малими винятками, — скільки українців або українських організацій: а) працюють в користь справи якогось кандидата або партії? б) фінансово підтримують справу якогось кандидата або партії? в) заохочують інших українців, щоб робили те саме? г) намагаються зорганізувати українців у міцний, жертовний і активний виборчий бльок у рамках однієї чи другої партійної структури?

Розглядаючи ці питання у світлі досвіду нашого життя в Ню Джерзі, треба ствердити, що хоч більшість українців і є громадянами ЗСА, багато з них не зареєстровані в списках виборців, а багато з них не голосують, хоч і зареєстровані, переважна більшість не голосує у передвиборах для висунення кандидатів від партій, подавляюча більшість також голосує за поодиноких кандидатів, а не за партії, хоч і схиляється в сторону республіканців. Щождо другого питання, то небагато українців активно працюють для справи котроїсь партії чи кандидата, мало - хто дає пожертви на якусь партію, а якщо хтось і дає такі пожертви, то робить це радше на індивідуальній, а не на об'єднаній базі.

Недавно, в одному з останніх випусків журналу Української Студентської Громади в Ню Джерзі „Нові напрямки", який вже перестав виходити, в одній дуже переконливій статті була висловлена думка, що коли б десять - двадцять тисяч українських виборців у якомусь місті чи окрузі зложили по 1-5 долярів кожний на якогось кандидата чи партію і дали урочисту обіцянку голосувати за даного кандидата чи партію то українські голоси у виборах представляли б собою певну силу, з якою всі мусіли б рахуватися, а тоді можна і треба б було домагатися відповідних позицій на виборчій листі, призначень на становища й посад та інших користей з виграної на підставі засади: „я тобі це, а ти мені оте".

Отже, плян українців повинен бути такий: масова реєстрація виборців, творення політичних клюбів, ведення кампаній за масову участь у голосуванні, спрямування діяльности політичних клюбів у головне русло американської політики, а тоді, можливо, будемо мати посадника міста, сенатора чи губернатора українця.

Для переведення в життя першого кроку, себто реєстрації, Відділ УККА округи Ессекс створив Комітет реєстрації виборців, який разом з Українським Громадським Клюбом в Ірвінгтоні буде реєструвати виборців до 4-го жовтня 1975 року способом реєстрації поштою. Всіх українців, американських громадян, які проживають в окрузі Ессекс і які взагалі ще не зареєстровані як виборці, або зареєстровані на своїх теперішніх адресах, проситься телефонувати до Нестора Л. Олесницького (число телефону: 399-4067) про дальші інформації.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагує інж. Лев Яцкевич

КАЗКА З ТИСЯЧА ОДНІЄЇ НОЧІ

Впродовж останніх 5,000 літ золото було найціннішим металом, що правив за підставу монетарної системи та становив економічну основу цілого світу. З розвитком технології та постійним ростом запотребування на енергетичне пальне, вартість та значення золота починає щораз більше затьмарювати нафтова сировина, або, як її називають „п л и в к е золото". Найбільші джерела цього „пливкого золота" заховані в надрах пустельних теренів на Близькому Сході: в Савдівській Арабії, Кувайті та в розкинутих вздовж узбережжя Перської затоки арабських еміратах.

Ті емірати, заселені бедуїнами з повістей Карла Мая, жили духово в глибокім середньовіччі та винищували себе взаємно в постійних родинних політичних а релігійних міжусобицях впродовж останніх 200 літ.

Драматична зміна, а з нею великий вплив нафтової сировини на технологію світу, наступили в 1972 р., в якому 7 арабських еміратів, чи пак султанатів, а саме: Оман, Баграйн, Катар, Абу Дабі, Дубай, Чарджа і РаАль Хаїма, п о л ітично об'єдналися в Союз Арабських Еміратів, що став шостим найбільшим експортером нафти у світі.

Спільно з Савдівською Арабією, Кувайтом та Лібією він має сьогодні змогу контролювати енергетичну економіку світу. Передсмак тієї контролі відчули автоводії Вільного Світу в жовтні 1973 р., вистоюючи годинами біля г а з о л інових станцій.

Останнє ембарґо на вивіз арабської нафти та чотирикратне збільшення цін за неї зробили більшість арабських країн, дослівно за одну ніч, найбільшими багатіями світу. Це велике багатство вони вирішили використати на індустріялізацію та модернізацію своїх країв. Ми є сьогодні свідками реалізації цього задуму, що проводиться небаченим досі темпом та діяпазоном.

Так, Баграйн побудував модерну фабрику алюмінію з поємністю 120,000 тонн річно та погоном на земний газ; Дубай побудував великі корабельні доки (сухі), які на думку фахівців становлять останній „крик" техніки у світі; в Омані, в якому до 1970 року не було ні одного почтового уряду, побудовано почтову, телекомунікаційну централю з автоматичною сполукою з цілим світом; В Кувайті побудовано „Арабський Донбас", з рафінеріями нафти, фабрикою добрива (штучних навозів), петрохемічних виробів та найбільших у світі уладжень для відсолювання морської води. Між Кувайтом та Маскатом завершується побудова 2,000-кілометрової автостради.

В Абу Дабі, на острові Садіят „працює вже модерна солідна агрикультурна станція для вирощування пустельних овочів та ярин. Досі вирощено вже такі продукти пустельного городництва: помідори, шпінат, сливи та банани. Трансформація арабських країн з середньовіччя до модерних часів проходить дуже швидко. І те, що іншим народам забрало сотні літ, араби хочуть осягнути за кілька літ.

Ця небувала подія не має прецеденту в історії не тільки щодо часу самої трансформації, але також щодо ресурсів, потрібних для її фінансування. І нежданно на пустельних теренах, на яких це недавно каравани верблюдів тяглися від бази до бази, де ще 50 років тому вільно процвітало „невільництво, а братовбивство було звичаєвим засобом наслідства, виростає нова супотуга Близького Сходу, що на руїнах архаїчної соціяльної структури створила досконалу Суспільну Інституцію, що забезпечує своїх горожан дармовим помешканням, безкоштовною освітою та безкоштовною лікарською опікою.

Ті всі благодаті спадають, як справжня „манна" з неба, на голови бедуїнів - номадів, що не бачили іншого світу та життя поза своїм шатром. І знову перший раз в історії людства, цілі народи осягають те, що досі було привілеєм горстки багатих людей, жити життям сповненим постійної боротьби за хліб насущний.

Поруч і н дустріялізації та модернізації Союзу Арабських Еміратів, Кувайту та Савдівської Арабії, щораз частіше світова преса згадує іранського шаха Різу Пагляві, який проводить індустріялізацію та модернізацію Ірану найбільш пляново та динамічно.

В першій мірі, він знає, що він хоче, скільки може витратити грошей та як довго реалізація його плянів має тривати. Конкретно, він плянує 70 відс. з продажу іранської нафти, т о б т о приблизно 80 більйонів долярів, призначити на індус-

(Закінчення на стор. 3-ій)

РОНДЕЛЬ ПРО САРСЕЛЬ

Редакторові і Творцеві „Енциклопедії українознавства" Проф. Д-рові Володимирові Кубійовичеві у Його Славне 75-ліття.

Ця оселя у Сарсель —
наче Ноїв корабель:
збудував одю оселю
чорнокнижник із Сарселю.

Чорнокнижник —
білокнижник —
це науки наш подвижник:
поселився у Сарсель,
в найціннішій із осель.

Чорна книга — біла книга,
що культуру нашу двига:
народилась у Сарсель —
до науки це апель —
ця оселя у Сарсель.

Іриней Верес

Вячеслав Чорновіл

„КРИМІНАЛЬНА СПРАВА НОМЕР 196"

Документи і розповідь про судову трагікомедію в СССР

2

Восени 1971 р. Чорновіл з метою підриву і ослаблення Радянської влади отримав і зберігав у себе на квартирі в м. Львові вірші Калинця Ігоря: „Тренос", „Для зачину", „Обеліски диму", „Піднумовуючи мовчання", „Вежа твоєї печалі", „Страждання", „Тривання", „Коли б проросло сім'я", „Сила, що звільнить нас". В цих віршах зводяться наклепи на Радянську владу, на дружбу радянських народів, висловлюється презирливе ставлення до радянського народу, спотворюються історичні факти, радянський лад ототожнюється з політикою царизму та беруться під захист особи, що ведуть антирадянську діяльність.

На протязі 1969-71 р. Чорновіл з метою підриву і ослаблення Радянської влади на своїх квартирах по вул. Дубовій Но. 12, вул. Спокійній Но. 13 та Партизанській Но. 12 в м. Львові зберігав документи антирадянського змісту, в яких зводились наклепницькі вигадки на радянський суспільний і державний лад, а саме:

— записану на магнітофонну стрічку пісню „Про самостійну Україну" (назву придумали кагебісти, пісня так не називалась — В. Ч.) та записану на магнітофонну стрічку поему Чубая „Вертеп", яка була вміщена в Но. 5 „журналу" „Український Вісник". В цих записах зводяться наклепницькі антирадянські вигадки на радянську дійсність.

— лист „До Комітету прав людини ООН" і „До української і закордонної громадськости", датований липнем 1971 року, в якому зводиться наклеп на дії радянських державних органів, на радянську дійсність. Листи виготовив Чорновіл. (Тут — плутанина, лист був один — В. Ч.)

— статті під назвою „Витівки зрячої Фемиди...", „Народжуюся як злочинець", в яких зводяться наклепи на радянські адміністративні органи, на радянську дійсність. (Знову кагебістська натяжка. Ніяких двох статтей не було, а була одна давня ледь розпочата чернетка про обставини мого першого засудження — В. Ч.).

Підсудний Чорновіл в судовому засіданні винним в представленому звинуваченні себе не визнав. Він пояснив, що участі у випуску „Українського Вісника" не приймав, а чому надруковані в ньому його статті не знає, що статтю „Як і що..." виготовив без мети підриву Радянського Союзу. Вірші Сеник, Калинець Ірини, Калинця Ігоря, Осадчого і інших авторів зберігав з метою оцінки їх художньої цінності, а не з антирадянською метою. Він також пояснив, що вилучена у нього література зберігалась не з метою антирадянської пропаганди, а як літературна цінність.

Вина Чорновола у скоєнні зазначених злочинів стверджується такими доказами. (Цю частину вироку, що в основному повторює попередню, тільки коротко прокоментую не цитуючи).

Вирок стверджує, що свідки Боднарчук і Чубай в суді, а Шабатура на попередньому слідстві підтвердили одержання від мене статті „Як і що обстоює Б. Стенчук". Це — фабрикація, до якої кагебісти вдалися, не змігши знайти жодного дійсного факту розповсюдження мною статті (крім факту передачі її Дзюбі). Насправді Боднарчук в суді свідчив, що статті у мене не брав, а в кого взяв — не пам'ятає. Чубай сказав тільки, що бачив у мене на столі в грудні 1969 року (коли моєї статті ще не існувало) якийсь рукопис, де йшлося про мовні питання (це була дискусійна стаття про літеру „ґ"), а моєї статті про книжку Стенчука не бачив і не читав. С. Шабатура на слідстві по своїй справі спочатку говорила, що статтю їй хтось надіслав поштою, потім — що її забув біля вішалки хтось із гостей на день народження. По моїй справі її не передопитали, зведин віч-на-віч не робили, на суд свідком не привезли. Отже, покликання вироку на цих трьох свідків цілком розходиться з тим, що є в матеріялах справи (навіть у частково сфабрикованому протоколі суду). Але це кривосуддів не турбувало, бо вони знали, що ніхто, крім особливо довірених людей, моєї справи не читатиме, а суд був закритий.

Фабрикацію „доказів" по епізоду з „Українським Вісником" розгляну далі окремо. Тут зауважу тільки, що кагебістам досі нічого не відомо, хто, де і як випускав цей журнал. Рятуючи престиж гучно прославлюваних „зверхпильних чекістів", вони спробували приписати випуск журналу мені, виходячи тільки з суб'єктивних припущень. Для фабрикації „доказів", в хід пустили майже весь арсенал засобів, запозичений у київських попередників, (нечітке слово) про — далі.

По незначному епізоду з листом в ЦК КПУ з приводу статті про Мороза в „Радянській освіті" слідство й суд мали тільки свідчення Дзюби про авторство і вилучений у мене примірник. Твердження вироку про розмноження і розповсюдження тих творів мною слідство не встановило. вана кагебістська фікція.

Вигаданими у вироку є твердження про редагування та розмноження мною вилучених у мене віршів різних авторів. Ці вірші штучно витягли з мого великого літературного архіву, ніяких доказів редагування, розмноження і розповсюдження тих творів мою слідство не встановило.

Отже, мій вирок сфабрикований не тільки по юридичних кваліфікаціях дій, де КГБ не має ніякого стриму, але на половину сфабрикований і по самих приписаних мені діях. Цим він навіть дещо відрізняється від інших аналогічних вироків 1972-73 рр., де слідчі й судді вправлялися переважно в кваліфікаціях.

[Далі цитую заключну частину вироку — В. Ч.].

(Продовження буде)

КАЗКА З ТИСЯЧА ОДНІЄЇ НОЧІ

(Продовження зі стор. 2-ої)

тріялізацію краю, яка має бути закінчена при кінці 1978 року.

В рамцях тієї індустріялізації він хоче забезпечити Іран дешевою електричною енергією для розвитку індустрії та достатньою кількістю води для наводнення пустинних теренів та перетворення їх в посівну площу.

Для першої цілі він хоче побудувати 8 атомових електрівень, для другої — 10 наймодерніших уладжень для відсолювання морської води.

В рамцях модернізації краю він плянує пов'язати усі важливі місцевості Ірану модерними автострадами, змодернізувати всі збройні сили закупом найновішої зброї та модерним перевишколом цілої армії. Останнім етапом має бути піднесення освітнього рівня Ірану введенням масової освіти та рівноправности жінок.

Із-за браку іранських технічних спеціялістів та фахових робітників, всі заплановані роботи мають бути переведені американськими, англійськими, французькими, німецькими та японськими контракторами.

Зайняті щоденними турботами, ми навіть не усвідомлюємо собі ваги економічного „буму" в Тегерані, до якого стягаються щоденно сотні представників технічно - будівельних фірм, підприємств та банків, поруч різного роду коньюнктуристів, що приїжджають до шаха з „великими" плянами, задумами та ідеями.

У висліді цього великого напливу людей (самих американців є поверх 30,000 і стільки само японців), всі готелі, на чолі з Гілтоном, заповнені по береги, а „пізні Івани", що не зарезервували вчасно кімнати, сплять по коридорах та „лаббі" готелів.

Тисячі кораблів чекають місяцями в пристанях, непристосованих до такого напливу кораблів, на можливість вивантаження будівельних матеріялів та спорудних машин. Одночасно сухопутними шляхами прямують до Тегерану цілі валки вантажних автомобілів. Те, що діється під сучасну пору в Ірані, нагадує казку з 1001-ої ночі, в якій амбітний іранський шах намагається коштом „пливкого золота" пертворити індустріяльно нерозвинену „попелюшку" в модерну красуню Близького Сходу.

Український Літературно Мистецький Клюб
Ню Йорк 149-2 ав.

Ню Йорк. — З Літературно-Мистецького Клюбу повідомляють, що в приміщенні цього Клюбу, у п'ятницю, 3-го жовтня ц.р., відбудуться Звичайні Загальні Збори членів ЛМКлюбу. Початок 7:30 вечора. Присутність усіх членів обов'язкова.

ВИСТАВКА ДІТОЧОЇ КНИЖКИ

Ірвінгтон, Н. Дж. — Виставку книжки для дітей та молоді влаштовують тут в неділю, 5-го жовтня ц.р. Пластові Курені УСП і УПС „Верховинки". Виставка відбудеться в залі української католицької церкви св. Івана Хрестителя і буде відкрита від год. 10-ї рано до 3-ї по полудні.

ШЛЯХ ТЕРНИНОЮ ПОКРИТИЙ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

на якій були численні учасники української прощі. І тут одні єпископи згадували і величали Владику Й. Сліпого патріярхом, а інші ні. Безперечно, тим паче, що відбилася вона лунким відгуком у низах УКЦеркви та дала нагоду різним елементам до негідних культурної нації виступів, зокрема у відношенні до своїх же єпископів. Очевидно, з таких відосин у лоні УКЦеркви найбільше радіє Москва та послушні їй ватиканські чинники.

Ми — православні українці — свідомі, який гострий біль все це завдає братам-католикам і щиро їм співчуваємо та болісмо їхнім болем, бо ж Українська Православна Церква, як і Українська Католицька Церква, являються невід'ємними частинами одного національного організму. Однаковою є й сучасна доля цих Церков: — обидві вони в поневоленій Москвою Україні збезчещені, а видимі мури їхнього існування зруйновані. Крім того такою самою історичною місією обтяжило Боже Провидіння Українську Православну Церкву, як і Українську Католицьку, що існують і мають змогу творчо діяти нині лише поза межами України.

Цій почесній місії глибоку й постійну увагу віддає Провід Української Православної Церкви, який вважає, що поза збереженням і удосконаленням зовнішніх організаційних ознак існування нашої Церкви в діяспорі головним завданням її місії являється — переховання й помноження в діяспорі духовно - релігійно-культурних скарбів нашої нації й донесення їх в оновлену й звільнену з неволі Україну. Але, водночас, і ми — православні українці — не резигнуємо з обов'язку здобуття Українській Православній Церкві в діяспорі належного й гідного її місця в лоні Вселенської Православної Церкви. Проте, знаючи „князів віку цього" та беручи до уваги довготриваючу „добу детанту", не ставимо цього завдання на чоло перед усіма іншими, далеко важливішими, що їх перелічено вище. Не ставимо передусім тому, щоб не сточувати надаремно в існуючих нині умовах своїх сил і дорогий час на вижебрування статусів, милих вухові назв тощо від чужих, або й ворожих нам сьогодні центрів „церковно-канонічні" диспозиції, тим паче, що всі „статуси" й у всіх галузях життя нації стануть стабільними і будуть усіх зобов'язувати лише тоді, коли їх визначить суверенна воля української нації, виявлена у цілковито державно - незалежній Українській Державі.

Табеля впливів до УНФонду

1950-51	$ 102,215.74
1951-52	128,963.79
1952-53	136,268.97
1953-54	117,031.88
1954-55	93,449.94
1955-56	94,902.42
1956-57	86,390.92
1957-58	69,110.34
1958-59	64,572.17
1959-60	75,582.67
1960-61	70,804.31
1961-62	58,765.09
1962-63	67,103.29
1963 — 9 місяців	58,477.61
1964 — 9 місяців	54,151.62
1965	83,279.04
1966	85,302.29
1967	82,194.02
1968	90,207.31
1969	89,626.82
1970	95,070.55
1971	[illegible]
1972	107,337.04
1973	110,979.76
1974	114,472.02

У ВАШІНГТОНІ ВІДБУЛАСЯ...

Закінчення зі стор. 1-ої)

на 1976-ий рік. Після звітів, які здавали президент Ради Фред Шляфлі, секретар Лі Едвардс та Лін Буше, координатор конференції, члени передискутували ряд проблем, між ними справу Португалії, Південної Кореї, Японії та Панамського Каналу й Куби. Американська Рада одобрила створення Між-Американського Інституту для Порівняльної Політики, Культури й Економії, що існуватиме при Маямському університеті. Рада також плянує видання більшої брошури: „Наука В'єтнаму", яку приготовляє визначний в'єтнамський науковець.

При кінці зборів вибрано нову управу та раду директорів, до якої, між іншими увійшли Фред Шляфлі, відомий американський правник та політичний діяч, як президент Ради, й Лі Едвардс — секретар. Проф. Лев Добрянський — перший віцепрезидент, і проф. Стефан Поссони з Інституції Гувера в Каліфорнії. Д-р Володимир Душник, редактор „Українського Квартальника", був переобраний до 9-ти членів Ради Директорів, п. Ігнат М. Білинський, секретар УККА, увійшов як член Американської Ради.

Погляди та становища обох Америк

Погляди на становища Північної та Південної Америк висловили численні учасники конференції під час пленарних нарад як на пленарних сесіях, так і на трьох панелях. Серед визначних промовців було трьох американських сенаторів: Карл Кертіс (Небраска), який говорив на тему: „Чому ми не мусимо визнати Кубу", Стром Термонд (Південна Каролайна), який гостро виступив проти пропонованого американським урядом договору з Панамою. Конгресмени Филип Крейн (Іллінойс) та Даніел Дж. Флод (Пенсильванія) говорили також про близьчу співпрацю обох Америк та про задержання Панамського Каналу під американською суверенністю.

Серед інших визначних південно-американських промовців були Дульсея Кунья, член бразилійського парляменту, Августин Наварро (Мехіко) та Енріке Урутія, голова Найвищого Суду в Чіле. Між промовцями були теж д-р Ку Ченг-кан, почесний голова ВАКЛ (Тайван); п-і Слава Стецько та Сімас Кудірка, які говорили про переслідування в Україні, Литві та інших поневолених Москвою країнах.

Панелі в справі Куби та Південної Америки

У п'ятницю та суботу відбулися три панелі, на яких промовляли спеціялісти з різних країн на теми політики, економії ,суспільних відносин та мілітарних проблем, як теж внутрішньої безпеки обох Америк. Перший панель, під проводом проф. С. Поссони, був присвячений темі „Революція і контрреволюція" в Південній Америці та Кубі, на якому виступали знавці з Америки, Куби, Чіле, Бразилії, Аргентини та Канади.

Другий панель, яким проводив проф. д-р Л. Добрянський, розглядав „Економічну взаємозалежність обох Америк" в якому виступали економісти з різних країн Середньої та Південної Америки і ЗСА.

Третій панель, під головуванням проф. Роджера Фонтейна, був присвячений „Стратегічній рівновазі в Південній Півкулі" та розглядав різні аспекти комуністичної інфільтрації в обох Америках. Спеціяльне враження на слухачів викликав виступ американського адмірала Джона МеКейна, що змалював дійсну небезпеку для ЗСА та Південної Америки, якщо ще одна держава в Південній Америці або Панамський Канал перейде під владу комуністів.

Кінцевий комунікат

Пополуднева пленарна сесія конференції в неділю 28-го вересня відбулася під головуванням д-ра Дейвида Н. Рова, професора-емеритуса з Єйльського університету, та була присвячена заключним резолюціям. По довгій і вичерпуючій дискусії, резолюції були прийняті з різними поправками і додатками. Запропоновано ряд основних змін в американській економічній політиці відносно Південної і Серідньої Америки, а передусім запропоновано, щоб вашінгтонський уряд не давав економічної допомоги тим південно-американським державам, які симпатизують з СССР. Відносно Чіле в резолюціях ствержено, що революція проти протикомуністичного уряду Алленди вибрав чілійський народ; Вашінгтон повинен дати Чіле всяку економічну й мілітарну допомогу для вдержання теперішнього уряду. Резолюції закликають уряд ЗСА, як теж уряди всіх південно-американських держав, до скріплення внутрішньої безпеки і запобігти заходам комуністичних терористів саботувати відзначення 200-річчя Американської Революції та Олімпійські Ігрища в Канаді в 1976 році. Ствержено, що комуністичні терористи вишколюються в Кубі, комуністичному Китаї та в СССР. Конференція гостро засудила плян про відновлення дипломатичних і економічних зносини між Америкою й комуністичною Кубою.

Вкінці, резолюції відкинули плянований новий договір між Америкою й Панамою, в результаті якого Америка втратить суверенність над Панамським Каналом, яку Вашінгтон має на основі договору з 1904 року, бо Панамський Канал та ціла зона каналу необхідні для безпеки Америки та всіх інших держав Південної Півкулі.

Ще одне диво у Вашінґтоні: козацький клюб

Вашінґтон (В. О.). — В американській столиці десь узявся козацький клюб... Козаки і „клюб"? Козаки і Вашінґтон? — дійсно несумісні величини, якщо не явна нісенітниця. Але у наші дні всілякі дива можливі...

На емблемі Козацького клюбу у Вашінґтоні зображений козарлюга, а під ним — три літери вряд: Б. Б. Б. Ініціятори Клюбу пояснюють абревіятуру так: Безіменний, Безстатутний, Безпардонний Клюб. Слово „безпардонний" в українській мові чуже і тому його можна всіляко тлумачити. Ініціятори Клюбу заявляють, що у даному разі, на прикладі їх Клюбу, вислів „безпардонний" означає — вільний, незалежний, ніким і нічим, нікого і ні до чого не зобов'язуючий клюб. Щось в роді крилатого колись вислову — „Геть руки від Китаю!"...

Хто ж члени Козацького клюбу у Вашінґтоні? Виявляється, що більшість — хібащо їх діди - прадіди були козаками. Усі члени Клюбу — цілком модерні громадяни, як і зовнішнім виглядом, так і поведінкою. Правда, у цій поведінці часом виявляється якась крихітка запорізької вдачі. Це, мабуть, послужило причиною, що члени клюбу створили собі товариство — без жінок. Такий стан багатьом жінкам був не до вподоби. Почалися нарікання і, навіть, організовані заворушення... І, як наслідок цього, тепер Козацький клюб у Вашінґтоні запрошує для товариства жінок. Змінився і характер вечірок. Крім звичайного, спеченого цілим барана, вечірки набули художнього оформлення і мистецького змісту. Доказом цього був виступ на останній вечірці місцевого Ансамблю укр. народної пісні легкого жанру „Намисто". Це „Намисто", кажучи фігурально, нанизав любитель української пісні і здібний диригент, інж. Петро Круль. Імпресаріо ансамблю — мгр Василь Лев. Саме ж „Намисто" нанизане такими перлинами: Уляна Сось і Юля Ломацька — перші сопрано, Соня Круль і Сяня Лев — другі сопрано, Галина Максимюк — перший альт, Віра Пилипець — другий альт. Акомпанюють на гітарах — „сестри Куриласи", Оленка і Ляля.

„Намисто" співає чудово! Але вдачу, як ансамбль, має скромну. Не пробивається на велику сцену, не афішується, не наспівує платівок... А шкода! Бо варто було б, щоб ширше громадянство почуло, як це „Намисто" розсипається перлинами голосів у чудову пісню.

Крім того виявляється, що Ансамбль української народної пісні у Вашінґтоні — в и с окопатріотичний! Бо призначену за свій виступ суму повністю передав комітетові Оборони Валентина Мороза. За прикладом „Намиста" пішли усі присутні і в свою чергу склали для комітету Оборони Валентина Мороза кругленьку суму. Якщо взяти до уваги відносно малу кількість присутніх, то це була — небувала пожертва для Валентина Мороза. Оце так „Намисто"!

ФРАНЦУЗЬКІ АДВОКАТИ...

Закінчення зі стор. 1-ої)

дують нам православний монастир у Загорську, винняток серед відкритих церков, а також сотки церков у Москві, які були висаджені динамітом, та ще 15 тисяч православних церков, скасованих і знищених від 1961 р. У відміну, ми спостерігаємо довгу процесію народу з провінції та військовиків, які тупцюють годинами, щоб позирнути на забальзамоване тіло Леніна.

ПОНЕДІЛОК

Наші відвідини матері Вл. Буковського добре в'яжуться з закликом, який вона звернула до всіх політичних і моральних органів світу, щоб ті рятували її сина, який умирає в понурій Владимірській в'язниці. Вперше він був арештований 1967 р. і засуджений на три роки за те, що перед пам'ятником Пушкіна в Москві зорганізував маніфестацію проти арештів молодих письменників і вимахував таблицею з написом: „Шануймо конституцію!". Згодом був арештований за те, що передав на Захід комплет документів про практику інтернування здорових дисидентів у психіятричних закладах. На закритому суді він був засуджений на 2 роки в'язниці, 5 років концтаборів і 5 років заслання. Матір має право відвідати сина раз на 6 місяців і написати йому листа що два місяці.

Пополудні йдемо до МВД. Сторожі презентуємо листа нашого Комітету, що прохає дані органи влади влегшити нам нашу місію — зазнайомитися зі справами наших „клієнтів". Урядовці передають один одному нашого листа зовсім ошелешені. За якусь годину вичікування приймає нас полковник Данілов. За ним ще інший полковник, щодо якого швидко зорієнтовуємося, що це він тут є першою шишкою. Данілов заявляє, що ніякою чужинною мовою не розмовляє, не має перекладача і відсилає нас до Інтуриста. За 20 хвилин ми з поворотом, з блідим д переляканим перекладачем. Після нового вичікування, ми знову прийняті обидвома полковниками, явно збентеженими і поірритованими.

— „Ми респектуємо совєтські закони і не маємо наміру вмішуватися у внутрішні справи СССР, але ми — правні оборонці. Як такі, ми виконуємо загальносвітову місію оборони індивідуальних свобід, коли ті загрожені... Перед тим, як почати будь які правні заходи, ми хотіли б бачитися з Вл. Буковським. Можемо його бачити? На основі якого рішення був інтернований Плющ? В кого маємо вимагати дозволу на їх еміґрацію?"

Наші співробітники обмінали дискусію і відповідали збоку, ніколи не кажучи нам надто категорично „нет". На наш запит: „Чи знаєте, що Буковський умирає?", ми отримали дивну відповідь: „Родини завжди мають суб'єктивні погляди". Ми вперлися і прочитали їм зміст договорів у Гельсінках, хоч вони намагалися нам роз-у-роз перервати. Ми відійшли, не отримавши ніякої позитивної відповіді.

СЕРЕДА

Прибувши у вівторок до Києва, ми подалися на передмістя, таке саме сумне і нуждение, як і в околицях Москви. Там мешкала дружина Плюща, арештованого в січні 1972 р. й інтернованого від того часу в психіятричній клініці в'язниці у Дніпропетровському за поширювання „Хроніки подій". Вар'єра мови не дала нам змоги порозумітися, ми договорилися на побачення сьогодні. Коли ми прибули, застали в убогенькому помешканні кілька приятелів, які зібралися на вістку про наш прихід. Було там ізраїльське подружжя, що ждало на еміґраційну візу, і матір пастора Вінса. Георгій Вінс, секретар Ради Християнських Євангелицьких Церков, був арештований у березні 1974 р., вже після відбуття попереднього трирічного ув'язнення. Його обвинувачено в поширюванні релігійних видань і збору кількасот людей у лісі під Києвом, перед якими він виголосив проповідь „з гольосними співами, що заколочували спокій відпочивальників", як це подано в акті обвинувачення. Йому також закинули, що він написав: „Не є справою держави видавати закони або вирішати для громадян, як вони бають чи не мають молитися Богові".

Від пані Вінс довідуємося, що її чоловік був засуджений 27 січня 1975 р. на 5 років в'язниці із загостреним режимом і 5 років заслання з конфіскатою всього майна. Але вона так і досі не знає, за що його вивезли на Сибір, усе, що мав, забрали, а його жінка і п'ятеро дітей залишилися з ліжком, столом і сімома кріслами. Надобавок, його жінка, що була вчителькою, позбавлена праці. За повідомленнями, її чоловік важко хворий, постійно в оковах. Наша візита — перша від арешту її чоловіка.

Дружина Плюща, Таня, яка без перерви і всіма можливими легальними заходами змагається за звільнення чоловіка, потвердила нам, що під час останніх відвідин її чоловік фізично і психічно був у важкому стані. Причиною цього є тип і дози ліків, які йому застосовують, — таких як галоперідоль і тріфтазина. Вона сама ввесь час під наглядом КГБ, її телефон зірвано. Також її працю. Кожної хвилини їй можуть відібрати дітей. З ніжністю, що роздирала серце, вона розповідала нам, що її чоловік є людиною повною лагідности і шляхетности, розумово якнайздоровішою. Вирок суду, в його неприявності і неприявності його адвоката, засуджував його на безтермінове інтернування в психіятричному закладі. Він нібито „виявив познаки параноїчного розстрою, викликаного ідео - реформаторством, месіянізмом, ідеями-видумками з области психології"...

ЧЕТВЕР

У товаристві пані Плющ і молодої ізраїльтянки, приятельки її чоловіка, ми презентуємося, разом із своїм рекомендаційним листом полковникові Ващенкові з МВД, відповідальному за публічне здоров'я. Ми його прохаємо передусім дати пані Плющ можливість вибрати лікаря, який би оглянув її чоловіка.

— „Я приймаю це як брак довір'я до совєтських лікарів... Ми маємо найкращих спеціялістів. І наша система не дозволяє на зовнішнє втручання".

На нашу вимогу подати нам прізвища даних лікарів, з якими західні психіятри могли б нав'язати контакт, він відповів:

— „Я не можу вам відповісти, мушу вперед подзвонити. Прийдіть пополудні".

На наше домагання відвідати Плюща він спротивився:

— „Стан хворого на це не дозволяє. Це — психічно хворий. А й ви не маєте візи до міста, де він затриманий".

З поворотом пополудні ми знаходимо офіцера рішеного, зовсім ясно, що він уже отримав інструкції. Він заявив нам, що немає ніякої можливости зустрінутися з Плющем, запевняє нас, що стан його здоров'я забезпечений та що ним опікується психіятр з 15-літнім досвідом. Уважає, що немає потреби давати нам його прізвище. Офіцер теж каже нам, що будь - які пропозиції від західніх спеціялістів заопікуватися Плющем ніколи не були отримані. Ми його питаємо, до кого ми маємо офіційно звернутися в справі таких запрошень чужих спеціялістів.

— „До Міністерства Закордонних Справ України".

— „Дайте нам, будь ласка, адресу того міністерства".

— „Не знаю адреси Міністерства З а к ордонних Справ".

Тоді ми негайно подаємо до Міністерства Внутрішніх Справ України. Вимагаємо бути прийнятими генералом Макогоном, шефом відділу концтаборів. Після кількох променад по бюрах, нам відповідають, що генерала немає в Києві, якраз сьогодні. Також його заступників. Прямий виклик за допомогою перекладача дає мені генерала на кінці дроту. Я його вітаю з поворотом до Києва, він відповідає, що зараз виїжджає і перериває розмову. Мальовнича ситуація: трьох адвокатів облягає МВД і змушує його перервати власний телефон, щоб позбутися розмови...

Ми закінчуємо наш день, подавшись до Найвищого Суду України. Тут теж, після звичного вичікування, президент заявляє, що не може нас прийняти, бо він не обзнайомлений з актами. Тоді я на місці складаю прохання від імени наших клієнтів з вимогою дати нам копії вироків, на основі яких засуджено Вінса, причину його вивозу на Сибір і рішення згідно з яким інтерновано Плюща. Я покликуюся на зобов'язання в Гельсінках. Совєтська бюрократія така важка і заплутана, що щойно годину пізніше ми отремуємо в судовій канцелярії число реєстрації нашого прохання. Всі заходи — даремні. Але совєтська влада відтепер знає, що ці люди і їх родини не самотні. Ми договорюємося з панею Плющ, що вона писатиме нам щомісяця. Якщо перестане писати, ми маємо розуміти, що вона арештована.

П'ЯТНИЦЯ

З поворотом до Москви ми йдемо до Союзного Міністерства Здоров'я. Особистість призначеного нам шофера, поведінка нового перекладача з Інтуриста, спосіб прийняття нас д-ром Назаровим, уповноваженим публічних зв'язків, показують нам, що всі міністерства вже повідомлені про наші заходи. На всі наші запити отримуємо відповідь, що уповноважений не має компетенції давати нам відповіді. Він не компетентний навіть відповісти на мій запит, чи психіятричні заклади підчинені міністерству здоров'я, чи міністерству внутрішніх справ.

НЕДІЛЯ, 14 ВЕРЕСНЯ

Ми виїжджаємо, роздерті тим, що залишаємо за собою всіх тих, які стали нашими приятелями, які нам сказали, що ми „морально і психічно" — їхні правні оборонці, хоч ми й не мали доступу до совєтської судової бар'єри і не мали права бачити тих, що нас викликали. Ми повернулися, несучи на Захід послання Андрея Сахарова: „ Розкриття фактів є нашим єдиним захистом проти безправ'я".

ТАРЗАН, Ч. 7372. Тарзан вбив левицю



„Сабора вже майже влазила в хатину крізь вікно... Все що я міг зробити, то вхопити її за хвіст і тягнути!"

„Тому, що я не міг витягнути мого ножа, то вхопив її за шию в той самий спосіб, яким змусив Теркоза крикнути «ка-ґода», тобто піддатися!"

„Але цим разом я переломив хребет Сабори!"

ВІСТІ
УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. — 302-304 West 13th Street, New York, N.Y. 10014

Ч. 25. ЧЕТВЕР, 2-го ЖОВТНЯ 1975 Ч. 25.

ЗВІТУЄМО І ДЯКУЄМО УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ

Український Конгресовий Комітет Америки, радіючи минулорічним успіхом у збірці Національного Датку, яка у висліді дала суму 114,472.09 дол., сьогодні представляє українській громаді поіменний список Організацій і Громадян, які своїми пожертвами до УНФонду дали змогу УККА продовжувати свою понад 30-літню всесторонню працю.

Працю Українського Конгресового Комітету Америки ми можемо порівняти до краплини води, що жолобить твердий камінь — не силою своєю, але невинним капанням.

Ми — краплина нашого Народу у світі! Ми — краплина серед 200-мільйонового американського оточення.

А камінь твердий, що його жолобити було й є завданням і обов'язком УККА перед Українським Народом — це прилюдна опінія світу, прилюдна опінія країни нашого поселення, що не завжди розуміє долю і стремління Українського Народу, не завжди усвідомляє, що його повна воля і повна державна незалежність, це одна з важливих ґарантій волі і незалежного існування країн і народів вільного світу. Ми є свідками, що маленькі народи Азії і Африки, які не мають ані своїх народних традицій, а тільки племінні, здобули свою незалежність, ґарантовану вільним світом і їхні державні прапори повівають на маштах перед Об'єднаними Націями. Є там і такі народи, кількість населення яких дорівнює числові столиці України — Києву. Про це ми повинні зорієнтувати наших співгромадян, з'ясувати їм важливість української проблеми в розгрі, яка прийде між СССР і ЗСА. Це наша праця — щоденна праця краплини, яка довбає невіжество, незнання серед американського оточення. Жолобимо твердий камінь прилюдної опінії десятки літ не нашою силою, але нашою невинною працею: інформаціями, меморіялами, заявами, маніфестаціями, публікаціями, доповідями, зв'язками, виставами, імпрезами тощо. Ширимо невинно правду про Україну і її нарід.

З'ясовуємо правду про Україну і стараємося з'єднати передові кола американського політичного світу в Конґресі ЗСА, в стейтах і в містах. Всю нашу працю виконуємо тільки за матеріяльною підтримкою української спільноти. То ж і сума успіхів Українського Конґресового Комітету Америки — це вислід підтримки, яку дає йому українська громада як морально, так і матеріяльно.

Просимо переглянути цей список жертводавців, а по перегляненні ствердити, чи в ньому є Ваша Організація і Ваше прізвище, як жертводавця УНФонду. Коли ж цього нема, подбайте про те, щоб в тому році — 1975-му і Ваша Організація, і Ви особисто, знайшлися в такому списку. Тільки платник Національного Датку має моральне право на критику діяльности Українського Конґресового Комітету Америки!

ЕКЗЕКУТИВА УККА

Виказ вплат Національного Датку і пожертв

STATE ARIZONA

Phoenix:

УНСоюз 488 Відділ $ 15.00
„Тризуб" — Укр. Амер. Культурний Осередок 25.00

$ 25.00 — Інж. Микола і Каліста Чопівські, мґр Володимир Чорненький.
$ 15.00 — Василь Левицький, Ярослав Ваковиц, Петро Войчук, Дмитро Дидик, Микола Теслевич.
$ 10.00 — Всч. о. М. Колодій, Олександер Лінeвич.
$ 5.00 — Дмитро Владимір.

Sun City:

$ 50.00 — Михайло і Ерна Лозинські

Tempe:

$ 10.00 — М. Олійник.

Tuscon:

$ 15.00 — Михайло Мельникович.
$ 10.00 — Василь і Марія Гавриляк.

STATE CALIFORNIA

Brawley:

$ 20.00 — Микола Кравець.

Crescent City:

$ 25.00 — Інж. Леонід Романюк.

Daly City:

$ 45.00 — Ярослав Влищак (72-74).

Encino:

$ 10.00 — Д-р Олег Снилик.

Gardena:

$ 25.00 — Михайло Костів.

Glendale:

$ 25.00 — Остап Гац.
$ 15.00 — Петро Бучинський, Йосиф Жук.

Huntington Pk.:

$ 40.00 — F. Gordon (1973, 74).

Long Beach:

$ 20.00 — Василь і Анна Ґерич.

Los Angeles:

$ 50.00 — Остап Брікнир (1974-75).
$ 35.00 — Михайло Довгенко.
$ 26.00 — Д-р Володимир і Наталія Іванків.
$ 25.00 — Осип і Стефанія Порайко, Ярослав Тростянецький (73).
$ 20.00 — О. Веселий (1973), Григорій Чельняк.
$ 15.00 — Микола Медвідь, Тома Щтоник.
$ 10.00 — Іван Голойда, М. Долинюк, Володимир і Анна Прокопович, Петро Семчин (73).
$ 5.00 — Евген Словський.

Menlo Park:

$ 25.00 — Іван Пасенчук.

Monterey:

$ 25.00 — Семен і Олександра Старів (73-74).

Mountain View:

$ 10.00 — Stefania Dreyer.

No. Hollywood:

$ 15.00 — Михайло Гринюк, Микола Кріль.

Otkland:

$ 15.00 — Стефан і Параскевія Мрозівські (73).

San Francisco:

УНСоюз — 486 Відділ (72-74) $ 45.00

$ 130.00 — Д-р Юрій і Надія Сороковські.
$ 15.00 — Федір Перетятко.

San Jose:

$ 25.00 — Володимир Маґоцький.

San Pedro:

$ 30.00 — Богдан і Каролина Горечко.

Santa Monica:

$ 15.00 — Володимир Лесюк.

Stockton:

$ 10.00 — Наталія Каменецька.

Sunnyvale:

$ 25.00 — Інж. Теодор Зубрицький.
$ 20.00 — Леонід Лисенко.

Van Nuys:

$ 15.00 — Мґр. Богдан Гамерський.

STATE COLORADO

Colorado City:

$ 20.00 — Мирон Луцишин.

Denver:

$ 30.00 — Мґр Орест і Антоніна Колтунюк.
$ 25.00 — Всч. о. Павло Смаль.
$ 15.00 — Мґр. Іван Стебельський, інж. Степан Масляк.
$ 10.00 — Валентина Медвецька.
$ 3.00 — Лев Виковський.

Lakewood:

$ 30.00 — Борис Орищин (73-74).
$ 25.00 — Віктор і Надія Винич.

Littleton:

$ 15.00 — Михайло Феш (73).

Westminster:

$ 30.00 — Зенон Орищин (73-74).

STATE CONNECTICUT

Bridgeport:

Українська Жіноча Організація $ 15.00
СУК — „Провидіння" — 71 Відділ 15.00
„Марійська Дружина" при Укр. Кат. Церкві (73, 74) 30.00
Пласт — Станиця ч. 4. 15.00
СУА — 73 Відділ (74, 75) 30.00
Українська Католицька Церква 25.00
Український Народний Дім 15.00
УНСоюз — 59 Відділ 15.00

$ 20.00 — Кость Котило (74, 75), Яким Олексишин (1973, 1974).
$ 15.00 — Василь Бабій, Петро Войчук, Володимир і Марія Болонні, Іван Гомик, Ярослав Гура, Степан Жук, Лорка Кей, Василь Коваль, Володимир Козачинський, Іван Лисий, Микола і Софія Максимюк, Семен і Ольга Папроцькі, Евген Пащенко, Василь Пелещук, Василь Плаксій, Богдан Романів, Іван Свириденко, Осип Сливинський, Тарас і Марія Сливинські, Юрій Сокора, Мирослав і Дарія Стахів, Василь Цап, Артим Тимощук, інж. Ярослав Федоронько, Роман і Катерина Якимів.
$ 10.00 — Онуфрій Вайда, Микита Васюк, Андрій Вунеґра, Михайло Бурий, Роман Волошин, Михайло Гальkевич, Олександер Горячун, Петро Горячун, Яків Гриценко, Стефан Гуменюк, Анатоль Якоб, Іван Захарко, Микола Іванко, Микола Іванців, Едвард Кирилюк, Василь і Анна Климук, Франко Корольчук, Мирон Литвин, Василь Макійчук, Василь Максимюк, Василь Мицук, Осип Пендаківський, Павло Подубинський, Антін Ричальський, Олександер Соловів, Роман Стець, Володимир Сусла, Степан Тарасюк, Володимир Тромса, Анатоль Фалько, Іван Хомяк, Дмитро Чернявський, Матвій Черепаха, Мирослава Чубата, Любомир Чубатий, інж. Володимир Шуст, Всч. о. Ярослав Щуст, Максим Штука, Віктор Яковченко, Омелян Яцишин.

Chesire:

$ 10.00 — Александер Слоневський.

Clinton:

$ 15.00 — Микола Борецький.

Colchester:

УНСоюз — 101 Відділ $ 25.00

$ 30.00 — Микола і Ірена Сташко.
$ 25.00 — Евген Гулич, Іван Гулич, Ольга Гулич, Богдан Качоровський, Петро Качоровський, Теодор Лазар, інж. Максим Коцур, Данило Сокольський, Зенон Товпаш, Стефан Хованець.
$ 20.00 — Михайло Паращук, Василь Семчишин.
$ 15.00 — Володимир Качоровський, Степан Саворський, Дмитро Фінів.
$ 10.00 — Евген Балацький, Андрій Радинський, Евген Товпаш.

Cos Cob:

$ 20.00 — Д-р Мирослав Драґан.

Danbury:

$ 25.00 Д-р Богодар Бадан.

Hartford:

СУМА — Кооператива $ 25.00
ОЖ — ОЧСУ — Відділ 15.00
ООЧСУ — 5 Відділ 25.00
СУК — „Провидіння" — 205 Відділ 15.00
Сестрицтво при Церкві св. Михаїла 25.00
СУА — 93 Відділ 20.00
СУА — 106 Відділ 20.00
СУМА — Осередок 15.00
Б-во к. Вояків І УД УНА — Станиця 15.00
УНПоміч — 37 Відділ 15.00
Український Народний Дім 25.00
Український Нац. Хор — „Діброва" 15.00
Пласт — Станиця (73, 74) 50.00
УНСоюз — 277 Відділ (73, 74) 50.00
Кредитова Кооператива „Самопоміч" 25.00
Товариство св. Імени 25.00

$ 90.00 — Осип Лисак (1970, 75).
$ 50.00 — Д-р Ярослав Остапюк (73, 74).
$ 40.00 — Богдан і Марія Мусій (73, 74).
$ 30.00 — Інж. Володимир Балко, Володимир Василенко, Евген Васинчук (73, 74), д-р Володимир і Ірена Гудз, Іван Дитюк (73, 74), Василь Крупа (73, 74), Роман Кузьма (73, 74), Володимир Левський (73, 74), Григорій Марич (73, 74), Василь Назаркевич, Ілько Поліщук (73, 74), Ярослав Ткачук (74, 75), Емануїл Цох (73, 74).
$ 25.00 — Д-р Мирослав Зелик, Яків Несторук, інж. Олександер і Анна Пришляк, Филимон Савечка, д-р Йосиф Теслюк, Іван і Олександра Яриш, д-р Михайло і Іванна. Яцух.
$ 20.00 — Павло Взовицький, Микола і Віра Захаріясевич, Михайло Кулик, Іван і Марія Селеман, Прокіп і Марія Семанків, Володимир Юзвяк.
$ 15.00 — Олександер Баландюк, всч. о. монс. Стефан Баландюк, Теодор Балко, Тарас Барабаш, Василь Бистряник, Олександер Богданів, Теодор Боднар, Евген Борейко, Петро Борисюк, Іван Босак, Василь Буряк, Леся Васильків, Ольга і Аніза Вересюк, Петро і Віра Гаврилів (73), Василь Гаврилюк, Богдан і Катря Гадзевич, Петро і Ірина Ганчарик, Стефан Гарасимів, Ігор і Уляна Гринь, Ярослав Гуменний, д-р Володимир Герант, Микола Грисяк, Василь Грунтовський, Михайло Дережицький, Іван Дидин, Василь Дума, Петро Дутка, Юрій Єх, Іван Забитовський, Іван Заставський, Яким Заяць, Теодор Зборовський, Мирон Зелез, Микола Зень, Михайло Іванів, Іван Карашівський, Василь Качур, Олег і Люба К.нах, Лев Коваль, Олександер Коваль, Петро Ковальський, Іван Ковальчин, Юрій Ковінко, Степан Когут, Михайло Козовик, Павло Колінський, Федір Коршенюк, Семен Кравець, Павло Крамар, Борис Крупа, Іван Кукіль, Йосиф Кузик, Орест Кузьма, Мирон Курилець, Михайло Куртяк, Василь Куцман, Петро Кучерявий, Михайло Ленько, Василь і Юлія Лех, Єронім Лоґущ, Іван Локоть, Стефан Лукасевич, Осип Лучка, Володимир Лучкань, Іван Матіяш, Микола Мединський, Ірена Мельник, Михайло Мельник, Тиміш Мельник, Володимир Мерещак, Антін Наконечний, Василь Наконечний, Анна Олексишин, Юліян Охрім, Осип Охрім, Михайло і Стефанія Павлічко, Іван Палюх, Ілля Панахид, Михайло Петрицький, Стефан Підляк, Володимир і Ольга Платош, Іван Поглід, Миколай Полянський, інж. Петро і Ольга Пришляк, Михайло Путьо, Евген і Софія Радьо, Стефан Рогатинський, Любомир Рокицький, Яким Романів, Александер і Александра Рудзінські, Стефан Рудий, Володимир Саляк, Іван Свірський, Микола Сенцьо, Олег Сивенький, Роман Сокольський, Богдан Стельмах, Іван Табель, Петро Титор, Йосиф Уруський, Василь Федитник, Василь Хімчак, Василь Цюпка, Богдан Цюропайлович, Стефан Чайковський, Іван Чернига. Петро Шагай, Семен Шарабурак, Ярослав Швець, Михайло Шевчук, Олександер Шеґда, Александер Шендюк, Іван Шкірка, Микола Яворський, Антін Яворський.
$ 10.00 — Теофіль і Галина Баландюк, інж. Осип Бандера, Іван Гарасимів, Arthur Harten, Йосиф Данилів, інж. Юрій і Ольга Жевко, інж. Володимир Кебуз, Стефан і Анна Кривоніс, Антін Локоть, Стефан Лукавич, Микола Муліцький, Анатолія Панченко, Василь Ревенко, Іван Саламага, Марія Салецький, Григорій Семчишин, д-р Йосиф Сивенький, Софія Туркало, Андрій Яцішевський.

New Britain:

$ 25.00 — Володимир Глова.
$ 15.00 — Михайло Бабій, Михайло Дикун, Павло Перун.
$ 10.00 — Василь Процик (73), Федір Стубан.
$ 5.00 — Алекс Капустинський, Михайло Неілко.

New Haven:

СУК — „Провидіння" 202 Відділ $ 15.00
Окружна Рада Союзу Українок Нової Англії 25.00
Укр. Католицька Церква св. Архистратига Михаїла 25.00
СУА — 66 Відділ 25.00
СУА — 108 Відділ 25.00
Український Народний Дім 25.00
УНСоюз — 54 Відділ 15.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ 25.00
УНСоюз — 414 Відділ 25.00
УНПоміч — 114 15.00
СУМА — Осередок 15.00
Б-во к. Вояків І УД УНА Станиця 25.00
Пласт — Станиця 15.00
„Рідна Школа" при Церкві св. Архистр. Михаїла 15.00
„Рідна Школа" ім. Митроп. А. Шептицького 15.00

$ 50.00 — Д-р Марія Снігурович-Микучин.
$ 30.00 — Микола Вознюк, Іван Лучинський, Микола і Ніна Сметанюк (73, 74).
$ 25.00 — Богдан і Марія Антонишин, Володимир і Ніна Береза, Софія Верезіцька, д-р Мирослав Борисюк, проф. Іван Гутникевич, інж. Богдан і Софія Данко, Роман і Варвара Дзюба, інж. Орест Дубно, інж. Володимир і Уляна Зінич, д-р Іван і Олександра Кизик, Евстахій і Марія Кульчицькі, д-р Іван і Галина Лобай, проф. Павло Палюга, проф. Іван і Ірина Телюк, д-р Ярослав і Лада Туркало, інж. Мирослав і Надія Троян, Осип і Ростислава Яхницькі.
$ 20.00 — Михайло Дуда, мґр Ярослава Кравчук, д-р Омелян і Іванна Лодинські, Роман Олещук.
$ 15.00 — Софія Адріянович, Гнат Андрусишин, Arthur and Slava Bailey, Теодор Боднарчук, Михайло і Ірина Бойко, мґр Олена Бойко, Ігор і Віра Вальницькі, Омелян і Марія Висовські, Прися Витвицька, Карло і Евгенія Гарвей, Роман і Марія Гижий, Ярополк Гладкий, Іван Гузик, Михайло і Віра Гусак, Григорій і Анна Гіва, Стефан Данів, Василь і Евгенія Добчанські, Михайло і Тетяна Дубецькі, Микола і Ольга Духновські, інж. Ярослав і Ірена Зінич, Антін і Катерина Іскат, Володимир Карнаух, Валентин і Ніна Катречко, Василь і Ірена Климук, Евген і Лідія Козюпа, Петро Корнієнко, Тарас Косович, Корнель Креховецький, Осип і Анна Кузьо, мґр Лев Левицький, інж. Іван і Ірина Лаврович, Микола Левчук, Михайло і Осипа Лісевич, Іван і Іна Лодинські, Давид Лозинський, Василь і Евгенія Ложницькі, інж. Евген Лукомський, Осип Луців, Дмитро Малик, Зенон і Ірина Мандич, Лев і Орися Марків, Володимир і Осипа Маслянка, д-р Теодор Мацьків, Мирон і Христина Мельник, мґр Олег і Надія Микитей, всч. о. Мирослав Мицишин, Роман і Дуся Попель, Ярослав Попель, Степан і Ольга Посполита, Ігор Поцалуйко, Галина Рейнарович, Роман і Марія Романюк, Людвік Рудка, Марія Рудницька, Іван Румак, проф. Василь і Ангела Сивак, Петро Слюсаренко, д-р Михайло і Марія Снігурович, Осип Собко, Іван і Марія Сова, Максим і Романа Тгібодов, Стефан Фіголь, проф. Юрій Цибрівський, Осип Чербак, Валентина Шірай, Ярослав і Оксана Шумило, Міра Черни.
$ 10.00 — Василь Гачкевич, Володимир Гірняк, проф. Іван Голембйовський, Андрій Данило, Любов Данило, Любов Данилович, Микола Кошак, Теодор Кухній, Михайло і Марія Панкевич, Михайло і Софія Пушкар, сотн. Іван і Ольга Страгичук, д-р Олена Томорут, Микола Яблонський.

Newington:

$ 3.00 — М. Матіяш.

North Stonington:

$ 25.00 — Гнат Марчак.

Norwich:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
Український Робітничий Союз — 276 Відділ 25.00

$ 25.00 — Григорій Гайдук, Михайло Коннел, Петро Мархонь, Norwich Window Cleaning Co., Софія Техловець, Мирон Техловець, Юрій Турич, Григорій Укарма.
$ 20.00 — Інж. Василь Горохівський, Микола Горохівський, Олександер Горохівський, інж. Август Гута, Іван Кривоніс, Іван Лосвич, Петро Петриців, Михайло Пятничка, Зіна Турич, Микола Фемяк, Петро Хома.
$ 15.00 — Едмунд Гнатюк, Петро Легун, Іван Немчук, Володимир Тепер, Михайло Тінік.
$ 10.00 — Іван Ліщинський.

Riverside:

$ 25.00 — Федір Сломошинський.

Seymour:

$ 20.00 — Іван Шуплат.
$ 10.00 — Володимир Пепюк.

Shelton:

$ 15.00 — Steven Gebuza.

Simsbury:

$ 20.00 — Богдан Покора.

Southbury:

$ 20.00 — Михайло Торик.

Southington:

$ 10.00 Стефанія Салабай-Мазур.

Stamford:

УНСоюз — 350 Відділ $ 55.00

$ 20.00 — Симон Кода, Ольга Куппір.
$ 15.00 — Іван Круліковський, д-р Василь Ленцик, Роман Романишин, д-р Богдан Сарачинський, Тома Фінів.
$ 10.00 — Стефан і Ірена Дудра (73), Анатоль Дутковський, Степан Корівчак.

Stratford:

$ 25.00 — Теодор Скиповський.
$ 20.00 — Димітрій Соколь.

Willimantic:

СУМА — Осередок ім. С. Петлюри $ 25.00
„Самопоміч" — Відділ в Вилиментик 25.00
СУК — „Провидіння" 179 Відділ 25.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ 25.00
Український Народний Дім 60.00
УНСоюз — 387 Відділ 25.00

$ 100.00 — Інж. Мирослав і Марта Ломаґа (73, 74).
$ 30.00 — Андрій Бабій (73, 74), Володимир Ганицький, Йосиф Швед (74, 75).
$ 25.00 — Володимир Ардиковський, Василь Івах, Іван Наумек, Василь Олійник, Михайло Плеш, Дмитро Ходонович.
$ 20.00 — Стефан Ковалів (73, 74).
$ 15.00 — Михайло Антошик, Теодор Гаврилюк, Іван Головатий, Василь Головчак, Іван Гіль, Мирон Дмитраш, Іван Здирко, Петро Колісник, Іван Кость, Іван Кульматицький, Дмитро Левицький, Петро Лехман, Петро Ліцовський, Михайло Майнич, Петро Майнич, Ігор Мотиль, Василь Мурин, всч. о. Андрій Назаревич, Володимир Найдух, Микола і Анна Олексюк, Петро Осиф, Андрій Смук, Петро Сопків, Володимир Стецько, Василь Стефаник, Ярослав Стецишин, Михайло Тимків, Андрій Федун, Михайло Хомій, Андрій Цеґельник, Марія Чепіжак, Іван Шпіка, Василь Шулевський, Теодор Яблінський, Іван Яворський, Іван Ярема.
$ 10.00 — Іван Бобрик, Михайло Бобрик, Микола Бобрик, Павло Граківський, Микола Данчук, Василь Дутка, Стефан Карапата, Михайло Кльоц, Василь Курник, Андрій Куппір, Василь Музика, Володимир Новицький, Йосиф Оборський, Михайло Паньків, Василь Теплий, Лана Юрчишин.
$ 5.00 — Омелян Веренько, Розалія Краковецька, Михайло Ноґас, Стефан Поточняк, дир. Михайло Янович.

Windsor:

$ 10.00 — Роман Хаджай.

STATE DELAWARE

New Castle:

$ 20.00 — Евген Романюк.

Wilmington:

Союз Українок Америки — 54 Відділ $ 10.00

$ 50.00 — Д-р Олег Слюсар.
$ 15.00 — Мирон і Лідія Гарванко, Михайло Диньо, Петро Зарицький, Іван і Тамара Книгиницькі, Орест Корженівський, Степан і Марія Матайків, Василь Тиравський.
$ 10.00 — Евстахій Гусак, Г. Косовський, Петро і Ірина Щерба.

DISTRICT OF COLUMBIA

Washington:

ОО. Редемптористи $ 50.00
Пласт — Станиця 15.00
Союз Українок Америки — 78 Від. ім. О. Степанів (73-74) 30.00
СУК — „Провидіння" — 222 Відділ 15.00
УНСоюз — 15 Відділ (Т-во „Україна") 15.00
ООЧСУ — 17 Відділ 10.00

$ 100.00 — Д-р Олександер і Марія Воронин.
$ 50.00 — Мґр. Богдан і Мирослава Скаськів.
$ 30.00 — Євген М. Іванців (73-74).
$ 25.00 — Інж. Маріян і Роза Вартошик, інж. Орест і Лідія Білоус, мґр Стефан Бойчук, Michael & Mary Waris, Петро і Анна Винник, інж. Теодозій Дячок, Микола і Надія Криворук, д-р Степан і Ольга Курилас, інж. Василь і Оксана Дев (молдш.), інж. Володимир Маєвський, д-р Василь і Ольга Наконечні, Роман і Галина Петренко, Василь Романюк, д-р Микола і Галина Степаненко, мґр Теодор і Тереса Царик.
$ 20.00 — Марія Івасечко, д-р Яромир Орищкевич, д-р Олег Яцикевич (73).
$ 15.00 — Ярослав Воднарук, д-р Михайло Данкевич, Павло Дубик, Юстин Івасечко, Іван Іщенко, Дануся Казанівська, Теодозія Кічоровська, Йосиф Коновоцький, інж. Юліян Котко, проф. Микола і Марія Кормелюк, Стефан Д. Олиник, мґр Орест Пацлавський, д-р Мирослав Сербин, Антін Слота, Степан Слота, Василь Чай, Анна Швец.
$ 10.00 — Д-р Орест Коропецький, д-р Остап Котик-Степанович, Роман Маринович, д-р Ігор Масник, Йосиф Мельник, Петро Одарченко, проф. Аскольд Скальський, проф. Володимир Яцикевич.

STATE FLORIDA

Belleview:

$ 20.00 — Андрій Холявка.

Coral Gables:

$ 20.00 — Степан і Марія Венґльовські.
$ 10.00 — Григорій Новик.

Crystal River:

$ 10.00 — Лаврентій Добош.

Dayton Beach:

$ 15.00 — Іван і Катерина Левандовські.

Delray Beach:

$ 50.00 — Віра Стеткевич-Станґль.

Ford Lauderdale:

$ 25.00 — Осипа Михайленко, Дмитро Николенко.

Gainesville:

$ 5.00 — Михайло і Наталія Гікаві.

Hallandale:

$ 25.00 — В. Вора.
$ 15.00 — Омелян і Юлія Урбанські.

Hollywood:

$ 15.00 — Василь Гевко.
$ 10.00 — Володимир Бацвин.

Miami:

Союз Українок Америки — 17 Відділ $ 15.00
Союз Українських Підприємців і Професіоналістів 15.00
УНСоюз — 368 Відділ 15.00

$ 15.00 — Р. Балабан, Роман Велс, Осип Дрозд, д-р Юрій і Мирослава Тершаковець, В. Хомяк.
$ 10.00 — Михайло Чорний.

Miami Beach:

ООЧСУ — Відділ $ 25.00
Українсько-Американський Клюб 25.00
Українська Народна Поміч — 205 Відділ 25.00

$ 25.00 — Петро Ікалович, Микола Ракуш.
$ 15.00 — Петро Гомінюк, Зенон Осташ, Михайло Пилипчук, Зенон Питляр, Павло Серна, Роман Стиран, Іван Ткач.

North Miami Beach:

$ 25.00 — Мирон і Анна Івашко, д-р Едвард і Осипа Михаленко.

Naples:

$ 5.00 — Василь і Ольга Литвин.

Oakland Park:

$ 20.00 — Микола Ворона.

St. Petersburg:

$ 55.00 — Осип Білоґан.
$ 25.00 — Теодозій Шлапак.

Riverview:

$ 200.00 — Данило Зелем.

Seminole:

$ 55.00 — Юрій і Оксана Личковські.

Sunrise:

$ 10.00 — Микола Крук.

Winter Park:

$ 5.00 — Розалія Д. Поголек.

STATE GEORGIA

Dunwoody:

Укр. Евангельське Об'єднання в Півн. Америці — Головна Управа $ 15.00

$ 10.00 — Пастор Володимир Боровський.

STATE HAWAII

Honolulu:

$ 15.00 — Володимир Юркович.

STATE IDAHO

Burley:

$ 25.00 — Андрій Філь.

STATE ILLINOIS

Addison:

$ 25.00 — Мґр. Остап Држко, мґр Уляна Целевич.
$ 10.00 — Андрій Дідик.

Arlington Hts:

$ 15.00 — Юрій Рихтицький.

Calumet City:

$ 5.00 — Михайло Долошицький.

Carbondale:

$ 15.00 — Михайло Скальський.

Charleston:

$ 20.00 — Проф. д-р Марія Овчаренко (74, 75).
$ 10.00 — Проф. Д-р Стефан Горак.

Chicago:

Пласт — Станиця $ 15.00
Товариство Бойківщина 15.00
Б-во б. Вояків І Укр. Дивізії 15.00
Б-во св. Андрія при парохії свв. Володимира і Ольги 15.00
Ліґа Американців Українського Походження — (зібрано на поминках в 40-ий день смерти бл. п. Т. Шпікули 100.00
„Самодопомога" — Кооператива 25.00
СУА — 22 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" — 55 Відділ 15.00
СУК „Провидіння" — 186 Відділ 10.00
СУК „Провидіння" — 192 Відділ 25.00
Т-во Амер. Приятелів АБН — Відділ 25.00
Українське Жіноче Допомогове Т-во 10.00
Український Золотий Хрест — 12 Відділ 30.00
УНСоюз — 33 Відділ (Т-во Пресв. Богородиці) 20.00
УНСоюз — 379 Відділ (Б-во св. Юрія) 25.00
Укр. Православний Катедр. Собор св. кн. Володимира 20.00
Українська Щадничо-Позичкова С-ка „Певність" 300.00
Учительська Громада (73-74) 20.00
Школа Українознавства при 1-ій Укр. Баптист. Церкві 25.00

$ 120.00 — Михайло і Анна Титус (1964-74).
$ 105.00 — Тарас Курніцький (71-74).
$ 100.00 — Д-р Мирослав Харкевич.
$ 85.00 — Микола Николайчук (1969-74).
$ 50.00 — Д-р Юліян Куляс, мґр Федір Кулицький, д-р Павло Надзикевич, Віра Петрощук, Евген і Лідія Тютько (1970-74), д-р Олександер Фаріон, Степан і д-р Уляна Павлишські.
$ 40.00 — Марія Козарійчук, Йосафат Пачовський (73-74).
$ 35.00 — Микола Когут, Петро Соломко (74-75).
$ 30.00 — Яків Вілик, Микола Грициїв (73-74), Петро Тивчук, Богдан Радловський (73-74).
$ 25.00 — С. Бурштинський, Дмитро Вруський, Роман Голод, д-р Юрій і Орися Городиловські, д-р Роман Дзюбак, Микола Клюфас, інж. Степан Куропась, Ігнат Кутко, Богдан Дибачівський, Петро Маланчук, Дмитро Новошицький, д-р Ярослав і Ярослава Панчук, д-р Петро Попович, Стефан Проко-

пів, д-р Павло Пундій, дир. Петро і Марія Семків, мгр Стефан Скорбач, Теодор Чижбій, інж. Микола Чопівський, Орест Яхторович, Григорій Новак.

$ 20.00 — Олекса Бардахівський (74, 75), Петро Василів (74, 75), М. Вільчак, інж. Василь Гавдьо, Льонгин Давидович (73, 74), Павло і Анна Дзеньцьоловські (73, 74), Михайло Денис, Мирослав Дикий (74, 75), д-р Осип Ільків, Юліян Кавка (73, 74), Теодор Кікцьо, А. Матвишин, Петро Месик, Михайло Церковняк, Орест Шеремета, Дмитро Коваль (75), проф. Теодор Олійник (73, 74), Михайло Томко (73, 74).

$ 15.00 — Проф. Павло і Броніслава Бабяк, Василь Берко, Семен Білий, Микола Бодель, Іван Бучко, Василь Ваків, д-р Петро Вигінний, Богдан Вовчик, дир. Ярослав Войнаровський, Микола і Ірена Волицькі, Микола Гаврищків, Антон Гайдук, Іван Галамай, Микола Гальчишак, Ярослав Ганкевич, інж. Андрій і Ярина Гарасовські, мгр Михайло і Ольга Головатий, інж. Василь Голод, Петро Грицай, Ігор Гуменюк, Григорій Дронь, інж. Борис Дурбак, Марія Дурбак, Володимир Дутко (73), Олександра Дяченко-Кочман, д-р Володимир Процик, Степан Заброцький, Орест Івасечо, проф. Василь Іващук, Лукіян Ільчина, мгр Орест Казанівський, Роман Калимон, інж. Роман Кецала, Роман Кобилецький (73), Атанас Козій, Андрій Козак, Евген Команишин, Лука Костелина, Стефанія Костюк, Антін Коцепула, д-р Роман Крупка, Григорій Кучма, Ілля Матулко, д-р Юрій Марчук, Дмитро Михайлишин, мгр Володимир Ничай, д-р Кость Олексюк, Юрій Пеняк, Іван Петрущак, Іван Попадинець, мгр Роман Прихан, Іван Пришляк, Роман Проців, Корній Репа, Іван і Люба Рудакевич, Григорій Саєнко, Марія Семянчук, проф. Мирослав Семчишин, д-р Павло Сениця, Григорій Сенів, Павло Слободян, Іван Старчак, Микола Стасюк, мгр Мирослав Стецюк, Лев Струк, Олександер Тимчук, Стефан Фарбота, дир. Петро Хома, Іван Шалева, проф. Дмитро Шумей, Володимир Щебловський, Тома Ярема.

$ 10.00 — Микола Адамович, Степан Бігун, В. Бражник, Антін Бурдяк, Стефан Вербовецький, Марія Гаврилів, Богдан Ганущак, Володимир Гнатишин, мгр Йосиф Губчак, П. Гринчишин, Михайло Гуміняк, Теодор Голяш, Петро Гула, Іван Данилів, Теодор Денега, Григорій Дорош, Петро Жилавий, Всеволод Зінченко, Онуфрій Коцелко, Дмитро Кравець, Іван Кравц, Михайло Кузьма, Богдан Куцан, Кирило Лісевич, Юрій і Марія Мазур, Василь Махомета, Олександер Моцьо, Михайло Орлич, Павло Павлишин, Мирон Приман, Ольга Процишин, Роман Проців, Володимир Романяк, Йосиф Рудий, Микита Семків, Анна Склеписька, Павло Стахів, всч. о. І. Тилявський, д-р Павло і Олена Турула, Федір Фещенко (73), Ярослав Хлипняч, інж. Михайло і Наталія Харів, Ник Черевайко, Степан Чичула, Григорій Шкода, Олександер Шкодин, Петро Василів (75), Микола Луговий (73), Кирило Падяк.

$ 5.00 — Мойсей Воловник, Михайло Губчак, Іван Заблоцький, Ірена Кліш, інж. Антін Кущинський, Цезарій Радзиловський, Андрей Скібіцький.

Coal City:
$ 100.00 — Д-р Роман Смик.

Crystal Lake:
$ 4.00 — Іван Герасько.

Decatur:
$ 50.00 — Мирон Гулей.

Downers Grove:
УНСоюз — 301 Відділ $ 15.00
$ 35.00 — Іван і Ольга Папас.
$ 10.00 — Мирон Яросевич.

Glen Ellyn:
$ 100.00 — Д-р Павло Сидор.

Glenview:
$ 15.00 — Андрій Новіцький.

Granite City:
$ 15.00 — Іван Василюка.

Griggsville:
$ 200.00 — Д-р Стефан і Марія Гик (73, 74).

Homewood:
$ 15.00 — Богдан і Віра Воднарук.
$ 5.00 — Антоній Овад.

Joliet:
$ 50.00 — Д-р Роман Сосенко.
$ 10.00 — Ілько Горняк.

Kankakee:
$ 200.00 — Д-р Марія Фішер-Слиш.

Lansing:
$ 15.00 — Микола Вілецький.

Lockport:
$ 50.00 — Д-р Мирон Іваницький.

Mokena:
$ 25.00 — Д-р Пилип Демус.

Morton Grove:
$ 25.00 — Василь Доскочинський.

New Lenox:
$ 50.00 — Д-р Лев Мурський.

Northlake:
$ 20.00 — Ярослав Перун.

Oak Lawn:
$ 20.00 — Михайло Тимець.

Oak Park:
$ 15.00 — Роман Пачовський.

Palatine:
$ 15.00 — Інж. Мирон Лущак.

Palos Park:
$ 10.00 — Д-р Петро Моцюк.

Park Ridge:
$ 100.00 — Петро і Левка Паньків.
$ 30.00 — Інж. Лев Боднар (72-73).
$ 25.00 — Ізидор Ванджура.

Plano:
$ 25.00 — Д-р Олена і Степан Войтович.

River Forest:
$ 25.00 — Д-р Олександер Рейнарович.

Rockford:
$ 15.00 — Е. М. Юркевич.

Skokie:
$ 25.00 — Д-р Михайло і д-р Тамара Наболотні.

Springfield:
$ 50.00 — Д-р Василь Зарічний.

Urbana:
$ 25.00 — Микола Бріцький.

Villa Park:
$ 15.00 — Теодор Гринчук.

Westchester:
$ 30.00 — Дмитро Недовіз (74, 75).
$ 15.00 — Д-р Ераст Бурачинський.

Wilmette:
$ 20.00 — Д-р Богдан Целевич.

Wood Dale:
$ 20.00 — Григорій Василів (73, 74).

Woodstock:
10.00 — Петро Рибарук.

STATE INDIANA

Bloomington:
$ 25.00 — Д-р Олег Кудрик, д-р Юрій Фединський.
$ 20.00 — Микола і Зеновія Кравчуки.

Fort Wayne:
$ 75.00 Д-р О. Р. Стрільбницький (74, 75.)
$ 15.00 — Зенон і Ада Осінчук.
$ 2.00 — Василь Клейнер.

Gary:
$ 15.06 — Д-р Мирослав і Марія Лібер.
$ 10.00 — Панас Климко.

Hammond:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	$ 15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ	15.00
СУ К — „Провидіння" — 228 Відділ	15.00
УНСоюз — Відділ 107	15.00

$ 15.00 — Петро Адамко, Анастазія Валата, Михайло Вілик, всч. о. совітник Володимир Возняк, Микола Вознияк, Володимир Гриб, Михайло Залуцький, Олекса Залуцький, Степан Залуцький, Микола Івахів, Степан Іжак, Василь Коник, Ярослав Крук, Василь Кушнір, Осип Луцик, Микола Луців, Степан Мединський, Степан Пилипчак, Михайло Ткачук, Михайло Урятко, Іван Усик, Василь Шевців, Василь Шуя, Іван Юськів, Іван Юско.

Merrillville:
$ 20.00 — Володимир і Ростислава Бровар (74-75).

Munster:
$ 15.00 — Петро Бабій.

Peru:
$ 25.00 — Антін Тарадайка.
$ 10.00 — Олена Кміцікевич (74, 75).
$ 5.00 — Семен Кругло.
$ 3.00 — Роман Кміцікевич.

STATE IOWA

Harlan:
$ 10.00 — Д-р Маріян Пенцак.

Manon City:
$ 25.00 — Д-р Михайло Лободяк.

STATE KANSAS

Kansas City:
$ 10.00 — Антін Коссик.

Lawrence:
10.00 — Д-р Михайло Палій.

STATE KENTUCKY

Bowling Green:
$ 25.00 — Д-р Василь Дробоцький.

Frankfort:
$ 20.00 — Василь і Оксана Мельничин.

Lexington:
$ 100.00 — Д-р Леонід Мостович (74, 75).

Louisville:
$ 25.00 — Еміліян Катеринюк.
$ 20.00 — Богдан Гурко (74, 75).
$ 15.00 — Василь Гураль, Борис і Марія Шарий (75).

Owensboro:
$ 15.00 — Проф. Роман Придаткевич.

STATE LOUISIANA

New Orleans:
$ 10.00 — Іня Гікава.

STATE MAINE

Augusta:
$ 15.00 — Д-р Осип Сенецький.

Brunswick:
$ 15.00 — Богдан Підлуський.

Lewiston:
$ 50.00 — Д-р Юрій і д-р Марія Дицьо.

Richmond:
$ 20.00 — Григорій Петраш.
$ 15.00 — Петро Король.

STATE MARYLAND

Accokeek:
$ 25.00 — Інж. Володимир Задорецький.

Adelphi:
$ 25.00 — Д-р Теодор і Міра Залуцькі.

Avondale:
$ 15.00 — Стефан Романюк.

Baltimore

ОДВУ — 31 Відділ	$ 15.00
ОбВУА — Відділ	15.00
СУК — „Провидіння" — 66 Відділ	15.00
УНСоюз — 320 Відділ (Б-во Пресв. Тройці)	20.00
Пласт — Станиця	15.00
СУА — 59 Відділ	15.00
ООЧСУ — 14 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00
УНСоюз — 290 Відділ	15.00
УНС — 55 Відділ	15.00
Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	25.00

$ 30.00 — Василь і Стефанія Татчин.

$ 25.00 — Іван і Анастазія Бойко, Мирослав і Анна Зовнів, д-р Дмитро і Дарія Кострубяк, Іван Майка, інж. Тарас і Татяна Хархаліс, мгр Андрій і Люба Чорнодольські, Микола Яремко.

$ 20.00 — Василь і Марія Вудько, д-р Андрій і Лідія Лемішка.

$ 15.00 — Мгр Климентій Бабяк, проф. Степан Васараб, Михайло і Ірена Вацлавів, Василь Верний, Володимир Вільчинський, Богдан Войтович, Григорій Войтович, проф. Петро Войтович, Юрій і Катерина Горобійовський, Іван Грицьківський, Зеновій Гой, Омелян Гой, Стефан Івашко, Юрій і Марія Котик, Михайло Кравчук, Теодор Кузьмів, Степан Купчик, Андрій Лихолат, Іван Малко, інж. Адам і Лідія Марковські, Богдан і Лідія Мацук, Омелян Монастирський, Василь Ніщук, Степан Попіна, Йосиф Поліщук, Стефан і Стефанія Поліщук, Степан Поперечний, Теофіль Попович, Андрій Радь, Іван Радь, інж. Олександер Ратич, Михайло Ремський, інж. Богдан Саламаха, Василь Стасюк, Володимир Стельмах, Марта Татчин, Микола і Франка Турин, мгр Павло Фенчак, Степан Хай, проф. Михайло Хома, Адам Ціздин, Андрій і Марія Чорній, Стефан і Оксана Чорні, інж. Іван Шморгун.

$ 10.00 — Анатоль і Марія Вулавка, Петро Верний, Степан Гуменюк, Олександер Дуда, Михайло Захарків, Петро Зозуляк, всч. о. шамб. Петро Мельничук, Марія Мулькевич, мгр Володимир і Наталка Романовські, Михайло Тимюк, Юрій Чапельський, д-р Ярослав і Лідія Шавяк.

$ 5.00 — Тарас і Дора Горбачевські.

Berlin:
$ 15.00 — Василь і Марія Мацук.

College Park:
$ 25.00 — Д-р Ярослав і Богданна Гелета.
$ 10.00 — Петро і Евгенія Шарко.

Ellicott City:
$ 25.00 — Інж. Богдан Федаш.
$ 20.00 — Інж. Роман і Люба Книш.

Glenburne:
$ 5.00 — Іван Гавріленковський.

Hyattsville:
$ 25.00 — Іван і Софія Малиновські.
$ 15.00 — Богдан і Марія Максимчук.

Laurel:
$ 20.00 — Володимир і Віра Михалюс.

Riverdale:
$ 35.00 — Юрій і Таня Нестерчук.

Rockville:
$ 40.00 — Полк. д-р Тарас Новосівський.
$ 25.00 — Інж. Богдан і Мирослава Демчишин, Володимир і Джудіт Претка.

Silver Spring:
$ 25.00 — Д-р Михайло і Софія Кушнір, інж. Мирослав Німців.

Takoma:
$ 15.00 — Остап Зинюк.

Wheaton:
$ 25.00 — Інж. Нестор і Марта Базарко.

STATE MASSACHUSETTS

Blackstone:
$ 15.00 — Стефан Макар.

Boston:

Українська Кат. Парохія Христа Царя	$ 25.00
УНПоміч — 123 Відділ	15.00
СУА — 79 Відділ	15.00
УНСоюз — 238 Відділ ім. Полк. Є. Коновальця	15.00
УНСоюз — 307 Відділ	15.00
Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	100.00
СУК — „Провидіння" — 230 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. В. Віласа	25.00
Українська Православна Парафія св. Андрія	50.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00

$ 25.00 — Д-р Ярослав Рожанковський.

$ 15.00 — Іван Ванадига, Володимир Вачинський, Михайло Возьний, Павло Возьний, Марія Вальцер, Василь Ворона, Володимир Гетьманський, Осип Глева, Володимир Гончар, Григорій Гриценко, інж. Петро Грунт, Конрад Гусак, інж. Роман Гусак, Стефан Големба, Володимир Голензовський, Володимир Зозуля, інж. Віктор Ігнатович, інж. Николай Калініченко, Теофіль і Марія Костецькі, Михайло Лозинський, Захарій Лось, Ірена і Ярослав Луців, Василь Майкут, Григорій Макух, Василь Мигован, Володимир Михайлів, Евген Музика, Іван Назар, Петро Николишин, Василь Носаль, Михайло Носаль, Василь Орищак, Осип Павлик, мгр Степан Панчишин, Михайло і Анна Ремік, Осип Ружицький, Степан Сідлярчук, всч. о. Йосиф Скульський, інж. Адріян Стецик, Роман Стецько, Микола Сухий (мол.), Михайло Трухан, Микола Турчин, інж. Володимир Тутка, Григорій Фостун, Михайло Франківський, Дмитро Хромяк, Павло Чехович, Григорій Чорній, Іван Шумляк.

$ 10.00 — Мгр. Михайло Гайда, Петро Мороз, Яків Шегрин.

Cambridge:
$ 15.00 — Осип Шимонович.

Canton:
$ 15.00 — Михайло Мороз.

Chelsea:
$ 15.00 — Володимир Паленгерик.

Dedham:
$ 50.00 — Сергій і Марія Кайко.

Dorchester:
$ 5.00 — Петро Волощук.

Gloucester:
$ 10.00 — С. Кецик (73).

Hadley:
$ 25.00 — Андрій Тхір.
$ 20.00 — Лука Намака (73, 74).

Hyde Park:
$ 15.00 — Проф. Матей Мелешко, д-р Роман і Наталія Миколаєвич.

Indian Orchard:
$ 15.00 — Стефан Михалишин.

Jamaica Plain:
$ 25.00 — Інж. Конрад Гусак.
$ 15.00 — Володимир Варан, Михайло Волощук, Іван Кецмур, Стефан Кос, Теодор Майкут, Петро Струж, Микола Сухий, Василь Фединишин.
$ 5.00 — Михайло Чайківський.

Mattapan:
$ 35.00 — Данило і Катерина Бортник.
$ 20.00 — Йосиф Костецький.

Newbury Port:
$ 10.00 — Дж. Вуцяк.

Norfolk:
$ 15.00 — Д-р Олександер Недзвецький.

Pittsfield:
$ 30.00 — Володимир Лисенко.
$ 20.00 — Павло Лисенко, Юрій і Ребека Лисенко.

Roslindale:
$ 25.00 — Д-р Іван Дідюк, Дмитро Мельник.
$ 15.00 — Дмитро Галонжка, Богдан Ганулія, Василь Музика, Гелен Школар, Роман і Ольга Федорів.

Roxbury:
$ 30.00 — Матвій Ленів, Стефан Сологуб.
$ 15.00 — Осип Кутак.

Salem:
$ 15.00 — Стефан Бурий.

Springfield:
$ 25.00 — Т. В. Кривулич.
$ 15.00 — Григорій Мисишин.

Tauton:
$ 10.00 — Михайло Попович.

Wellesley:
$ 15.00 — Інж. Андрій Варацник.
$ 10.00 — Павлина Музика.

West Roxbury:
$ 25.00 — Орест і Славія Щудлюк.
$ 15.00 — Дмитро Пупко, Лев Височанський.

Wilbraham:
$ 15.00 — Іван Ганущак, Василь Фіцик.

STATE MICHIGAN

Battle Creek:
$ 25.00 — Д-р Роман і Софія Заплітні.

Carleton:
$ 20.00 — Д-р Богдан Крук.

Dearborn:
$ 25.00 — Д-р Лев Обушкевич, Pierre Potophyk.
$ 20.00 — Дмитро Логуш, Іван і Анастазія Стефанюк (74-75).

Detroit:

МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ

В-во кол. Вояків І УД УНА — Головна Управа	$ 25.00
Кредитова Кооператива „Самопоміч"	25.00
ОДВУ — 24 Відділ (73, 74)	30.00
Українсько-Американський Осередок (73, 74)	25.00
Український Золотий Хрест — 14 Відділ	15.00
Український Культурно-Громадський Клюб (73, 74)	30.00
Українське Лікарське Т-во Відділ Мичіген	25.00
УНСоюз — 174 Відділ (Пластовий)	15.00
УНСоюз — 183 Відділ	15.00

$ 70.00 — Ілько Бойко (74, 75).
$ 40.00 — Володимир Дідик (72-75).
$ 30.00 — Степан Дерешівський (72-74), інж. Микола Куницький (73, 74), д-р С. Малиновський (72, 73), Василь Насічник (74, 75).

$ 25.00 — Роман і Евгенія Будзяк, Микола Грицик, Ілля Демків, д-р Нестор Мельничук.

$ 20.00 — Михайло Кахній (73, 74), Валентин Ковальський, проф. Марко Лепкий, Омелян Мацілинський, Андрій Патра (74, 75), Петро Потапенко, Яків і Анастазія Совик.

15.00 — Ярослав Вазюк (73), інж. Степан Відий, Євген Кондзьолка, Іван Лотоцький, д-р Степан Яблонський.

10.00 — Іван Захарків, Анатоль Ромах, Павло Филипів, Лев Чучман, старш. (73, 74).

$ 5.00 — Іван Вілоус, В. Мудрий, Андрій Шапло.

ПІВДЕННО-СХІДНИЙ МІЧИГЕН

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	$ 100.00
АП-АВН, Відділ в Детройті	15.00
Гуцульське Т-во „Верховина"	15.00
Окружний Комітет Дрогобичан в Детройті	30.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ, Відділ	15.00
ООЧСУ — 10 Відділ в Детройті	25.00
Об'єднання Укр. Жінок „Просвіта (5.00 дол. за 1972 р. по 15.00 дол. за 1973 і 1974 рр.	35.00
Союз Українок Америки — 5 Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 83 Відділ	25.00
СУМА ім. „Київ" — Детройт — Захід	15.00
СУМА ім. П. Орлика — Детройт — Схід	15.00
Т-во „Рідна Школа" — Детройт — Схід	15.00
Укр. Допомогове Т-во „Будучність"	15.00
Українська Кредитова Спілка „Будучність"	15.00
Укр Народна Поміч — Відділ 41 (по 15.00 дол. за 1973 і 1974 рр.)	30.00
Укр. Народний Союз — 20 Відділ	25.00
Укр. Народний Союз — 94 Відділ	25.00
Укр. Народний Союз — 146 Відділ	15.00
Укр Народний Союз — 292 Відділ	25.00
Укр. Національний Клюб „Орлик"	15.00
Укр. Спортове Т-во „Черник"	25.00

$ 200.00 — Д-р Юрій Вірстюк.
$ 70.00 — Анрій Газда (71-75).

$ 50.00 — Д-р Павло Джуль, інж. Остап і Ірина Захарків, інж. Северин і Марія Злочовські, Борис і Тетяна Карпенко, Константин Крупський (74-75), Петро і Ольга Рогатинські, інж. Володимир і Софія Тустанівські, інж. Богдан і Богданна Федорак, д-р Маріян і Христина Юзич.

$ 35.00 — Лев Пришляк (74-75).

$ 30.00 — Павло Виц (73-74), Дмитро Івасишин (74-75), Ярослав Малиновський (73-74), Михайло Ніновський (72-73), Степан Сильвеструк (74-75)), Іван Сопірка (72-74), Теодор Токарчук (74-5), Микола Цико (4-5).

$ 25.00 — Д-р Ілля Андрусяк, інж. Роман і д-р Марія Валтарович, Володимир Ворик, Мирон і Анна Вороновича, Ярослав і Ольга Дужий, Йосафат Жук, Роман і Ангелина Кордуба, Адріян Крупський, Василь Кузьмин, Володимир Кукурба, Іван і Ірина Ляш, д-р Володимир Мигаль, Василь Прийма, д-р Володимир Прокопович, мгр Адам і Катерина Рижий, мгр Володимир Рижий, Іван Ровенчук, інж. Володимир Санків, д-р Валентина Савчук, інж. Володимир Стрихар, Степан Феденко, інж. Ярослав Филипів, Григорій Філь (75), Ігор Чипчар, д-р Антін Шутка, Степан і Люба Юрків.

$ 20.00 — Михайло Витягловський, Осип Ворик, інж. Лев Воробкевич, Микола і Катерина Гвозд, Роман і Іванка Дацко, Іван і Люба Калимон, Володимир Ковик, Маріян Когут, Тарас Когут, д-р Петро і Дарія Конюх, інж. Богдан і Слава Коссак, Михайло і Ольга Ласка, Петро Лема, Теодор Майструк, Ізидор і Юлія Мелимука, Михайло й Ольга Мухній, Богдан і Люся Несторович, Григорій Озарків, Осип Павлович, Богдан Патерин, Євген Репета, Ілько Рожак, Степан Скипакевич, мгр Євген Стадник, Микола Судак, Іван Шуран.

$ 15.00 — Семен і Катерина Антоняк, Василь і Софія Антонюк, Богдан і Євгенія Барнич, Василь і Євдокія Барнич, Василь і Ксеня Вілик, Петро Влонський, д-р Володимир Богонович, Іван і проф. Леонтина Воднарук, мгр Володимир Брездень, Зенон Брездень, Іван Вутрій, д-р Волтер Бровінс, Євген Василина, Ілько Василюк, Антоніна Вацик, Іван Ващук, інж. Кость Величковський, Іван Віщур, Василь Вовк, Павло Волошин, Дмитро Волощук (1973), Марія Волощук, Микола Воскрес, Евстахій Гаврилко, д-р Богдан Гайдукевич, Михайло Галицький, Григорій і Леонтина Галяженко, Григорій Гарбар, Степанія Гарбар, Олена Гевко, Антін Горак, Микола Гутра, Михайло Гречний, Володимир Гриньків, Єлфанія Гриньків, Степан Гринчук, Василь Грицай, Теодозій Гундич, Зенон Дацків, Петро Демчук, Іван Денисенко, Роман Дідицький, Гілярій Дідуник, Андрій Дмитрів, Ярослав Добровольський, Роман Дуда (1975), Микола Дудар, Осип Журавський, Іван Журківський, Маріян Заблоцький, Маріян Заревич, Марія Зарицька, Володимир Захарій, Іван Зелінка, Володимир і Ольга Іваницькі, Ігор і Квітка Іваницькі, Михайло Іваницький, Методій Іванчук, Корнель Івасюк, Микола Ільницький, Микола Кавка, Орест Кавка, Олег Кальба, Роман Калитяк, Михайло Калинич, Олександер Камінський, Володимир Каськів, Роман Качмар, Андрій Качан, Теодор Качан, д-р Микола Климишин, Степан Климишин, Антін Кобилянський, Василь Ковальчук, Іван Коваленко, Григорій Козяр, Осип Козяр, Микола Кончак, Семен Копитко, Іван Корнило, Григорій Корбяк, Олександер Коссак, Павло Кочубей, Ярослав Кривий, Євген Крижанівський, Ярослав Крупяк, Андрій Кульчицький, Роман Куропась, д-р Богдан Кушнір, Володимир Кушнір, Петро Кушнірчук, Ярослав Лаба, Богдан Левицький, Микола Легета, Микола Лесів, Євген Лобас, д-р Орест Логінський, Михайло Лось, Роман Мазяк, Михайло Мандрух, Марія Малинович, Степан Марилів, інж. Роман Марчак, інж. Теофіль Марчак, Іван Мельник, Степан Мельник, Микола Михальчак, Степан Михальчак, Петро Мойсюра, Богдан Музичка, Павло Мусик, Мартин Новаківський, Євген Обухівський, інж. Василь Огар, інж. Іван Остапяк, Микола Паламарчук, Микола Перцович, Ярослав Петрашук, Дарія Пісецька, Петро Питяк, Михайло Пищ, Євген Плехота, Михайло Полянський, Борис Потапенко, Омелян Попель, Роман Прийма, Ярема Присяжнюк, Юрій Ровенчук, Осип Рудніцький, інж. Корнель Сеник, Василь Сеньків, мгр Осип Сливинський, д-р Атанас Слосарчук, Петро і Володимира Собко, Петро Собко, Іван Сорока, Пилип Сотник, Василь Списарчук, Петро Стасишин, Михайло Стельмах, Ярослав Стеткевич, Петро Стецько, Дмитро Сулима, Мирослав Сявавко, Теодор Тимочко, Павло Ткач, Мирослав Трешневський, Дмитро Труш, Микола Уштан, Петро Федик, Іван Федишин, Богдан Федорович, Степан Фіта, Петро Фіцай, Іван Футяк, Андрій Хрін, д-р Михайло Цап, Іван Цар, Володимир Целюх, інж. Олег Цеплий, Михайло Цяпа, Іван Чайківський, інж. Орест Чапельський, інж. Адріян Черняк, Теодор Чикета, Семен Чорній, Володимир Чубатий, Микола Швед, Теодор Шевчук, Дмитро Шиляк, Петро Шнурівський (73), Василь Щербій, інж. Юрій Юрків.

$ 10.00 — Михайло Бабій, Іван Вайко, Микола Відюк (75), Іван Вільховий, Данило Войтишин, Мирон Дуткевич, Мирослав Дуткевич (75), ген. Михайло Крат, Роман Лаба, д-р В. Лизогуб (73), Андрій Мазурик, Павло Музика, Кирило Сузанський, Михайло Оглабяк, Дмитро Федик, Христина Филипів, Яків Яворівський, полк. Микола Янов.

$ 5.00 — Микола Борис.

Flint:
Український Народний Дім 25.00
$ 20.00 — Василь Чушак.
$ 15.00 — Павло Анодін, Дмитро Досій, Теодор Квасницький, Теодор Кісілевич, Михайло Нагірний, Стефан Стефанів.
$ 10.00 — Іван Шумко (73).

Grand Blanc:
$ 15.00 — Михайло Полонюк.

Grosse Ile:
$ 15.00 — Олександер Корчак.

Grosse Pointe:
$ 15.00 — Іван Дячун.

Hazel Park:
$ 5.00 — Іван Мероняк.

Lapeer:
$ 25.00 — Д-р Любомира і Ігор Коцур.

Livonia:
$ 30.00 — Василь Вориско.

Mount Pleasant:
$ 10.00 — Ігор Каменецький.

Plainwell:
$ 30.00 — Микола Лісаченко.

Pontiac:
$ 50.00 — Д-р Мирослав Грушка.
$ 15.00 — Дмитро і Люба Васько.

Saginaw:
$ 20.00 — Володимир Когут.

Saint Johns:
$ 5.00 — П. Питльований.

Troy:
$ 30.00 — Н. Н.
$ 25.00 — Іван Гута.
$ 10.00 — Юрій Візнюк.

Union Lake:
$ 50.00 — Д-р Іван Галицький.

Utica:
$ 25.00 — Ярослав Віловус.

Warren:
Пласт $ 10.00
$ 25.00 — Осип і Анастазія Віловус, Богдан і Нада Прокоп.
$ 15.00 — Роман Вараник, Марі Кокот, Євген Турянський, Осип Шулик, Анатоль А. Яцюк.
$ 10.00 — Леонід Зайців.

Waterford:
$ 20.00 — Д-р Еміль Лебедович.

Wyandotte:
$ 10.00 — Степан Мисюга.

STATE MINNESOTA

Edina:
$ 30.00 — Д-р Михайло Данилюк (73-74).

Fergus Falls:
$ 10.00 — Д-р Юліян і Мирослава Павлишин.

Hibbing:
$ 10.00 — Д. Юрчишин.

Minneapolis:

ООЧСУ — 19 Відділ	$ 25.00
Пласт — Станиця	10.00
СУК — „Провидіння" 134 Відділ	25.00
УНСоюз — 385 Відділ	25.00

$ 50.00 — Д-р П. Попадюк.

$ 30.00 — Григорій Вавелко (73-74), Володимир Сас (73-74), Василь Станиславів (73-74).

$ 25.00 — Максим Амброзяк, всп. о. Микола Годинський, д-р Михайло Козак, П. Пловак, Н. Пригар.

$ 20.00 — Д-р Йосиф і Тетяна Остап, Антін Загородний, Григорій Кузь, Стефан Михайльонка.

$ 15.00 — Іван Артим, Білецький, Йосип Бучек, Петро Винаш, Павло Вітрик, Михайло Вовчик, Анатоль Гносвий, Михайло Гносвий, Михайло Гук, Роман Дорош, Михайло Іваськевич (71), інж. Роман Колодницький, Роман Король, Василь Крамарчук, Дмитро Мандибур, Іван Машталір, інж. Евген Наливайко, Юрій Никифорук, д-р інж. Стефан Тисовський, Михайло Товстопят, Михайло Яворський, О. Яцків.

$ 10.00 — Олена Березюк, Демян Бриковський, Петро Гаєва, Іван Дребей (73), інж. Валентина Єрмоленко, інж. Евген Карпяк, інж. Ярослав Карпяк, Анатоль Кушнір, Дмитро Ленчук (73), Володимир Остапюк (73), Гілярій Папіж, інж. Антін Семенюк, Константин Сольчаник, Ігнат Чигрин, Пилип Шайда, Марія Шолуха.

$ 5.00 — Михайло Шаповал.

STATE MISSOURI

St. Charles:
$ 20.00 — Михайло Гаврилюк.

St. Louis:
$ 25.00 — Д-р Юрій і Христина Свищук.
$ 15.00 — Issaya Jussyp.
$ 10.00 — Іван Гайда.
$ 5.06 — Михайло і Гертруд Дуб.

Warrensburg:
$ 25.00 — Д-р Василь Гуцуляк.

STATE NEBRASKA

Omaha:

УНСоюз — 354 Відділ (Т-во „Згода")	$ 15.00
УНСоюз — 356 Відділ (Т-во „Карпати")	15.00

$ 30.00 — Дмитро Війтек (73-74), Василь Кульчак (73-74), Михайло Ярош (73-74).
$ 20.00 — Михайло Гошуляк (73-74), Михайло Депа (73-74).
$ 15.00 — Михайло Воробець, Михайло Лобур, Андрій Сематчин, Володимир Столярський.
$ 10.00 — Василь Мазурик (75), Матій Проців, Данило Огородник.

STATE NEVADA

Las Vegas:
$ 25.00 — Володимир Венгер (73, 74).

Reno:
$ 25.00 — Петро Турчин.

STATE NEW HAMPSHIRE

Bedford:
$ 10.00 — Микола Шуфлят.

Manchester:
$ 15.00 — Олекса і Марія Вуцик, Михайло Добрянський, Павло Німець.
$ 10.00 — Марія Воднарчук, Петро Кухар, Володимир Сердюк, Іван Тимчишин, Михайло і Теофіля Хвостик.

STATE NEW JERSEY

Avenel:
$ 20.00 — Льонгин Полянський (72).

Bayonne:

ООЧСУ — 16 Відділ	$ 15.00
СУК — „Провидіння"	30.00
Український Народний Дім	25.00

$ 40.00 — Петро Пахольчук (72-75).
$ 30.00 — Василь Петрінчик, Василь Фесьо (73-74).
$ 25.00 — С. Галькович, д-р Степан Ничай.
$ 15.00 — А. Букшований, Василь Вінтонів, Михайло Волошин, Михайло Голубець, всч. о. Евген Новицький, Микола Пукас, Мирон Сірий, Марія Фесьо (73).
$ 10.00 — Текля Волошин, Маркіян Солоняника.

Berlin:
$ 15.00 — Льонгин Світенко.

Blairstown:
$ 25.00 — Іван Гаджун.

Bloomfield:
$ 25.00 — Д-р Богдан Шебунчак.
$ 7.00 — Анна Бубній (73, 74).

Boonton:
$ 25.00 — Г. і М. Занко (74, 75).

Bound Brook:
$ 30.00 — Григорій Добуш, Павло і Наталія Козар.
$ 15.00 — Анастазія Харченко, Леонід Харченко.

Brookside:
$ 50.00 — Д-р В .Базюк.

Camden:

СУК — „Провидіння" — 52 Відділ	$ 10.00

$ 25.00 — Микола Рудницький молодш.
$ 15.00 — Мґр Іван Бодревич, Петро Кріль, Микола Лялюк, Юрій Паліфчук, Степан Панасюк, інж. Микола Ромах, Михайло Ромах, Степан Соловій, Михайло і Марія Чатирка.
$ 10.00 — Петро Кашуба, Антін Кухта, Ольга Межеевська, Микола Римчук, Михайло Слотвінський.
$ 5.00 — Михайло Березовський.

Carteret:

ООЧСУ — Відділ	$ 25.00
СУК — „Провидіння" — 74 Відділ	20.00
Укр. Американський Горожанський Клюб (75)	25.00

$ 40.00 — Степан Грицишин (74, 75), Іван Трунко.
$ 25.00 — Михайло Головчук (73-74).
$ 20.00 — Богдан Принада.
$ 15.00 — Мирослав Гидзіґ, Михайло Гидзік, Іван Ґлущик, Роман Ґлущик, Володимир Дитиняк, Теодор Дреботій, Миколай Кухта, Василь Матлаґа, Михайло Микула, Іван Петришин, інж. Володимир Янів.
$ 10.00 — Михайло Подубинський.

Cedar Grove:
$ 30.00 — Василь і Пелягія Кучкуда.
$ 25.00 — Мирослав Раковський.

Clifton:
$ 60.00 — Теодор Бойко (69-74).
$ 50.00 — Михайло Хомко (70-74).
$ 45.00 — Юліян Котляр (73-74).
$ 40.00 — Богдан Нетлюх.
$ 30.00 — Христина Блаженко, Степан і Олена Вобиляки, Теодор Москаль (73-74).
$ 25.00 — Михайло Макарчук, Теодор Попик.
$ 20.00 — Мґр Степан і Ольга Домарацькі, Михайло Іваницький, Константин Кузьменко, Мирослав і Олена Площанські, д-р Борис Филипчак.
$ 15.00 — Марія Блаженко, Олена Вурбан, Річард Вурнадз, Іван Буртик, Антін Ваньо, Франк Вірстюк, мґр Василь Воронка, Олекса Воронка, Ярослав Гадуняк, д-р Юрій Герман, Богдан Гірняк ,інж. Мирон Гнатенко, Осип Головацький, Петро Головачук, Осип Гудзій, Степан Задорожний, Теодор Ковалик, адв. Юрій Кордуба, Антін Коецьолек, Теофіль Кулик, Ярослав Кушлаба, Олег Максимів, Степан Максимюк, Франк Мартин, Ярослав Мартинюк, Василь Марущак, Василь Мочула, Володимир Нечипір, Степан Н., Володимир Новацький, Михайло Новосад, інж. Богдан Покора, Степан Покора, Дмитро і Леся Порохняк, інж. Володимир Рудакевич, Василь Сверид, д-р Богдана Свистун, Олександер Строцький, Микола Тарнавський, Ярослав Федун, Василь Хромій, Григорій Чура, Михайло Школяр, д-р Андрій Шраменко, Роман Шраменко, ред. Петро Яминяк, Юрій Яцикевич.
$ 10.00 — Теодор і Марія Ґелемей, Роман Копійчук, Іван Ладичка, д-р Віра Ортинська.

Closter:
$ 5.00 — Rev. John Ropke.

Colonia:
$ 20.00 — Ярослав Сосяк.

Cranbury:
$ 15.00 — Д-р Михайло П. Отрок.

Cranford:
$ 25.00 — Д-р інж. Петро Грицак.
$ 15.00. — Іван і Ольга Левчик.

Dover:
$ 15.00 — Михайло Поточняк.

Edison:
$ 25.00 — Олег і д-р Іванна Ратич, Ростислав Ратич.
$ 15.00 — Любомир Ратич.

Elizabeth:

Центральний Комітет Укр. Національних Організацій — Відділ УККА	$ 25.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 24 Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 45 Відділ ім. С. Русової	15.00
СУК — „Провидіння" — 72 Відділ	10.00
Український Народний Дім	25.00
УНСоюз — 3 Відділ („Запорожська Січ")	15.00
УНСоюз — 65 Відділ (В-тво св. Володимира)	10.00
УНСоюз — 142 Відділ (В-во св. Арх. Михаїла)	15.00
УНСоюз — 234 Відділ („Запорожська Січ")	15.00

$ 50.00 — Володимир і Розалія Бойчуки, д-р Роман і Ольга Граб.
$ 30.00 — Михайло і Анна Іванців (73, 74).
$ 25.00 — Інж. Роман Пінковський, Роман Слободян, Михайло Сухорський, всч. о. Йосиф Федорик, Василь Федорів.
$ 20.00 — Іван Воднар, Іван і Ева Іваник.
$ 15.00 — Павло Водинаренко, Михайло Ватралик, Павло Гила, Михайло Гринішак, Лев і Ярослава Гусак, Михайло Ґанди, Василь Дмитришин, Петро і Анна Дяк, Петро Кукицяк, Володимир і Павлина Макара, Іван Подільчук, Іван Полянський, Михайло і Марія Федецькі, Михайло і Марія Хитра, Петро Штабалюк, Юрій Яцусь.
$ 10.00 — Микола Волошинович, Меланія Кривокульська, Микола Купчак, Євген Курівчак, Мирослав Мельничук, Євгенія Мільцінг, Павло Павлюк, Андрій Сміт, Роман Согор, Теодор Федун, Віра і Едмунд Юхневич.
$ 5.00 — Дмитро Фортуна.

Elmwood Park:
$ 100.00 — М. Копач.
$ 15.00 — Богдан і Ліда Крамарчук.
$ 5.00 — І. Доброскоч.

Englewood Cliffs:
$ 30.00 — Д-р Олександер і Ірена Супків.
$ 25.00 — Д-р Ярослав Рожанковський.

Fair Lawn:
$ 15.00 — Богдан Калатало.

Flemington:
$ 30.00 — Михайло Гриник.
$ 15.00 — Михайло Федор.

Fords:
$ 100.00 — Кузьма Миронович.

Fort Lee:
$ 25.00 — Осип і Ольга Воба.

Freehold:
$ 25.00 — Василь Катрич, Йосиф Іван Різник, Омелян Різник.

Garfield:
$ 30.00 — Антін Цапар.
$ 20.00 — Андрій Галушка.
$ 15.00 — Володимир Андрух, Василь Балацький, Олександер Вілинський, Іван Влиха, Михайло Дідух, Станислав Коваль, Василь Косаревич, Михайло Косаревич, Микола Струк, Іван Чернявський.
$ 10.00 — Василь Шиш.
$ 5.00 — Константин Воковець.

Great Meadows:
$ 20.00 — Леон Мандзюк (73, 74).

Hackensack:
$ 30.00 — В. і І. Воярські (74-75).
$ 10.00 — Степан Решетар.

Hackettstown:
$ 15.00 — Юрій Шавалюк.

Hampton:
$ 25.00 — Waldimir Semenyna.

Hanover:
$ 10.00 — Марія Витвицька.

East Hanover:
$ 15.00 — Василь Єрега.

Highland Lakes:
$ 30.00 — Петро Цап (73-74).

Hillside:
$ 15.00 — Микола Кизима, Нестор і Богдана Красевські, Ігор Кухта, Володимир Попаца, Михайло і Мирослава Чайківські, С. Чорномаз, Василь Шмуляк, Григорій Шпикульський, Михайло Ясінський.
$ 10.00 — Теодозія Пришляк.
$ 5.00 — Іван Шатинський.

Hoboken:
$ 50.00 — Семен Мельник.
$ 15.00 — Євген Ковальський.

Jackson:
$ 100.00 — Теодор Головатий.

Irvington - Newark

Irvington:

Асоціяція Діячів Української Культури	$ 15.00
Об'єднання б. Вояків Українців Америки	15.00
Організація Оборони Лемківщини (73)	15.00
Окружний Комітет УНСоюзу	15.00
ООЧСУ — 1 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ Відділ	15.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	15.00
Рідна Школа	15.00
„Самопоміч" — Фед. Кред. Кооператива	25.00
Союз Українок Америки — 28 Відділ	15.00
СУК — „Провидіння" — 207 Відділ	25.00
СУМА — Відділ	15.00
Т-во б. Вояків УПА — Відділ	15.00
Т-во Прихильників УНР	15.00
Українська Гетьманська Організація — 14 Відділ	15.00
Украінський Народний Дім	25.00
Українська Народна Поміч — 161 Відділ	15.00
УНСоюз — 76 Відділ	15.00
Українська Щадниця „Тризуб"	25.00
УСТ „Чорноморська Січ"	15.00
Хор Церкви св. Івана Хрестителя	15.00

$ 45.00 — Теодор Васюк (72-74).
$ 35.00 — Осип і Ірена Голинські, Василь і Софія Грифик (72-74), Лев Негребецький.
$ 30.00 — Микола і Каролина Бойко, Іван і Анна Войтович, Андрій Ґбур, Галя Клим, Михайло Любіцький, Осип і Олександра Назарук.
$ 25.00 — Д-р Петро Богданський, мґр Адам і Марія Гординські, Василь Дубас, інж. Роман і Наталія Загайкевич, д-р Ілля і Степанія Карапінка, д-р Юрій Карапінка, Павло Лащук, Литвин і Литвин, Похорон. Бюро, Іван і Стефанія Луків, Володимир і Евфрозина Мартинець, Богдан і Марія Робак, Роман Слободян, мґр Олександер і Ольга Смаль, Д-р Михайло Сосновський, Аркадій Філюк, Тимотей Школяр, Ярослав Яворський.
$ 20.00 — Розалія Вілоус, Володимир Васічко, Антін Вус, Ярослав Івасечко, Осип Кормило, Володимир і Галина Король, Іван і Теодора Кульчицькі, Володимир Псуй, Микола Серківка.
$ 15.00 — Павло Бабяк, Юліян Варанюк, Іван Башляк, Володимир Боровик, Богдан Вратах, Євген і Катерина Вратах, Євген Бренич, Всеволод Будний, Стефанія Букшована, Михайло Віпшатицький, Володимир і Ольга Гнатик, Кость Гречак, Дмитро Гривняк, Іван Гринишин, Іван Генсьор, Степан Ґерула Мирослав Дереш, Михайло Дзіман, Пастор Григорій Домашовець, Юрій Дребич, інж. Тарас і Марія Дурбак, Михайло Заверуха, Михайло Загородний, Степан Закамарок, Роман Іванило, Юрій Іванків (73), Іван Ілемський, Юрій Кисілевський, мґр Михайло Кіндрачук, Микола Кітис, Степан Кобільник, Володимир Коблянський, Микола Козюпа, Юрій і Іванна Конюнів, Іван Копей, Маріян Кормило, Іван Котляр, Йосиф Кравець, Осип Кріса, Петро Кузів, Степан Курнявка, Антон Лазірко, Теодор Луцишин, Богдан Мак, Василь Мацькевич (73), Орест Мостовий, Юліян Мусаковський, Федір Наливайко, Олександер Напора (73), Володимир і Антоніна Олійник, Ілля Онишкевич, Богдан Охоцький, Микола Паленицький, Дмитро і Наталія Парубчак (73), Василь і Софія Пацак, Анатоль Пітьо, Юрій Пітьо, Евгенія Плескачевська, Теодор Подоба, Степан Полуник, Микола Попович, Петро Постолюк, Володимир Потежний, Борис Процюк, Олександер Проскурня, Любомир Рудзінський, Любов Савойка, Антон Сенишин, Мирослав Сольчаник, Марія Сплавник, Кость Степовий, Стефанія Таланчук, Василь Ткач, д-р Дмитро і Анна Тихий, Евген Фецула, Евген Хмілевський, Нестор Ходновський, Ігор Хома, проф. Теодор Цар, Теодор Цюняк, Михайло Шаркевич, Володимир Шпирка.
$ 10.00 — Володимир Бакун (73), Юрій Бортник, Юстина Бортник, Мирон Бурак, Осип Ганяк, Франко Гозонець, Евген Грицай, Степан Гук, Василь Дідоха, Степан Коноба, Е. М. Майбо, мґр. Михайло Плешкань, Мирон Роговський, Мирослав і Любов Роговські, Іван Стефуришин, Дмитро і Катерина Фляк, Василь Чіх, Василь Шеремета, Степан Юрах, Марія Янюк.
$ 5.00 — Франко Ірас, Михайло Стоцко.

Iselin:
$ 40.00 — Віра і Лонгин Старух (74, 75).

Jersey City:

Український Народний Союз — Централя	$ 2,000.00
ООЧСУ — 12 Відділ	25.00
Пласт — Станиця	25.00
Товариство „Рідна Школа"	10.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25.00
„Самопоміч" — Фед. Кред. Кооператива	25.00
Сестрицтво Пресвятої Діви Марії	15.00
Союз Українок Америки — 71 Відділ	25.00
СУК — „Провидіння" — 157 Відділ	25.00
СУК — „Провидіння" — 169 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
Український Народний Дім	25.00
УНСоюз — 25 Відділ (75)	25.00
УНСоюз — 70 Відділ	25.00
УНСоюз — 170 Відділ	25.00
УНСоюз — 171 Відділ	50.00
УНСоюз 270 Відділ (73)	25.00
УНСоюз — 275 Відділ	10.00

$ 100.00 — Андрій Мазур.
$ 105.00 — Степан Максимяк (за роки).
$ 50.00 — Michael D. Warchol, ред. Антін Драґан, Іван Микитюк, Володимир Сохан.
$ 40.00 — Олександер Кедринський (72-75), Леон Козак.
$ 30.00 — Д-р Ігор і Марія Вачинські, Д. Шолдра (73-74), Іван Янко (73-74).
$ 25.00 — Всч. о. Антін Борса, інж. Роман Волчук, Йосиф Гузь, Петро Джиджора, Микола Дзядів, Франц Колодій, д-р Євген Котик, інж. Володимир і Надія Кух, Anne Minissale, Михайло Пилипчак, Похоронне Бюро — Рословський-Ковальчик, Клавдія Салюк, Антін Шубак .
$ 20.00 — Інж. Ярослав і Марія Головчак, Євгенія Єисен-Рубчак, Степан Зарічний, Лев Зиман, Юліян Кріль, Петро і Стефанія Левко, Григорій Лосянович, Іван і Ярослава Лученко, Степан Миколишин, д-р Іван Новаківський, проф. д-р Василь і Квітка Стецюки, Юрій Ференцевич, інж. Іван Шабельський.
$ 17.00 — Іван Ванцовят.
$ 15.00 — Іван Вандрівський, Володимир і Галина Вілики, Любомир і Люба Вілики, Ірена Благітка, Олександер Благітка, Василь Войко, Тимко Войко, Василь Бридун, Григорій Вура, Ярослав Вацяк, Іван Вішка, Дмитро Вох, Василь Гаврилюк, Михайло Гайдук, Василь Гева, Михайло Жук, Всиль Жуковець, Ярослав Іваницький, Дмитро Калиновський, Теодор Кахнич, Михайло Ковбаснюк, Юрій Колодій, інж. Степан Кравченюк, Євгенія Куфта, Степан Островський, Петро Палка, Петро Пінчук, Петро Побігун, Павло Пришляк, Константин Северин, Михайло Стефанишин, Григорій Ступка, Йосиф Телецький, Іван Цегельський, Іван Цьолко, Степан Чуйко, Ілля Шевчук, Микола і Параскевія Шеремета, Іван, Дмитро Шпак, Тимофій Штомпіль, Ілля Шупляк.
$ 10.00 — Степан Вілик, Петро Вашинський, проф. д-р Григорій Гагарин, Зеновій Галькович, Микола Горішний, Дмитро Гбур, Степан Гріца, сотник Олекса Демченко, Володимир Карий, Іван Клапко, інж. Іван Кравчук, Ірена Крамарчук, Меланія Мілянович, Микола Петришин, Олекса Підвірний, д-р Роман Погорецький, Микола Попович, Стелла Расн, Володимир Семеґен, Генрик Цимбала.
$ 5.00 — Іван Місило, Евстахій Ясеновський.

Kendall Park:
$ 25.00 — Інж. Ярослав Городецький.

Kenilworth:
$ 15.00 — Михайло Коваль, Роман Олинець.

Lakewood:
$ 50.00 — Сергій Павлів.

Lincoln Park:
$ 15.00 — Володимир Купецький.

Linden:
$ 50.00 — Евстахій Раврин.
$ 40.00 — Богдан Голда.
$ 25.00 — Михайло Вербяний.
$ 20.00 — Василь і Софія Палюга.
$ 15.00 — Ярослав Закаляк.
$ 10.00 — Василь Головінський, Михайло Кухта.

Livingston:
$ 30.00 — Петро Жидовський.
$ 25.00 — Михайло і Ольга Бодяак.
$ 15.00 — Маріян Волуйчик (73), Іван Галій, Олексій Данчук, Олександер Лінник, Василь і Оксана Мізь, Микола Мірчук.

Lyndhurst:
$ 15.00 — Іван і Анна Петришин.

Manville:

Український Народний Союз — 349 Відділ	$ 25.00

$ 25.00 — Василь Бойко, Михайло Габер, Михайло Захарко, Петро Яцук.
$ 15.00 — Йосиф Грушецький, Йосиф Кікта, Дмитро Федорців, Юрій Ясіновський.
$ 10.00 — Стефанія Гаврилюк, Семен Микита, всч. о. Макар Михайлів, Олекса Палагіцький.

Maplewood:

Український Робітничий Союз — 173 Відділ (73-74).	$ 30.00

$ 35.00 — Борис Кучинський (73-74).
$ 30.00 — Петро і Марія Длябога, проф. Ігор і Марія Зелик (73-74), Василь Матіяш (73-74), д-р Роман Ричок (73-74).
$ 25.00 — Володимир і Христя Баранецькі, інж. Ярослав і Богданна Вігун, мґр Ярослав Рак, інж. Микола Семанишин, д-р Юрій і д-р Люба Стефанівські.
$ 20.00 — Володимир і Лідія Данилюк, інж. Дамян Кордуба, Квітка Семанишин, д-р Богдан Худьо.
$ 15.00. — Нестор Васняк, В. Векесевич, Юрій Гальський, Григорій Даць, Євген і Наталія Змий (73), Андрій Кейбіда, Володимир М. Левицький, Іван Орияк, Петро Семенюк (73), Роман і Дарія Столярчук, проф. д-р Микола Чировський, Ярослав і Іванна Яворські, Валентина Яковенко.
$ 10.00 — Євген Дмитрів, Володимир Юркевич.
$ 5.00 — Софія Цепюра.

Margate:
$ 10.00 — Іван Романюк.

Mays Landing:
$ 25.00 — Інж. Роман Левицький.
$ 20.00 — Володимир і Мирослава Островські.

Middlesex:
$ 15.00 — Семен Мацола.

Millburn:
$ 25.00 — Зенон В. Шепарович (75).

Millstone:
$ 25.00 — Любомир Гнідь.
$ 15.00 — Станислав Свіченюк.

Millville:
$ 25.00 — Всч. о. Микола і Софія Старух.
$ 10.00 — Андрій Стельмах.
$ 5.00 — о. М. Угорчак.

Montclair:
15,00 — Михайло Велендюк.

Morris Plains:
$ 20.00 — Іван Пелех.

Newark:
$ 60.00 — Василь і Богуслава Гнатів (73-74).
$ 50.00 — Д-р Володимир і д-р Стефанія Гук.
$ 45.00 — Володимир і Катерина Березяк (73-74).
$ 35.00 — Василь і Зеновія Воробець.
$ 30.00 — Д-р Степан і Ольга Парубчак (74-75), Микола Прядка (73-74), Степан і Марія Рудий (73-74), Василь Цюрпіта (73-74).
$ 25.00 — Володимир Васічко (73), д-р Степан Ворох, д-р Ігор і Лідія Гура, Михайло і Юлія Добош, д-р Роман Кравчук, адв. Іван Романишин, Андрій Стечишин, Богдан і Люба Турчак, д-р Тарас Шегедин.
$ 20.00 — Іван Васьків, ред. Зенон і Ярослава Снилик.
$ 15.00 — Андрій Андрюк, Дмитро Вобеляк, Константин Бодиарук, Іван Бурда, інж. Василь Басилів, Богдан Галапак, Василь Гнатів, д-р Лев Голінатий, Петро Гудзовський, Мирослав Демчук, Іван Дмитрах, Іван Довгань, Богдан Загайкевич, Іван Іванчук, Ірина Качмарська, Володимир Клапішак, Павло Колісник, ТомаКордуба, Роман Кочержук, Ярослав Леськів, д-р Ярослав Ляшевич, Василь і Стефанія Манько, Іван Мацьків, Андрій Мицьо, Gerhard Muench, мґр Остап і Ярослава Олесницькі, Микола Остапяк, Ярослав Петрух, Йосиф Рейнарович, Володимир Роговський, Теодор Рябець, Володимир Салабун, Михайло Стуй, Володимир Терещук, Антін Тимкевич, Антін і Ірина Федиошин, Gilles Fenchak, Петро Фризюк, інж. Юхим Харченко, Евген і Марія Цибик, Марта М. Цибик, Петро Шпирка, Віктор Яворський.
$ 10.00 — Денис Веднарський, проф. Павло Зайцев, Василь Кузик, Теодор і Евгенія Марущак, І. Полянський, Роман Псюк, Стефанія Стеців (73), д-р Микола і Олександра Терлецькі, д-р Ярослав Тиховський, Евстахій Федів, Зенон Федорончак.
$ 5.00 — Інж. Евген і Стефанія Ведрій, Микола Лащук, Семен Маґаляс.

New Brunswick:

ООЧСУ — 33 Відділ	$ 25.00
УНСоюз — 353 Відділ	15.00
УРСоюз — 195 Відділ (73)	15.00
Союз Українок Америки — 65 Відділ (73-74)	30.00

$ 25.00 — Інж. Павло Грабович, Мирон Грамяк, Дмитро Демедюк, Василь Кець, Володимир Коверко, всч. о. Крилош. Василь Танчак (75), Мирослав Яцусь.
$ 15.00 — Володимир Бессонів, Михайло Вілас, Василь Вілинський,, Михайло Вітик, Олександер Галелюк (73), Мирон і Марія Гатала, Володимир Гронь, Михайло Гуцул, Володимир Дебайло, Ярослав Івахів, Степан Кянік, Володимир Колтовський, інж. Богдан Котис, Софія Котис, Павло Лабінський, Григорій Лесик, Франко Літовінський, Юрій Лоницин, Михайло Луцик, Степан Мельничук, Ярослав Паливода, Порфірій Панкевич, Петро Папроцький, Павло Попів, Степан Прядка, д-р Богдан Рамочий, Осип Рінник, Василь Слободин, Михайло Слободян, Роман Старожитник, Северин Старожитник, д-р Володимир Стойко, д-р Богдан Цимбалистий, Володимир Цяпа. В. Чорний, Микола і Олександра Яворські, Олександер Якубович.
$ 10.00 — Валентина Ґреґор, Лука Старанчак, о. Павло Фалько.
$ 5.00 — Микола Василюк.

New Providence:
$ 25.00 — Інж. Володимир Володрюк.
$ 15.00 — Любомир Курилко, Володимир Стасюк.

North Haledon:
$ 15.00 — Петро Козолишин, Зеновій Семенюк.
$ 5.00 — Филип Медик.

Nutley:
$ 10.00 — Оксана Вачинська.

Parsippany:
$ 25.00 — Д-р Вячеслав Цетенко (75).
$ 10.00 — Антін Кульчицький.
$ 5.00 — Катерина Царук.

Passaic:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	$ 50.00
ОДВУ — 34 Відділ	15.00
Організація Оборони Лемківщини — 3 Відділ (72-74)	45.00
ООЧСУ — 7 Відділ	15.00
Пласт — Станиця	15.00
Союз Українок Америки — 18 Відділ (74-75)	30.00
Союз Українок Америки — 70 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 58 Відділ	25.00
„Самопоміч"	15.00
Український Народний Дім	25.00
Українська Народна Поміч — 139 Відділ	15.00
Український Народний Союз — 42 Відділ	25.00
Українська Централя	15.00

$ 100.00 — Д-р Адам і Лідія Якимів.
$ 30.00 — Христина і Юрій Вук.
$ 25.00 — Оксана Крочак.
$ 20.00 — Яків і Марія Зілінські, Петро Напюк (73-74).
$ 15.00 — Інж. Володимир Вакалець, Мирослав Везушко, д-р Мирослав Вих, Франко Гурин, Іван Іванків, Василь Ковальчук, Михайло Коцюрко, Остап і Лідія Кузик, Петро Лучка, д-р Іван Марченко, Назар Михайлишин, Теодор Моравський, Теодор Олещук, Ярослав Петрик, Прокіп Пікулович, Роман Прус, інж. Теофіль Рудницький, Степан Фарміґа, Юліян Химинець, Іван Хомко, Адам Шадура, Петро Шарий.
$ 10.00 — Теофіль Галушка, Тихон Шевчук, Василь Ядловський.

Paterson:
$ 20.00 — Семен і Марія Зелацькі (73).
$ 15.00 — Д-р Вінкентій Шандор.
$ 10.00 — Єфим Олешко, Дмитро Черниченко.
$ 5.00 — Mary Sova Rotella.

Pemberton:
$ 30.00 — Д-р Іван і Зиновія Пиріг.

Pennsauken:
$ 25.00 — Дмитро Сороханюк.
$ 5.00 — А. Рутецький.

Perth Amboy:

Союз Українок Америки — 67 Відділ (73-74).	$ 20.00

$ 25.00 — Вспр. о. Степан Сулик, Helen Tulya.
$ 16.00 — Михайло Квасюк.
$ 15.00 — Петро Стахів.
$ 10.00 — Петро Тицький.

Piscataway:
$ 25.00 — Володимир Дуб, Михайло Мостовий, Лука Шавалій, Василь Хомут, Михайло Хомут.
$ 20.00 — Йосиф Івах.
$ 15.00 — Д-р Іван Головінський, Михайло Меуш, Богдан Підгайний, Іван Підгайний, Богдан Хомут.

Plainfield:

УНСоюз — 372 Відділ — Т-во ім. Івана Франка	$ 15.00

$ 25.00 — Вадим Яровенко.
$ 20.00 — Йосиф Ярема (74-75).
$ 15.00 — Дамян Геча.
$ 10.00 — Василь Реневець.

Princeton:
$ 25.00 — Д-р Теодозій і Дарія Самотулка.

Rahway:
$ 10.00 — Михайло Гнатьо, Константин Зелінка.

Raritan:
$ 15.00 — Михайло Демчишин, Іван Кепша.

Ridgewood:
$ 50.00 — Таня Сиротюк (в 7-му річницю смерти бл. п. М. Сиротюка).

Riverton:
$ 5.00 — Іван і Олександра Гаврилюк.

Roselle:
$ 40.00 — Богдан Федик (73-74).
$ 15.00 — Семен Каша, Теодор Овчарів, Володимир і Євгенія Хатітовські, Joseph A. Jacus.
$ 10.00 — Тарас Когут, Ю. Тарасюк, Іван Тимчук.

Rutherford:
$ 50.00 — Інж. Володимир і мґр Уляна Дячук.
$ 25.00 — Інж. Олег Склепкович, д-р Григорій Явний.
$ 15.00 — Лариса Герман, Стефанія Квасовська, Зеновій і Лідія Козак, Богдан Кутний, Володимир Маік, адв. Мирослав Смородський, д-р Ярослав Ставничий.

Scotch Plains:
$ 50.00 — Йосип і Марія Лисогір.
$ 25.00 — Юрій Дребич.

Secaucus:
$ 5.00 — Мирон Береговський.

Short Hills:
$ 5.00 — Василь Савицький.

Sicklerville:
$ 15.00 — Михайло Валовський.

Somerset:
$ 15.00 — Василь і Дарія Оріховські, Микола Ровенко, Павло Савка.
$ 10.00 — Василь і Марія Гавриляк, Петро Довбачук, М. Дорошенко.

Somerville:
$ 25.00 — Д-р Іван Гищак, Василь і Параскевія Матіїв.
$ 20.00 — Іван і Дарія Катромбон, Олександер і Варвара Мінченко, Дмитро Рохман.
$ 15.00 — Богдан Гнідь, Михайло Лисий, Богдан Ляндвійт, Андрій і Ізабела Несвячений.
$ 10.00 — Йосиф Геречка, Андрій Пужик.

South Bound Brook:

Кредитова Щадниця ім. св. Андрія	$ 25.00
Братство св. Андрія Первозванного	15.00

$ 20.00 — Інж. Анатоль Гончарів (74-75).
$ 10.00 — Іван Лютий-Лютенко.
$ 5.00 — Олександер Ковчан.

South Orange:
$ 50.00 — Роман Мандрусяк (75), д-р Любомир Явний.
$ 25.00 — Проф. д-р Осип і мґр Софія Андрушків, Володимир і Лідія Гладкий.
$ 15.00 — Дмитро Кулик, Зиновій Терлецький, інж. Іван і Дарія Турянські, Михайло Шавала.
$ 10.00 — Д-р Михайло Гой.

Springfield:
$ 100.00 — Микола Войчук (Stone Co.).

Teaneck:
$ 30.00 — Ярослав Бойдуник (74-75).
$ 15.00 — Богдан Вожемський.

Tenafly:
$ 13.00 — Ольга Гічаляк, проф. Константин Савчук.

Trenton:

ОЖ ОЧСУ — Відділ	$ 15.00
ООЧСУ — 18 Відділ	15.00
Пласт — Станиця (72-74)	45.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25.00
„Самопоміч" — Федеральна Кредитова Кооператива	25.00
Союз Українок Америки — 11 Відділ	10.00
СУК „Провидіння" — 149 Відділ (73-74)	30.00
СУМА — Осередок ім. Євгена Коновальця	15.00
УНСоюз — 116 Відділ — (Т-во „Вільні Козаки")	15.00
УНСоюз — 245 Відділ (Запорожська Січ ім. Б. Хмельницького)	15.00

$ 100.00 — Іван Медяник.
$ 45.00 — Емілія Панасюк (72-74).
$ 40.00 — Павлина Скремета (73-74).
$ 25.00 — Всч. о. Володимир Грабець, Іван і Ольга Галик, Богдан і Ольга Дубик, д-р Ярема і Наталія Дубик, мґр Іван і Галина Костюк, Зенон і Евелин Федорович, Степан Юрчинський.
$ 20.00 — Григорій Глушок (73-74).
$ 15.00 — Андрій і Юлія Галайдіда, інж. Іван Гафткович, Микола і Євдокія Головчак, Марія Гуль, Мирослав Ґалик, проф. Євген і Стефанія Гец, Іван Дума, Іван і Ольга Кльоц, Микола Колодій, д-р Теодозій Крупа, Михайло Кузів, Володимир Маркевич, Данило Маціканич, Любов Мриглоцька, інж. Мирон Осадца, Степан Саган, Ярослав Семкевич, Василь Сидор. інж. Андрій Турчин, Іван Фуряк, Михайло Шевців, Степан Шилкевич, Йосиф Яськір.
$ 10.00 — Казимир і Евгенія Грабовецькі, Степан Гуцман, Роман Дейнека, Степан Кухлевський, Павлина Левицька, Сильвестер Петруняк.
$ 5.00 — Гнат Вілоус.
$ 4.00 — Данило Пасішниченко (73-74), Степан Слука (73-74).

Union:

Організація Оборони Лемківщини — 5 Відділ	$ 15.00

$ 50.00 — Іван і Ірена Солтівські.
$ 25.00 — Степан Попадюк.
$ 20.00 — Роман Кухта, Іван Островка.
$ 15.00 — Сильвія Вільчинська, інж. Андрій Гондуренко, Марія Герус, Павло Гут, Анна Настюк, Ірена Федів, Степан Хромовський, Василь Цап, Степан Челяк, Микола Ярко.
$ 10.00 — Otto Wenke, Михайло Загайкевич.
$ 4.00 — Гнат Брик.

Vineland:
$ 25.00 — Д-р Іван і Марія Галій.
$ 15.00 — Володимир і Анна Захар, д-р Іван Куйдич.
$ 5.00 — Іван Шаруда.

Wallington:
$ 15.00 — Іван Борбич, Володимир Позіахівський, Микола Савчин.

Washington:
$ 5.00 — Николай Ількiв.

Wayne:
$ 100.00 — Edward Rokisky.
$ 15.00 — Василь Палюх, мґр Петро Палюх, інж. Ярослав Чипак.
$ 10.00 — О. Паниця.

Westfield:
$ 60.00 — Адріян Долинський.
$ 10.00 — Іван Гузар, Юрій і Катерина Стецюк.

West Orange:
$ 30.00 — Михайло Гнатишин (73-74).
$ 15.00 — Володимир Дармохвал, Роман Спільник.

Whippany:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	$ 16.00
Союз Українок Америки — 61 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 43 Відділ	10.00
УНСоюз — 172 Відділ	15.00
Українська Студентська Громада	15.00
Школа Українознавства	15.00

$ 45.71 — Іван Мороз.
$ 40.00 — Ярослава Мулик, інж. Зенон Онуфрик (73-74).
$ 30.00 — Антін Біланич (73-74), Софія Онуфрик (73-74).
$ 25.00 — Петро Вох, Михайло Дячук, інж. Нестор Кольцьо, Володимир М. Лиско.
$ 20.00 — О. і М. Омецінські, д-р Іван Пелех, Мирон Ференець, Микола Шкред.
$ 15.00 — Ірена Біленька, Степан Візниця, Олег і Марта Вілинські, Петро Ґалатий, Лука Ґураль, Е. Данильчук, В. і Д. Дзінґола, Іван Івашко, Павло Івашко, Володимир Кіцак, Дмитро Кіцак, Степан Косоноцький, Роман Марусин, Ярослав Марусин, Володимир Омецінський, Василь Пасічняк, Андрій Ружан Михайло Савка, Микола Семанишин, Василь Сухорський, проф. Євген Федоренко, Юліян Філь.
$ 10.00 — Стефанія Богославець, Микола Вура, Роман Граб, Микола Григорович, Іван Марусин, Степан Матвіїшин, Василь Осадчук, проф. Теофіль Остапюк, о. Осип Панасюк, Дарія Паславська, Володимир Пеленський, Данило Петрочко, Іван Сливка, Ліза Ткачишин, Степан Цвілюк, Григорій Цурпіта, Михайло Челяда, Дмитро Ядзин.
$ 5.00 — Ярослав Бердей, Серафин Войчук, Микола Брунька, Григорій Музика, Сташко Присташ, Йосиф Ткачишин, Микола Федчин.
$ 4.00 — Онуфри Кормізк.

Wildwood Crest:
$ 15.00 — А. Кравчук.

Williamstown:

ООЧСУ — 4 Відділ	$ 15.00
СУК „Провидіння" — 174 Відділ	15.00

$ 25.00 — Іван Лобів.
$ 15.00 — М. Кузьмінський.

Woodbine:
$ 20.00 — Василь і Катерина Панчишин.

Woodridge:
$ 15.00 — Микола Панченко.

Woodbridge:
$ 15.00 — Яків Турко.
$ 10.00 — Текля Гаврилів.

Woodcliff Lake:
$ 15.00 — Ігор Р. Сохан.

STATE NEW YORK

Alfred Station:
$ 15.00 — Дмитро Січ.

Allegany:
$ 15.00 — Проф. д-р Богдан і Віра Томків.

Amsterdam:

Апостольство Молитви	$ 10.00
Сестрицтво Пресв. Діви Марії при церкві св. Миколая	15.00
Укр. Амер. Горожанський Клюб	25.00
Укр. Католицька Церква св. Миколая	25.00
УНСоюз — 266 Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 213 Відділ	15.00
ООЧСУ — 15 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ — Відділ	15.00

$ 25.00 — Інж. Мирон Свідерський.
$ 20.00 — Теодор Федаш.
$ 15.00 — Роман Бабала, Володимир Варшона, Семен Гнатківський, Василь і Ольга Гупаловські, Василь Ільницький, Семен Когут, Мирон Кривулич, всч. о. Петро Лісовський, Михайло Мельник, Михайло Могила, Богдан Науґольник, Дмитро Олійник, Іван Пастерпак, Осип Пащак, Іван Пилипів, Дмитро Римарук, Василь Селедець, Константин Стефанів, Іван Фурда, Тетяна Чучман, Василь Яремишин, Мирослав Юрчук.
$ 10.00 — Мирон Базар, Володимир Вересюк, Павло Войціховський, Іван Желиско, Петро Мажак, Василь Перець, Василь і Марія Труфин.
$ 5.00 — Михайло Бабяк, Стефан Гребінчак, Олекса Пристай, Іван Семчук.

Auburn:

Організація Оборони Лемківщини — Відділ	$ 15.00
УНСоюз — 38 Відділ	25.00
УНСоюз — 283 Відділ	25.00
СУМА — Осередок	15.00

$ 30.00 — Ковальчик і Плис Похоронне Заведення.
$ 15.00 — Іван Веселовський, Григорій Гавришків, Homick's Men's Shop, Степан Гусак, Зенон Казанівський, Ярослав Коваль, Константин Кузьмин, Іван Латанишин, Михайло Латанишин, Роман Лемчак, Василь Лепак, Микола Митник, Михайло Пінчак, "Rondina - Furniture Store", Степан Ротко, Ярослав Сокирник, Іван Тороус, Василь Троцюк, Михайло Фега, Михайло Яхвяк.
$ 10.00 — Володимир Березівський, Еміліян Вілинський, Іван Воцонь, Володимир Вівсяник, Володимир Вовчук, Микола Ганущак, Іван Гладун, Дмитро Голяк, Тарас Гриник, Павло Грицько, Ярослав Ґавлицький, Іван Гузиляк, Мирон Кушнір, Іван Ликота, Степан Найда, Іван Німець, Снігур, Михайло Халупа, Антін Царевич.
$ 9.00 — Тарас Петтіґрас.
$ 7.00 — Дмитро Демчар.
$ 6.00 — Григорій Гавучак.
$ 5.00 — Василь Баран, Степан Бирдій, Йосиф Вонцарівський, Василь Н. Глива, Микола Голяк, Тарас Грицько, Михайло Ділай, Микола Клоб, Степан Коник, Іван Кузій Теодор Купчинський, Василь Майкович, Михайло Мороз, Андрій Перун, Микола Пінчак, Володимир Ракуш, Іван Сосняк, Василь Спін, Іван Стецюцяк, Давид і Патриція Фаррель, Василь Федишин.

Berne:
$ 20.00 — Софія Масловська (75).

Bath:
$ 10.00 — Іван і Стефа Олійник, Михайло і Марія Рокицькі.

Binghamton:

Український Конґресовий Комітет Америки Відділ (73)	$ 25.00
Хор Укр. Кат. Церкви	15.00
Союз Українок Америки — 9 Відділ	10.00
ООЧСУ — 13 Відділ	15.00

$ 35.00 — Інж. Любомир М. Зобнів.
$ 30.00 — Стефанія Бедрило (73-74), Іванна Хруник (70, 71).
25.00 — Інж. Віталій В. Галич, інж. Зенон Іванонько, д-р Володимир і Мелания Кокорудз, д-р Ярослав Макарушка.
$ 20.00 — Орест Мельник, Іван Рошко (73-74), Дмитро Яремчук (73, 74).
$ 15.00 — Осип Демчук, Петро Добрянський, Євген Здеб, Ігор Здеб, Василь і Ірина Іванонько, Дмитро Кецман, Остап Коропей, інж. Григорій Мельник, Михайло Мельник, Богдан Павловський, Дмитро Юнко.
$ 10.00 — Степан Дячук, Михайло Захарків, Святослав Зобнів, Іван Корчинський, Н. Н., Павло Опацький, Іван Тюх, проф. Володимир Феданків, Антін Феданко, Іван Хомицчак, Володимир Шембель.
$ 5.00 — Мґр Василь Гірний, Іван Кречко.

Bolton Landing:
$ 15.00 — Іван Антоняк.

Buffalo:

Т-во Гуцульщина ім. Довбуша (73-74)	$ 35.00
Т-во Сприяння УНР (75)	35.00
Пластова Станиця (74-75)	30.00
ООЧСУ — 22 Відділ	15.00
ОЖ ОЧСУ	25.00
СУМА — Осередок	35.00
Український Народний Дім — Блекрак	25.00
Український Народний Дім — Боффало	25.00
„Дніпро" Укр. Фед. Кред. Кооператива	25.00
Укр. Лікарське Т-во — Відділ	20.00
Т-во Укр. Інженерів	20.00
Хор „Бурлаки"	35.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	50.00
Укр. Робітничий Союз — 64 Відділ	15.00
УНСоюз — 127 Відділ	25.00
Союз Українок Америки — 49 Відділ	15.00

$ 100.00 — Іван і Марія Іскало.
$ 50.00 — Стефа Вуйцік (73-74), д-р Богдан Гарасим, д-р Ігнатій і Ерика Метіль, д-р Володимир Пасічняк, д-р Богдана Салабан.

OUR SINCERE THANKS TO ALL CONTRIBUTORS TO THE 1974 FUND-RAISING CAMPAIGN!
Executive Committee UCCA

$ 35.00 — Петро і Марія Гаравус, (73-74), Алекс Школьний.
$ 30.00 — Данило і Дарія Завадівські (73-74), Петро Наминанік (73-74), Бронислав і Наталія Пруц (73-74), Іван Рішко (74-75), Григорій Саятківський (73-74), Стефан Шишка (73-74), Андрій Якубовський (73-74).
$ 25.00 — Іван Вороняк, адв. Андрій Дякун, Michael Cavalier, Михайло і Марія Лисак, д-р Теодор Небожук, Микита Осташук (73-74), Стефан і Марія Паньків (73-74), Андрій Петришин (73-74), Василь Реґула (73-74), О. & О. Robinson, Григорій Рожук, Василь Сметанюк (73-74), L. Sokolovsky, д-р Євген і Неоніля Стецьків, д-р Роман Топольницький, Василь і Марія Шарван, Петро Швець (73-74).
$ 20.00 — Дмитро Баранецький, Олександер Булак, Ігор Гринчак, д-р Семен Дорощак, Володимир Коваль, Іван Кординович, д-р Всеволод Корітник, Василь Лівицький (73-74), д-р Степан Мандзик, д-р Іван Мосійчук, Семен Нечипорук (1969 і 1974), Гнат Печончик, інж. Михайло Цікас, д-р Олекса і Іванна Плешкевич (73-74), д-р Тедор Правак, Михайло Проценко (73-74), Іван Сало (73-74), Степан Слабик (73-74), Олег і Слава Стовбуненко, Іван Ткач (73-74).
$ 15.00 — Дмитро Бандрівський, інж. Микола Варицький, Василь Вейґер (73), Богдан Вейґер, Михайло Вельмеґа (73), Петро Вендина, проф. Олександер і Оксана Бережницькі, Елмер і Ольга Бирч, Ярослав Вілий, Михайло і Надія Блендоногий, Зенон Боднарський (73), Андрій Бульба, Василь Вумбар, Володимир Бурда, Григорій Бурда, Мирон Бурий, Петро Бутрин, Ігнатій і Катря Васильківські, Василь Вільчинський, Еміль Вітрик, Роман і Ірина Войчак, Юрій Войчак, Григорій Воробель, мґр Іван і Стефанія Гаврилюк, Марта Гаврилюк, Йосиф Ганипсяк, Володимир Ганицький, Ірина М. Гнатик, Любомир Головатий, Іван і Марія Горбачук (75), Іван Гереґа, Михайло Данило, Петро Дарійчук, Зенон Депутат, Микола Довбиш, Дмитро Дранка, Степан Душенко, Дмитро Дячишин, Михайло і Катерина Значко, всч. о. шабм. Павло Івахів, Дмитро Ільківський, Федір і Емма Іскало, Володимир Каричак, Андрій Кілко, Атанас і Катерина Кобрин, Петро Коваль, Василь Ковалик, Володимир Ковалик, Петро Ковалик, Теодозій Колесаник, Марко Кольба, Іван Коман, Роман Конотопський, Юліян Конотопський, Юліян Р. Косовський, Богдан Коцай, Михайло Коцай, Омелян Кульчицький, д-р Михайло Лоза, Микола Макогін, Богдан Малиняк, Михайло Мандзій (73), Володимир Мартинюк, Ігор Матух, Дмитро Мацьків, Юхим Мельницький, Михайло і Любомира Миськів, Роман Михайлів, Василь і Галина Михайлюк, Володимир Михальчук, Тадей і Марія Михаськів, Ігор і Христина Мороз, мґр Маріян Морозевич, Володимир Новицький, Олекса Новіцький, Володимир Олексевич, інж. Євген Олексій, Михайло і Георгія Орос, Петро і Ірена Остапчук, Володимир Павлишин, Михайло Паньків, Ілярій Папуга, д-р Володимир Пасіка, Степан Паславський, Дмитро Пітулай, Ярослав Пішак, Пилип Плотиця, Петро Поліщук, Степан Попадюк, Микола Потужний, Василь і Катерина Пристайко, Маґдалина Притула, мґр Петро і Софія Пуцак, Василь Райца, Діяна Райца, Михайло Різник, Текля Руда, інж. Михайло і Оксана Салдит, Зенон Сеник, Мирон Сенів, Василь Сердюк, Микола Скробала, Василь Скубич, Іван Слободян, Михайло Сташків, Михайло Телюк, Петро Теплицький, Володимир Тиховський, Петро Тиховський, Василь Трійняк, Микола Фарима, Василь і Анна Федорак, Стефан Хомин, Ігор Чмола, Тарас і Ірена Чмола, Іван Чорногорець, Роман Чорногуз, Роман Шлапак, Юрій Щербак, Богдан і Ольга Юрків, Тимко Юрків, Дмитро Яремко, John & Erla P. Dike.
$ 10.00 — Дмитро Антонів, Михайло Артимович, Роман Вагнюк, Петро Балух, Ілля і Текля Була, Юліян Бурда, Іван Вороновський, Іван Гайдук, Стефан Гарасим, Іван Гарячий, Стефан Гладун, Іван Голобут, Іван Грицковян, Михайло Грубяк, Степан Ґорґанюк, Степан Ґрекуляк, всч. о. Павло Ґреськів, Зенон Дерчак, Юлія Децик, Йосиф Долинський, Іван Дроздовський, проф. Осип Залеський, Євдокія Заяць (73), Осип Жукевич, Михайло Катрій, Михайло Кладочний, Михайло Колачко, Йосиф Коростинський, Григорі Костів, Осип Кочут, Іван Кравець, Іван Кріль, Лев Кузьмінський, Михайло Курляк (73-74), Леся Лисак, Євген і Євгенія Луковські, Микола Макарик, Іван Маланчук, Микола Мальчевський, Кіндрат Манько, Василь Михайлюк, Ебик Мінкевич, Богдан і Катря Мороз, Михайло Мохнач, Теодор Наливайко, Федір Небор, Микола Неліпа, Мирон Несторук, Володимир Осадців, Ярослава Петрівська (73), Йосиф Піцунь, інж. Василь Потішко (73), Дмитро Прінь, Теодор Сениця, Василь Сивенький, Яків Солоб, Дмитро і Анастазія Стефанюк, Дмитро Терех, Андрій Швець, Сильвестер Шиманський, Степан Шепелявий.
$ 8.00 — Павло Джіґун (73-74).
$ 7.00 — Клим Пуцак.
$ 5.00 — Іван Андріюк (73), Павло Бідний, Марія Павлишин (73), Михайло Плечій, О. Пономаренко, Павло Пехачик (72-73), Іван Реґула (73), Петро Садовий, Павло Телюк, Петро Турик, Лев Федик, Ева Федьків, Михайло Шумський (73).

Cohoes:

Укр. Конґресовий Комітет Америки – Відділ (Коляда)	$ 163.00
Союз Українок Америки — 34 Відділ	15.00
Укр. Американський Горожанський Клюб	25.00
УНСоюз — 57 Відділ	25.00

$ 30.00 — Остап Поповський (73-74).
$ 25.00 — Ярослав і Зеновія Білас.
$ 20.00 — Григорій Ковальчук (73-74), Василь Ткач (74-75).
$ 15.00 — Юліян Вачинський, Степан Гарбач, Петро Гурещ, Михайло Крушельницький, Іван Куфель, Михайло Кухар, Григорій Кушнір, Іван Мандро, інж. Олег Омецінський, Михайло Савків, Михайло А. Сосяк.
$ 10.00 — Григорій Каута, Володимир Стадник.

Delmar:
$ 5.00 — Ms. Joseph F. Swick.

Diamond Point:
$ 25.00 — Юрій і Ольга Пастернак.

Ellenville:
$ 10.00 — Микола Василик.

Elmira:

Укр. Амер. Національний Клюб	$ 25.00

$ 20.00 — Павло Романишин, Василь Салиґа, Михайло Шабан.
$ 15.00 — Йосиф Вільський, Іван Ващишин, Микола Гобчук, Домінька Гуцул, Іван Гуцул, Василь Довжицький, Михайло Довжицький, Петро Климовський, Степан Кліщ, Василь Костів, Микола Маґера, Микола Мартиняк, Павло Німець, Василь Осташ, Ярослав Станецький, Антін Теплюх, Степан Шевчук, Іван Чопко.
$ 10.00 — Іван Гордійчук, Петро Кремель, Василь Петрик, Василь Рихлик, Іван Шевчик, Дмитро Юрчак.
$ 5.00 — Марія Білоус, Володимир Василишин, Василь Гуцул, Лідія Колодій, Микола Набельський, Степан Стець.

Glen Spey:
$ 10.00 — Михайло Ірас.

Herkimer:
$ 5.00 — Василь Насипаний.

Hunter:
$ 25.00 — Іван В. Кобзяр.

Johnson City:
$ 10.00 — Тадей Вацик.

Kerhonkson:

B-во св. Володимира (74-75)	$ 50.00

$ 25.00 — Юрій Ганкевич, Володимир Квас.
$ 20.00 — Йосиф Безкоровайний, Андрій Лесів (73).
$ 15.00 — Д-р Микола Варусевич, Андрій Герило, Ярослав Лесів, Михайло Лучків, всч. о. Іван Мак, Степан Олексів, Микола Олійник, Ольга Савчук, Володимир Хоманчук, Іван Хоманчук, Іван Цимбал.
$ 10.00 — А. Седорович, Данило і Анна Слободян, Катерина Тесля, Р. Л. Яців.
$ 5.00 — Петро Панчук, Іван Паращук, Василь Цимбал.

Nassau County:

ОДВУ — 38 Відділ ім. О. Васараб	$ 15.00
Т-во за Патр. Устрій УКЦеркви	25.00
Укр. Конґресовий Комітет Америки — Відділ (74-75)	$ 50.00
УНСоюз — 327 Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 63 Відділ	25.00
ООЧСУ — 42 Відділ	25.00
Союз Українок Америки — 103 Відділ	25.00
Пласт	25.00

$ 50.00 — Йосиф і Анна Іванів, д-р Борис Криницький (74-75), Світослав Стовбуненко-Сайченко, Петро Федак.
$ 35.00 — Володимир Зарембá.
$ 30.00 — Дмитро Зеґрай (74-75).
$ 25.00 — Теодор Варняк (74-75), Володимир Возьний.
$ 20.00 — Петро Квоско, М. Л. Кобрин (74-75), Роман і Валентина Лисняк, Марія Слабий.
$ 15.00 — Адв. Володимир Атлас, Петро Бендерський, Володимир Білий, Юрій Ґураль, Орест Дацків, д-р Роман Дзядів, Михайло Думенко, Василь Захарія, Еміліян Ільницький, Соня Калиновська, Андронік Копистянський, Степан Коханівський, Степан Кулинич, Микола Курчак, Роман Мак, Мирон Мицьо, Іван Мутлос, Сергій Небожинський, Григорій Пайда, Іван Пакош, Михайло Петрига, Василь Пицимуха, Петро Пясецький, Богдан Подолюк, Михайло Саґатий, Юрій Сэлтис, всч. о. Еміліян Шараневич, Володимир Шпачинський.
$ 10.00 — Гілярій Зарицький, Микола Кравчук, Іван Страховський, Mrs. Allan Feldman.
$ 5.00 — Антін Гринчишин, Іван Генда, Василь Пекар.

ВЕЛИКИЙ НЮ ЙОРК

Bronx:

Союз Українок Америки — 82 Відділ	$ 15.00
СУК „Провидіння" — 196 Відділ	10.00

$ 100.00 — Інж. Ярослав Волошин.
$ 50.00 — Олекса Калиник (1974-75), д-р Климентій Рогожинський.
$ 40.00 — Ярослав Базиляк.
$ 35.00 — Микола Черник.
$ 30.00 — Осип Васьків, Микола Ненадкевич (1973-74), інж. Еміль і Ірена Скремета.
$ 25.00 — Д-р Юліян Архипів, мґр Іван і Наталія Базарко, Іван Бакович, Михайло Венґер, Володимир Гошовський, Володимир і Наталія Залуські, д-р І. Книш, Іван Легенич, д-р Юліян Політило, інж. Роман і Любов Раковські, Йосафат Турчин.
$ 20.00 — Інж. Орест Гладкий, мґр Зенон Корчинський, Степан Пастущин, Михайло Процак, Ярослав і Анна Салецькі, Павло Чеплай.
$ 15.00 — Іванна Бенцаль, Павло Боднар, д-р Роман Голіят, Юрій Грицюк, Семен Ґерун, Михайло Кавчак, Ольга Ляшкевич, Василь Мороз, Михайло Савицький, Микола Стасів, Микола Твердовський, Лев і Марія Халупа, д-р Михайло Цегельський, Михайло і Клявдія Чорнодольські, Семен Шевченко.
$ 10.00 — Володимир Баранський, Володимир Вальчук, Теодор Витвицький, Анна Герасименко, Іван Данилович, Северин Данилович, Петро Короновський, Данило і Марія Лукаві, Іван Рипянський, Дмитро Телезин, Володимир Чорнодольський, Андрій Ясний.
$ 5.00 — Осип і Віра Войтович (1975), Галина Горбач, Софія Лепка, Іван Франко.

Brooklyn:

ОЖ ОЧСУ — 41 Відділ	$ 15.00
Союз Українок Америки — 21 Відділ	25.00
СУК „Провидіння" — 32 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" — 197 Відділ	10.00
СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка	25.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	25.00
УНСоюз — 158 Відділ	25.00
УНСоюз — 293 Відділ	15.00

$ 50.00 — Михайло Данчак, д-р Володимир і Марія Душник, д-р Мирон і мґр Ярослава Зарицькі, д-р Ростислав Сочинський (1974-75).
$ 40.00 — Іван і Ольга Макар.
$ 30.00 — В. Вахір, Павло Данилів (73-74), Лев Мартинюк, Михайло Матійцьо (73-74), Іван Попович (1973).
$ 25.00 — Степан і Степанія Вартко, Михайло Бойсюк, Микола Зацухний, Т. Кулик (1973-74), д-р Богдан Макарушка, д-р Осип і Лідія Оришкевич, Богдан Петрик, д-р Орест Попович.
$ 20.00 — Ярослав Дацків, Іван Книш, Олена Пирожинська, Михайло Полегонь, Михайло Солонина, Всеволод і Олена Форостина, Теодор Шереґ, Маріяна Яната.
$ 19.50 — Дмитро Дмитрів.
$ 15.00 — Степан Бабський, Михайло Вігун, Лев Борщ, Василь Босак, Анастазія Бродин, Михайло Бучак (мол.), М. Вербовий, Осип Гарасимяк, Петро і Анастазія Гарасимяк, мґр Роман Гуглевич, Григорій Денисенко, Йосиф Дорош, Дмитро Досяк, Гелен Доґляс, Іван Жеруха, Антін Житинський, Степан Журавський, Богдан Карась, Василь Квасній, Орест Клос, Теодор Косандяк, Володимир Костик, Степан Косців, Tessie Mudryk-Kurylo, Лідія Кучерська, Іван Кушнір, Микола Лаба, Дмитро Лясевич, Володимир і Мирослава Ласовські (1975), Федір Лукіянський, Богдан Лущак, Микола Мирко, Ілько Мицко, Іван Могила, Іван Осадчук, інж. Нестор Пінковський (75), Іван Подусовський, Омелян Рибіцький, Андрій Ройовський, Іван Рудик, Іван Самокішин, д-р Олександер Саноцький, Володимир Семенюк, Стефанія Слюзар, Василь Сметанюк, Володимир Степаник, Степан Цимбала, Ярослав Ціґаш, Іван Цідило, Михайло Чаплинський, Михайло Чіп, Богдан і Текля Шевчук (73), Василь Шоробура, Володимир Юркевич, проф. Іван і Валентина Юрченко, Василь Яцик, Семен Лібович.
$ 10.00 — Оксана Драй-Хмара-Ашер, Степан Благий, Федір Вульбенко, Володимир Головко, Євген Гутович, Брониcлава Гура, Андрій Дараган, Павло Іванина (73), Теодор Кишеня, Дарія Кіра, Іван Кузбут, Теодор Май, Володимир Малярський, Олександер Неділько, д-р Іван Новосівський, Йосиф Церун, Степан Петричка, Андрій Плескун, Анна Цап, Петро Цюпа, Андрій Чепак, Данило Шіндлер, Мирослав Яремко (73).
$ 7.00 — Інж. Юліян Козяк.
$ 5.00 — Григорій Бурбуляк (73), Михайло Кіт, Степан Ковалюк, А. Пінко, Григорій Попадюк, В. А.Слюзала.

Manhattan:

ОДВУ — Головна Управа	$ 100.00
ОЖ ОЧСУ — Головна Управа	50.00
ОЖ ОЧСУ — 2 Відділ	15.00
Організація Оборони Лемківщини — 1 Відділ	25.0
ООЧСУ — Головна Управа	100.00
ООЧСУ — 2 Відділ	15.00
Пластприят (1973-74)	30.00
„Самопоміч" — Відділ Ню Йорк (74-75)	50.00
„Самопоміч" — Фед. Кредитова Кооператива	50.00
СУА — Головна Управа	150.00
СУА — 1 Відділ	25.00
СУА — 4 Відділ	10.00
СУА — 64 Відділ	15.00
СУК „Провидіння" 38 Відділ	10.00
СУК „Провидіння" — 206 Відділ	10.00
Спілка Визволення України — Централя	25.00
Спілка Визволення України — Осередок Ню Йорк	15.00
СУМА — Головна Управа	25.00
СУМА — Осередок	15.00
Українське Лікарське Т-во Півн. Америки — Централя	50.00
Українська Народна Поміч — 44 Відділ	15.00
УНСоюз — 19 Відділ	15.00
УНСоюз — 184 Відділ	15.00
УНСоюз — 194 Відділ	10.00
УНСоюз — 204 Відділ	25.00
УНСоюз — 450 Відділ	20.00
Укр. Православна Фед. Кредитова Кооператива	25.00
УРСоюз — 28 Відділ	20.00
Школа св. Юра	10.00

$130.00 — Д-р Ярослав Очеретько.
$ 100.00 — Мгр Юрій і Ірина Волошин.
$ 75.00 — Константин Ліщинський (1973-74-75), Михайло Росцішевський.
$ 65.00 — Похоронне Бюро Петра Яреми.
$ 60.00 — Степан Вардиґула (1972, 73, 74).
$ 50.00 — Володимир Бакад, Роман Іваницький, Михайло Пирський, Петро Поліщук, Володимр Сушків, адв. Іван Флис, Антін Шумейко.
$ 35.00 — Інж. Роман Білинський (74-75).
$ 30.00 — Степан Галайда (73-74), Стефанія Галичин (73-74), Роман і Марія Кушнір, Антін і Марія Патер (73-74), Михайло Якубовський.
$ 25.00 — Євген Вадяк, д-р Остап Варан, Юліян Вачинський (1973), Андрій Баштевич, Іван Винник, Йосиф Войтович (75), Іван Галавай, Борис Галаган, Михайло і Марія Головей, Микола Ґорон, д-р Богдан Дзерович, Христина П. Картер, інж. Іван і Мирослава Когут, Володимир Копчинський (1974-75), Сильвестер Костик, д-р Мирон Кравчук, д-р А. Лятишевський, д-р Іван Макаревич, Теодор і Стефанія Мирошниченко, Н. Н., Іван Назаркевич, д-р Роман Осінчук, Михайло Остафійчук, Лена Проць, Михайло і Стефанія Салдан, д-р Іван Серант, Данило Сливка, Мирон Сурмач, Богдан Хонюк, Юрій Храневич, Василь Цюпа, проф. Юрій Шевельов, Петро Шиприкевич, адв. Степан Ярема.
$ 20.00 — Проф. Меланія Байлова, Степан Бойко, Микола Ганущак, Євген Голюка, Петро і Марія Гусак, Іван і Віра Гідей, Михайло і Олена Єлиїв, Антонина Звадюкова, мґр Ольга Калина (73-74), Онуфрій Кекіш (73-74), Іван Кефор (73-74), Роман Ковалів, Іван Котушавський, Григорій Лещук, Віктор В. Маркопольський, Ярослав Мацишин, Остап Підгайний, Марія Підгородецька, Михайло Ткач, Стефанія Филиповська, Степан і Евгенія Чума, Тиміш Шевчук.
$ 15.00 — Микола Аврамчук, Степан Варна, Петро Вілий Неоніля Вільчинська, Теодор Воднар, Михайло Врожина, Корнель Василик, Теодор Воляник, мґр Євген Гановський, Михайло Гладкий, Юліян Гошовський, Василь Гриновець, Михайло Губіцький, Іван Демків, Степан Демчишин, Іван і Анна Дребот, Григорій Дякун, Теодор Жовтий, інж. Євген Івашків, д-р Лев Канюга, Осип Карпінський, М. Клюфас (73), адв. Роман і Ярослава Клюфас, Володимир і Апольонія Книш, Михайлина Книш, Євген Королюк, Ярослав Коструба, Петро Крижанівський, Нестор Криса, Омелян Кулицький, Іван і Анна Кульчицькі, Параскевія Кучма, Василь Лавро, Андрій Ластовецький, Богдан і Лідія Ластовецькі, Іван Лозовий, Антонина Лопатинська, Василь Маґаль, Дементій Мельник, Євген Мельник, інж. Атанас Мілянич, Д. і О. Нагірний, Теодор Наконечний, Мирослава Осідач (75), д-р Ярослав і д-р Ірена Падох, д-р Василь і Марія Палідвор (75), Михайло Палканинець, Михайло Пасічняк, Олександер Пашко, Корнель і Катерина Пелешок, І. Походай, Іван Пригода, Іван Пуйо, Теодозій і Євдокія Савків, Степан Сандович, С. С., Степан Селешко, Теодор Семчишин, Степан Серабин, Олександер Сіверський, С. Сімняник, д-р Галина Скорецька, Григорій Сливка, Андрій Соколик, Адольф Стецький, А. Орест Тропак, Петро Фолик, Богдан і Володимира Хабурські, Григорій Цебрій, Михайло Чижович, Юрій Швайковський, Петро Шимкович, Степан Шуст, Василь Яськів.
$ 14.00 — Юрій Паш.
$ 10.00 — Петро Бакович, Володимир Вадуцький, Антін Вархола, Осип Возьний, Володимир Зарицький, Петро Зґоба, Михайло Качарай, Іван Керницький (75), Микола Кізима, проф. Михайло Лисогір, Іван Луцик, Григорій Мацук, Степан Мельник (73), Анна Никифоряк, Петро Німировський, Лев і Марія Пришляк, Софія Салдан, Іван Солян, Роман і Софія Отець, Юрій Струтинський, всвр. о. Іван Ткачук, мґр Степан Хемич, Сергій Швайковський, Климентина Шевчук, Стефан Шевчук (75), Дмитро Шуль.
$ 5.00 — Василь Авраменко, Які Ґбур, Максим Паньків (73), Іван Приймак, Г. С. Процюк (коляда), Іван Туряничик.
$ 4.00 — С. Савка.

Queens:

ОЖ ОЧСУ — 35 Відділ (Асторія) (73, 74, 75)	$ 45.00
СУА — 35 Відділ (Озон Парк)	15.00
Українська Американська Жіноча Допомогова Організація — 1 Відділ ім. О. Басараб (Джамейка)	10.00
УНСоюз — 5 Відділ (Асторія)	25.00

$ 90.00 — Володимир Івасько (1969-1974).
$ 85.00 — Ярослав Оберишин.
$ 55.00 — Антін Оттенбрайт (74-75).
$ 50.00 — Іван Рничак.
$ 40.00 — Теодор Єлиїв, інж. Юрій і Марина Зеленські, І. Олійник.
$ 35.00 — Ярослав Гуменюк (74-75), інж. Аполінарій Осадца, Михайло Ступка.
$ 30.00 — Лев Вербицький, д-р Микола Крижанівський, інж. Юрій і Христина Навроцькі, Михайло Прибильський (74-75), д-р Олександер Соколишин (74-75), д-р Василь Федорців (73-74), інж. Володимир Фриз (74-75), Микола Чорний (74-75).
$ 25.00 — Роман Вайлак, Корній Беднарський, Ярослав Березовський, Микола Віленич, Павло Воднар, Яків Гаврилко, д-р Неоніля Пелехович-Гайворонська, Андрій Житинський, Симон і Ірена Костів, Михайло і Ольга Коцка, Василь і Надія Кузьма, інж. Олександер і Дарія Леськів, Теодор Лопадчак, Михайло Лучуф, мґр Орест Питляр, Іван і Катерина Підгаєцькі, Володимир Пізнюк, Петро Рак, Юліян Ревай, д-р Володимир Савчак, Ірина Собар, інж. Михайло Шпонтак, А. Штанько.
$20 .50 — Василь Новаківський.
$ 20.00 — Петро Бурик, Ярема і Данута Волосенко, Теодор Воробець, Микола Гута, Богдан і Галина Кандюк, д-р Константин Кебало, В. Корсунь (73-74), Антоніна Куземка (74-75), Володимир Кульчицький, Володимир Куштала, Осип Левицький, В. Мастикаш, інж. Іван Мокрівський, Степан Недошитко, Василь Романцьо, Роман Стефанюк, Богдан Трешньовський Атанас Федоляк (73-74), Ярослав Червоняк, Степан Чучман, Юрій Шеляк.
$ 15.00 — Всч. о. Володимир Базилевський, Іван Беззубяк, Олександер і Мирослава Вілан, Григорій Божик, Володимир Божко, Володимир Бородайко, Іван Букавин, Іван Вульба, Осип Бурачок, Юрій Василенюк, Антін Вацлавський, Іван Вербовський, Ольга Вишневецька, Іван і Анна Вітюк, Володимир Ганчук, Роман Глух, Петро Голіят, Григорій Данилишин, мґр Петро і Анна Дармограй, Ізидор Демчук, Микола Децький, Юрій Диба (73), Євген Дмитренко (73), Василь і Т. Дністрян, Іван Калмук, Тарас і Діяна Керницькі, Антін Климишин, Михайло Кобилянський, Петро Корейко, Мирон Корнага, Юрій Кравець, Василь Крільов, Роман Крупка, Яромир Крупка, Володимир Кручовий, Фред Кудлак (75), Володимир Кузик, Осип Куйбіда, Мирослав Кулинич, Микола Кунцьо, Микола Левицький, Володимир і Лариса Лисняк, Євген Луцький, Світляна Луцька, інж. Володимир Маґун, Євген і Ольга Міхаляк, Микола Москва, Василь Мудрий, всч. о. Любомир Мудрий, Наливайко, А. Недогода, д-р Володимир Несторчук, Ірена Несторович (73), Максим Олійник, Теодор Онуфрик, Атанас Опарик, Григорій і Розі Полчій, Василь Расяк, Руслан Расяк, Самуїл Ровдич, М. і С. Рудик, Степан Савчук, Йосиф Серафим, Юлія Скафарик, Анна Сливка, Володимир Слиж, Й. Стасюк, Тимотей Стахів, Михайло Сухоцький, Михайло і Стефанія Халупа, Микола Хоманчук, Роман і Віра Хоманчук, Ярослав і Патриція Хоманчук, Іван Худий, Марія Червоняк, Ольга Яхно.
$ 10.00 — Оксана Вабюк, Василь Бордун, Богдан Бродин, Михайло Гаврилюк, Євстахія Гойдиш, інж. Іван Гурин, Василь Гусаковський, інж. Зиновій Гловяк, Степан Данилевич, проф. Мирон Заклинський, Петро Карпів, Степан Ковалівський, Володимир Костюк, Т. Г. Мотрук, Николай Онищенко, Тарас і Христя Павлик, Яків Палій, Михайло Панкевич, А. Савчак, Петро Самойлів, Осип Сторожинський, Степан Тимків, Анастазія Цвях, Михайло Цунявський, Меланія Чолій.
$ 9.00 — Євген Валанда.
$ 5.00 — Галина Вагатович, Ірена Волосенко, Василь Дума, С. Загнійний, Филип Корчий, Петро Меуш, Пилип Савчук, Н. Тихнович, інж. Іван Ямрозик, Юрій Ясейко.

Staten Island:
$ 25.00 — Ірена Гевка-Печко.
$ 20.00 — Степан Вілоус.

New City:
$ 30.00 — Д-р Василь Лучків.

New York Mills:
$ 5.00 — Іван Семеняк.

Niagara Falls:
$ 25.00 — Д-р Богдан Романенчук.

Nyack:
$ 25.00 — Степан Костик, Серджіо Тищенко.
$ 15.00 — Д. Ярмоленко.

Olean:
$ 25.00 — Мґр Іван Скорбач.
$ 20.00 — Марія Кружинська, Григорій Романків.

Orchard Park:
$ 15.00 — Володимир і Марія Данилюк.

Penfield:
$ 15.00 — Роман Трач.

Pine City:
$ 5.00 — Микола Пасілські.

Plainville:
$ 15.00 — Павло Лущик.

Port Jervis:
$ 15.00 — Дмитро Плаван.

Poughkeepsie:
$ 20.00 — Степан Берник, д-р Володимир Ленець.
$ 15.00 — Павло Кузьмин, д-р Богдан Мриц.
$ 2.00 — Paul Nedwell.

Rochester:

ОбВУА — Відділ	$ 10.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	15.00
ООЧСУ — 25 Відділ	15.00
Церква св. Миколая	15.00
Українська Православна Парафія св. Покрови	15.00
СУК „Провидіння" — 225 Відділ (1973-74)	30.00
„Рідна Школа" ім. Т. Шевченка	15.00
Союз Українок Америки — 47 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	15.00
Т-во Оборони Лемківщини — 17 Відділ	25.00
Т-во Сриняння Українській Національній Раді	10.00
Укр. Автокефальна Православна Церква св. Миколая	15.00
Український Дім при СУМА і ООЧСУ	15.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	50.00
Укр. Кат. Парафія Богоявлення Господнього	25.00
Українська Кредитова Спілка	25.00
УНПоміч — 46 Відділ	15.00

$ 100.00 — Андрій Чорнобіль.
$ 60.00 — Остап і Ліда Захарків (1973-74).
$ 50.00 — Павло Герис (73-74), Василь Гусар (73-74), Роман і Анна Филип.
$ 40.00 — Матвій і Юстина Зінчин (73-74).
$ 35.00 — Михайло Пукіш (старший) (74-75).
$ 30.00 — Петро і Катерина Балко (73-74), Борис Воднарук (73-74), Степан Вуган (73-74), д-р Юліян Залізняк, д-р Дмитро і Анна Капітан.
$$ 25.00 — Адв. Василь Андрушин, Роман Гладун, д-р Богдан і Тамара Гуран, Михайло Єйна, Михайло і Марія Крижанівські, Евген Кулик, Роман Куціль, Роман Левицький, Богдан Лялька, д-р Володимир і Віра Мотика, Михайло Озарук, Теодор Олексин, проф. Володимир Пилищенко, Максим Токар, д-р Стефан і Марія Чорний, д-р Борис і Марта Шміґель, Ростислав Шутер.
$ 20.00 — Дмитро Бездух, інж. Константин і Наталія Гуран, мґр Василь Дідошак, Володимир Іваницький (74-75), Степан Комар, Петро Кушнір, Дмитро Пилипець, Роман Пристай (74-75), Василь Скрипник.

Подаючи цей наш звіт, від імені Екзекутиви УККА висловлюємо нашу гарячу подяку всім Головам Відділів УККА, Референтам збірки та Збірщикам, що жертвенно трудилися в збірковій акції в 1974 році. Без їхньої співпраці не було б фінансового успіху.

Перед нами збірка Національного Датку на 1975 рік. Вплатім його! Підтримуючи морально і матеріяльно Український Конґресовий Комітет Америки, ми творимо надійні передумови для нашого самозбереження і нашого розвитку та росту.

ДЯКУЄМО